

foto cine **ledo** video
Avda. Rey D. Jaime, 106 - CASTELLÓN - Teléf. 200941
Pedro III, 8 - VILLARREAL - Teléf. 521313

TRAIGANOS
SU D.N.I.
4
2.000 pts
Y LLEVESE SU VIDEO

Podrían integrarse en el CDS

MASIVAS DIMISIONES EN EL PAD DE CASTELLÓN

Un importante número de dirigentes y militantes del PAD a nivel regional presentaron ayer su dimisión y baja del partido, tras la celebración de una Asamblea General Provincial en Castellón, en la que manifestaron su desacuerdo con la estrategia seguida por el partido a nivel nacional en los pactos con el PSOE, que calificaron como una «venta sin condiciones».

Asimismo, el portavoz de los dimisionarios, explicaba a MEDITERRANEO el desacuerdo de todos ellos con la estrategia seguida por el PAD de cara a las elecciones, subrayando, más adelante, que todo esto no significaba que estuvieran en desacuerdo con un pacto con el PSOE, aunque sí en la forma en que se había llevado a cabo.

Las bajas son las siguientes: Pedro Gozalbo, vicesecretario general regional, consejero político federal y secretario provincial de organización; Hipólito Beltrán, secretario provincial y regional de acción electoral; José Luis del Barrio, del comité provincial y vicesecretario general de Castellón; Angel Solsona, secretario provincial de administración; Miguel Angel Trilles, del comité ejecutivo regional; José Luis Noé, del comité regional y provincial; María Elena Sirera, del comité regional y local; Víctor de la Torre, secretario local de acción electoral y propaganda; Francisco Bellido San Feliu, secretario local de información y prensa; Miguel Vargas, secretario local de administración; Joaquín Simó, del comité local, y los afiliados Antonio Carretero y Vicente Mares.

Parece seguro que todos los dimisionarios del PAD pasarán a integrarse en el CDS del expresidente Adolfo Suárez, con lo que prácticamente quedaría formada la candidatura de dicho partido por Castellón, aunque el portavoz de los ya exmiembros del partido Fernández Ordóñez señalaba que «también hemos recibido ofertas para integrarnos en las candidaturas del PDP y de la UCD».

Se despidió Sotillo, exdiputado castellanense del PSPV-PSOE

«ESPAÑA SE ESTA JUGANDO EL CAMBIO»

Antonio Sotillo, que después de ser diputado socialista por Castellón durante dos legislaturas, irá a las próximas elecciones en las listas del PSPV-PSOE por Valencia, no se despidió de Castellón y

de los informadores de la capital «la francesa», sino que nos reunió ayer en un almuerzo, en el que estuvo acompañado por Felipe Guardiola, las esposas de ambos, el coordinador electoral de la campaña socialista castellanense, Francisco Solsona y el miembro de la Ejecutiva del País Valenciano Juanjo Vázquez. La sobremesa fue larga y Antonio Sotillo comentó ampliamente algunos aspectos de las próximas elecciones, señalando que el PSOE no renunciará a parte de su programa político para ganar algunos más. «No cambiamos varios folios de ese programa por un sillón ministerial» fueron sus palabras, significando con ellas que la oferta electoral socialista no se desnaturalizará sólo para que resulte más fácil de aceptar por parte de los sectores moderados.



Afectada una niña gitana del grupo Matadero

PRIMER CASO DE POLIO EN TRES AÑOS

Aunque no trascendió en su momento, hemos podido saber ahora que hace unas semanas se declaró un caso de poliomielitis en nuestra ciudad. El primero que se ha registrado en mucho tiempo,

que ha afectado a una niña de dos años residente en una de las chavolas del Grupo Matadero. La pequeña, hija de familia gitana, no estaba vacunada contra la polio, a pesar de que esta es una de las vacunas obligatorias.

Ayer jornada de fútbol europeo

EN GENERAL, BUENOS RESULTADOS PARA LOS EQUIPOS ESPAÑOLES

El Castellón, en Copa, venció por la mínima al Levante en un pésimo partido

(Información en páginas 18-19)

Entrevista Juan Pablo II y Arafat

Los derechos de los pueblos palestino y la seguridad de Israel, han sido los temas de conversación entre Juan Pablo II y el dirigente palestino Yasser Arafat.

El Pontífice y el presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), han mantenido una conversación, a solas, en una sala del Vaticano, antes de la habitual audiencia general celebrada por el Papa en la Plaza de San Pedro.

La audiencia a Arafat ha tenido como motivo principal «la constante preocupación del Santo Padre de favorecer el difícil proceso de paz en el Oriente Medio».

Según un comunicado del Vaticano, el sumo Pontífice ha manifestado su afecto al pueblo palestino y ha expresado su deseo de que se llegue lo antes posible a una solución equitativa y duradera del conflicto de Oriente Medio.

ORO

BOTIGA DE L'OR

Comparamos monedas, lingotes y joyas (usadas)
Pago contado en metálico
Concertamos entrevistas. Máxima discreción
Avda. Rey D. Jaime 74, bajo E. (Junto al centro Colón)
Tel. 20 63 63 Castellón



TAKENO'S ROCK HALL
JUEVES 16
"BRILLANTINA"

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.711

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

El fracaso escolar

Más de siete millones de escolares, en estos días finales del estío, han llenado las aulas de los centros públicos y privados dedicados a impartir enseñanza preescolar y escolar. Ha dado comienzo un nuevo curso que se prolongará hasta la última semana de junio de 1983, aunque, eso sí, con continuar interrupciones, puentes, vacaciones estiradas y días festivos de carácter local o nacional.

La educación en España, en estos primeros niveles, falla de forma estrepitosa. Los fracasos escolares, y no es mala hora ésta para recordarlo, alcanzan unos índices verdaderamente alarmantes en comparación con los países de nuestra área o de similar nivel de desarrollo. Inútil resulta decir que, a partir de ese fracaso en la base, todo va mal, o muy mal, en los niveles superiores, donde se dan por supuesto unos conocimientos en el alumno que éste ni de lejos posee, aunque haya sorteado mil obstáculos para alcanzar el apto, el suficiente o el aprobado, máxima aspiración y pesadilla de su paso por las aulas escolares.

Los planes de enseñanza parecen pensados desde gabinetes de hombres maduros, ajenos a la realidad de la infancia y la adolescencia. Y así los programas de EGB, en su conjunto, son una compleja síntesis tan abigarrada del saber, que ya se darían con un canto en los dientes cientos de licenciados, si sus cabezas almacenaran tantos conocimientos y tanta sabiduría como, en teoría, tienen todos aquellos que alcanzan su certificado de estudios primarios y nada digamos de los que aprueban el llamado BUP. Pero, la realidad cotidiana no admite engaños y así, la Universidad, quizá por el fracaso de los niveles educativos inferiores, se ha transformado en la primera y más significativa maquinaria de lanzar titulados superiores al paro. Y no por razón de la crisis económica, sino por una muy deficiente formación, que en ocasiones, alcanza a gentes que no saben escribir correctamente, aunque parezca disparatado o increíble.

Un importante diario madrileño abre sus páginas de educación con el sugestivo título «Vuelta al colegio, bajo el síndrome del fracaso escolar», resumiendo muy certeramente la inquietud y los problemas de cientos de miles de familias españolas ante una situación nada tranquilizadora. Desde tiempo inmemorial, los rectores de la política educativa nacional, han estado mucho más preocupados por dar la imagen de que las cosas bajo su mandato cambiaban de rumbo, que para mejorar los niveles de educación a corto y medio plazo. Y así, el sucesivo rosario de planes de estudio, de cambios de denominación, de la supresión del nombre de maestro —¿cuál más hermoso y digno?— por el de profesor de EGB, de leyes de educación que nadie pensaba cumplir y de tantos y tantos disparates que nos han conducido a la penosa situación actual.

Las inversiones en educación son, sin ningún género de dudas, las más rentables para la sociedad, aunque los frutos de la siembra no pueden recolectarse con urgencia electorales, ni mucho menos puedan cuantificarse con urgencias electorales, ni mucho menos puedan cuantificarse en cifras económicas inmediatas. La sociedad que no aprende esta lección está condenada de antemano al fracaso. Porque no se produce, en propiedad, un fracaso escolar, sino un fracaso del sistema educativo, que es tanto como decir, un fracaso de la sociedad para dar respuesta a sus exigencias prioritarias para la modernización y el progreso de sí misma.

CRONICAS DE REGRESO

UNA MAQUINA PARA VIVIR

Jesús Vasallo

¿Cuánto vale un riñón? Nadie lo sabe con exactitud. Mucho dinero. Con los avances de la medicina actual y dado que otros órganos son también transplantables, habrá que determinar en todo caso, qué precio tiene un hombre. Y a partir de ahí, establecer que porcentaje le correspondería a cada uno de ellos. Tarea difícil. En esto, como en lo tocante a la conciencia, es el individuo el más indicado para calibrar la cifra. Querámoslo o no, las conciencias se compran y el problema que se les plantea a quienes con ellas negocian, es acertar con el número exacto de cero que han de poner en el cheque. No creo que, como decía el filósofo, todo hombre tenga un precio y la cuestión sea dar con él. Pero lo que sí sabemos, es lo que ciertas personas piden por donar un riñón; hasta quince millones de pesetas. Tristísima situación, la del que se vea en la precisión de sacarlo al público mercado, por imperativos familiar como consecuencia del paro. Pero, que sepamos ninguno fue comprado hasta la fecha.

De todas formas, ello no es más que el síntoma diarísimo de la importancia que los riñones tienen en el organismo humano. Decisiva. Más de siete mil españoles dependen de una máquina para seguir viviendo, sin olvidar que cada año producen 1.800 casos nuevos. Hay que seguir de cerca el drama de esos hogares, para darse cuenta de lo que suponen por un lado, los trasplantes, por el otro, la diálisis. Conozco a una mujer joven, alegre pegada a la vida, que se vio acometida por la enfermedad y he pulsado de cerca su calvario y el de los suyos. Largo tratamiento intermitente en el hospital de una ciudad distinta a la suya, con los consiguientes traslados y desembolsos, pues todo no puede cubrir la Seguridad Social. Recaidas, altibajos, dolencias transfusiones y la incertidumbre como permanente compañera. Como colofón, el sacrificio de un riñón del padre, ya en los linderos de eso que llamamos eufemísticamente la tercera edad y su muer-

te, aunque por otras causas. La chica sigue viviendo simplemente por alto tan sencillo aparentemente, aunque en el fondo, complicado, pero tan eficaz, como la diálisis. Si no fuese por este procedimiento en los centros privados —lo ha dicho la autorizada voz del doctor Julio Botella, jefe del Servicio de Nefrología de la madrileña clínica «Puerta de Hierro» mil personas morirían anualmente en nuestro país.

El dato mueve a reflexión profunda. En cuanto a trasplantes. España está por encima de la media europea. A la vista de lo que se pudiera producir, la administración fue previsora —cosa rara— y estableció la legislación sobre órganos de personas muertas. Hoy el tratamiento se hace en 167 centros públicos y privados y se han efectuado ya cerca de 400 trasplantes de riñones de cadáveres; aunque los que se realizan con los de seres vivos, son más positivos. La diálisis se practica en proporción de cinco a uno y todavía no se sabe cual es el mejor sistema. Los centros particulares cubren las lagunas de la Seguridad Social y en contra de la demagógica campaña desatada por algunos contra ellos, sin aportar pruebas, no parece que existan indicios contundentes de negocios excesivos o irregulares. En cambio, lo que sí sabe con certeza, es el que costo de una atención en un centro público, aumenta en un veinte por ciento.

Pero no han tenido como objetivo tratar de esta espinosa cuestión, el XIX Congreso de la Asociación Europea de Diálisis y trasplantes y la XI Conferencia Europea de Enfermeras de Diálisis y Trasplantes, celebrados en Madrid con asistencia de tres mil quinientos especialistas del continente y de países ribereños del Mediterráneo, Japón, Canadá, EE. UU., Australia y Nueva Zelanda. El año 1970 se celebró en Barcelona, el último tuvo su sede en París; en 1983 será Londres su escenario importante reunión, puesto que

estas entidades poseen un banco de datos, donde constan todo lo referente a los pacientes que han sido tratados desde 1951, aproximadamente 100.000 personas. Destacadas personalidades y figuras relevantes en la materia, han estudiado los aspectos más acuciantes de este grave problema universal, a través de ponencias, comunicaciones, informes y animados debates. De su importancia da idea el hecho de que en 1950 una persona con insuficiencia renal, moría en dos semanas. Hoy quienes se hallan en este caso, pueden seguir viviendo, hasta 15 años, y más, con un poco de suerte, gracias a la diálisis.

No entramos en farragosos análisis técnicos del congreso. Lo que sí señalamos, a escala de divulgación periodística, es una de sus más importantes conclusiones. Contrariamente a ciertas afirmaciones indocumentadas, la diálisis domiciliaria no es conveniente y resulta peligrosa. Conviene que lo sepan los enfermos y sus familiares. Muchos de ellos, lo saben por experiencia, pero otros pueden ser víctimas de interesadas intoxicaciones informativas. En los centros especializados se cuenta con todos los recursos de los que carece la diálisis doméstica; el paciente se siente más seguro y se ahorra la presión psicológica de la presencia permanente de la máquina, que además exige continua vigilancia y limpieza, para evitar los accidentes. Cualquier descuido puede resultar funesto. Ello no quiere decir que el tratamiento en casa, no sea recomendable en algunos casos. Inglaterra es el único país donde domina por escasez de espacio y de personal en los centros. En Norteamérica sucedió algo parecido, pero se palió rápidamente y la asistencia se presta en las instituciones médicas. La polémica máquina de vivir, es imprescindible y en buena hora. Congreso oportunísimo y cuestión de máxima actualidad, la diálisis, arma según contra uno de los males más acuciantes de nuestros días.

Lo que dice la prensa

Los dictadores de la metrallera

Cada vez que se acerca una consulta electoral, cada vez que el pueblo es llamado a consolidar la democracia, cada vez que se ratifica el sistema de libertades que nos hemos dado los españoles, ya se sabe: ETA asesina, ETA se revuelve contra la democracia, ETA muestra su sangriento rostro nazista, ETA provoca y ETA pretende desestabilizar. Esta es la ETA: una organización de asesinos a sueldo, de dictadores armados, de racistas enmascarados. ETA pretende ahora amargarnos las elecciones y toca la fibra sensible de los españoles provocándolos, acaso para propiciar el fenómeno de la abstención, del desencanto, algo que tanto les acerca a los golpistas, que toman como pretexto el terrorismo para propagar también sus ideas dictatoriales y «salvadoras». Pues bien: contra la ETA asesina la respuesta del pueblo no puede ser otra que la de aislarla en sus aspiraciones antidemocráticas. Cada consulta electo-

ral es una fiesta de paz y de progreso, un paso más hacia el asentamiento de la libertad como aspiración máxima de la sociedad. Y hay que contar con los asesinos emboscados con los dictadorzuelos de la metrallera y de la sangre para que vengan a enturbiar nuestra gran cita de la paz y de la convivencia. La sangre vertida en Rentería, donde fueron asesinados cuatro policías, uno de ellos rematado cuando un desconocido le socorrió valga al menos para que la náusea nacional contra ETA se convierta en una masiva respuesta ciudadana a la cita de las urnas, además de una alerta ante nuevos atentados, cuya intención será justo lo contrario de lo que el pueblo quiere.

«Pueblo»

Incógnitas

¿Quién ha matado a Bachir Gemayel, el joven guerrero que a sus treinta y cuatro años ha conseguido que sus fieles cristianos le otorgaran el título honorífico de «Jeque»?

Ninguna personalidad libanesa era tan amada por unos y odiada por otros. Izquierdistas, palestinos, sirios diferentes grupos cristianos —celosos del implacable triunfo maronita— tenían buenas razones para matar al presidente electo.

Sin embargo, de la respuesta que se dé a esta pregunta —que es hasta ahora una incógnita— depende en gran medida el futuro de la paz precaria que vive Líbano, e incluso, su supervivencia como país unido e independiente.

Todo el esquema isralo-americano para Líbano estaba pensado para tener en Gemayel su piedra angular y no parece posible que al presidente lo haya asesinado —en pleno Beirut este, ante las narices del ejército judío— un grupo de desesperados.

La fuerza política tras la mano ejecutora ha conseguido dar un golpe tremendamente desestabilizador para el nuevo Líbano que Washington, Tel Aviv y algunas capitales árabes querían crear.

F.S. «Diario 16»

LA ULTRADERECHA,
LA ULTRAIZQUIERDA Y
AHORA EL
ULTRACENTRO
DE SUAREZ



Se despidió Sotillo y no «a la francesa»

«No desnaturalizaremos el programa socialista»

En las próximas elecciones el ex-diputado castellanense figura en la candidatura del PSPV-PSOE por Valencia

Antonio Sotillo, que después de ser diputado socialista por Castellón durante dos legislaturas, irá a las próximas elecciones en las listas del PSPV-PSOE por Valencia, no se despidió de Castellón y de los informadores de la capital «a la francesa», sino que nos reunió ayer en un almuerzo, en el que estuvo acompañado por Felipe Guardiola, las esposas de ambos, el coordinador electoral de la campaña socialista castellanense, Francisco Solsona y el miembro de la Ejecutiva del País Valenciano Juanjo Vázquez. La sobremesa fue larga y Antonio Sotillo comentó ampliamente algunos aspectos de las próximas elecciones, señalando que el PSOE no renunciará a parte de su programa político para ganar algunos escaños más. «No cambiamos varios folios de ese programa por un sillón ministerial» fueron sus palabras, signifi-

ca, tienen un puesto en la tarea de transformación de la sociedad. Sólo su propia voluntad es la que les puede marginar de ese proceso. El cambio exige el apoyo de mucha gente, pero bien entendido que el PSOE no aceptará ningún chantaje, ningún boicot irracional. Las urnas son las que mandan en el país y por tanto la mayoría que sale de ellas es la que gobierna sobre todos los sectores sociales, sin excepciones. Esos son criterios constitucionales, no partidistas. Y a partir de ellos, todo el mundo tiene un lugar para trabajar. El PSOE no quiere estar solo en esta tarea.

ca, tienen un puesto en la tarea de transformación de la sociedad. Sólo su propia voluntad es la que les puede marginar de ese proceso. El cambio exige el apoyo de mucha gente, pero bien entendido que el PSOE no aceptará ningún chantaje, ningún boicot irracional. Las urnas son las que mandan en el país y por tanto la mayoría que sale de ellas es la que gobierna sobre todos los sectores sociales, sin excepciones. Esos son criterios constitucionales, no partidistas. Y a partir de ellos, todo el mundo tiene un lugar para trabajar. El PSOE no quiere estar solo en esta tarea.

ca, tienen un puesto en la tarea de transformación de la sociedad. Sólo su propia voluntad es la que les puede marginar de ese proceso. El cambio exige el apoyo de mucha gente, pero bien entendido que el PSOE no aceptará ningún chantaje, ningún boicot irracional. Las urnas son las que mandan en el país y por tanto la mayoría que sale de ellas es la que gobierna sobre todos los sectores sociales, sin excepciones. Esos son criterios constitucionales, no partidistas. Y a partir de ellos, todo el mundo tiene un lugar para trabajar. El PSOE no quiere estar solo en esta tarea.

ca, tienen un puesto en la tarea de transformación de la sociedad. Sólo su propia voluntad es la que les puede marginar de ese proceso. El cambio exige el apoyo de mucha gente, pero bien entendido que el PSOE no aceptará ningún chantaje, ningún boicot irracional. Las urnas son las que mandan en el país y por tanto la mayoría que sale de ellas es la que gobierna sobre todos los sectores sociales, sin excepciones. Esos son criterios constitucionales, no partidistas. Y a partir de ellos, todo el mundo tiene un lugar para trabajar. El PSOE no quiere estar solo en esta tarea.

ca, tienen un puesto en la tarea de transformación de la sociedad. Sólo su propia voluntad es la que les puede marginar de ese proceso. El cambio exige el apoyo de mucha gente, pero bien entendido que el PSOE no aceptará ningún chantaje, ningún boicot irracional. Las urnas son las que mandan en el país y por tanto la mayoría que sale de ellas es la que gobierna sobre todos los sectores sociales, sin excepciones. Esos son criterios constitucionales, no partidistas. Y a partir de ellos, todo el mundo tiene un lugar para trabajar. El PSOE no quiere estar solo en esta tarea.

ca, tienen un puesto en la tarea de transformación de la sociedad. Sólo su propia voluntad es la que les puede marginar de ese proceso. El cambio exige el apoyo de mucha gente, pero bien entendido que el PSOE no aceptará ningún chantaje, ningún boicot irracional. Las urnas son las que mandan en el país y por tanto la mayoría que sale de ellas es la que gobierna sobre todos los sectores sociales, sin excepciones. Esos son criterios constitucionales, no partidistas. Y a partir de ellos, todo el mundo tiene un lugar para trabajar. El PSOE no quiere estar solo en esta tarea.

ca, tienen un puesto en la tarea de transformación de la sociedad. Sólo su propia voluntad es la que les puede marginar de ese proceso. El cambio exige el apoyo de mucha gente, pero bien entendido que el PSOE no aceptará ningún chantaje, ningún boicot irracional. Las urnas son las que mandan en el país y por tanto la mayoría que sale de ellas es la que gobierna sobre todos los sectores sociales, sin excepciones. Esos son criterios constitucionales, no partidistas. Y a partir de ellos, todo el mundo tiene un lugar para trabajar. El PSOE no quiere estar solo en esta tarea.

ca, tienen un puesto en la tarea de transformación de la sociedad. Sólo su propia voluntad es la que les puede marginar de ese proceso. El cambio exige el apoyo de mucha gente, pero bien entendido que el PSOE no aceptará ningún chantaje, ningún boicot irracional. Las urnas son las que mandan en el país y por tanto la mayoría que sale de ellas es la que gobierna sobre todos los sectores sociales, sin excepciones. Esos son criterios constitucionales, no partidistas. Y a partir de ellos, todo el mundo tiene un lugar para trabajar. El PSOE no quiere estar solo en esta tarea.



ca, tienen un puesto en la tarea de transformación de la sociedad. Sólo su propia voluntad es la que les puede marginar de ese proceso. El cambio exige el apoyo de mucha gente, pero bien entendido que el PSOE no aceptará ningún chantaje, ningún boicot irracional. Las urnas son las que mandan en el país y por tanto la mayoría que sale de ellas es la que gobierna sobre todos los sectores sociales, sin excepciones. Esos son criterios constitucionales, no partidistas. Y a partir de ellos, todo el mundo tiene un lugar para trabajar. El PSOE no quiere estar solo en esta tarea.

J. E. Mas
(Foto: Heredio)

«ESPAÑA SE ESTA JUGANDO EL CAMBIO»

cando con ellas que la oferta electoral socialista no se desnaturalizará sólo para que resulte más fácil de aceptar por parte de los sectores moderados.

Antonio Sotillo comenzó agradeciendo la colaboración que ha encontrado en los últimos cinco años, y lo que ha podido aprender de los castellanenses, «personas con inquietudes diversas y con una problemática diferente según las comarcas».

Destacó también que ha visto ciudadanos dispuestos a escuchar y que siempre se expresan con sinceridad, sin callar. «Esta es una provincia en la que el PSOE ha crecido mucho desde las primeras elecciones, aquellas de 1977, en las que en general no se nos concedía más que un cinco por ciento de los votos y las gracias».

Buena lista

—Se le preguntó a Antonio Sotillo si las listas del PSPV-PSOE por Castellón, sin su nombre, tienen menos fuerza que las de las anteriores elecciones, en las que figuró como candidato.

—Creo sinceramente que son unas listas mejores. Y lo digo con absoluto conocimiento. Esta provincia ha demostrado, a nivel del PSPV-PSOE, que puede hacer frente a unas elecciones y, por tanto, la lista es buena, muy completa, en la que están representadas no sólo distintas profesiones y sectores de la sociedad, sino también las comarcas castellanenses.

conozcan los resultados. Es lógico que, quien sabe que va a perder, diga que el ganador es utópico. Pero al mismo tiempo, tengo el convencimiento que los ciudadanos no se creen que nuestro proyecto sea utópico, entre otras cosas porque no sería ya utópico sino criminal seguir como hasta ahora.

Es indispensable cambiar el rumbo político del país y la única opción de cambio que se presenta a los ciudadanos con una garantía de seriedad y confianza, no puede ser la que representa una acentuación de los criterios anti-sociales, sino todo lo contrario. Un cambio hacia criterios elitistas sería un movimiento hacia atrás, mientras que el PSOE representa un cambio hacia adelante.

—¿Puede hablarse hoy de vencedores y vencidos en las futuras elecciones?

—Hay vencedores y vencidos en la salida. Luego vendrá el desarrollo de la carrera y la llegada a meta. En la parrilla de salida, el PSOE sale como número uno, porque —como en las pruebas de automovilismo— los resultados que ha obtenido en los entrenamientos han sido los mejores. A partir de ahí queda mucho que hacer, muchas vueltas al circuito, mucho que demostrar, mucho que explicar a los electores, antes de llegar a la meta. Así que, si ahora hablamos de vencedores y vencidos, tiene que ser con referencia a las posiciones que ocupan en la salida. La carrera es larga y complicada. Y al final sólo llegaremos los que hayamos sabido conectar con el electorado.

En este momento nosotros podríamos decir aquello de «vamos a ganar, vamos a arrollar», pero no hay que mostrar un exceso de confianza anticipada, porque queda mes y medio y pueden pasar muchas cosas. En las elecciones del 77, en esta provincia, como decía antes, nos daban

—La pregunta va en dos direcciones.

Una viene a interrogar sobre si

Coyuntura económica castellanense

En agosto aumentó la actividad comercial

La industria sigue estancada

En agosto el conjunto del sector industrial castellanense ha registrado una contracción que se califica de normal ya que se trata del período vacacional; sin embargo se aprecia una paulatina consolidación de este período como de escasa actividad. El volumen general de actividad continúa calificándose de inferior al normal. A excepción de confección y géneros de punto y artes gráficas, que han manifestado una actividad más o menos similar a la del mes anterior, los restantes sectores han sufrido la disminución normal en su ritmo de trabajo, según el informe sobre coyuntura elaborado por la Cámara de Comercio.

La problemática general del sector en su conjunto se mantiene en torno a la debilidad de la demanda, el precio del dinero y la incertidumbre económica futura. Como problemas específicos del mes hay que señalar el retraso en el pago de la desgravación fiscal y de las estadísticas, el incremento de la competencia y la depreciación del franco francés.

El conjunto del sector comercial ha registrado en agosto una nueva alza que se califica de normal en la mayor parte de los sectores. Mientras se han producido contracciones en textil, muebles, electrodomésticos y objetos de regalo y ha permanecido estable el sector de confección y géneros de punto, en alimentación y bebidas, calzado, papelería y librería, ferretería, joyería, droguería y perfumería y



artículos deportivos y de ocio han tenido lugar avances.

La problemática general se mantiene con las mismas características de meses precedentes: menor poder de compra de los clientes, elevados tipos de interés, aumento de los gastos generales, creciente competencia intrasectorial. Como elementos específicos

del mes hay que apuntar la influencia del clima en los diferentes sectores y la menor incidencia positiva del turismo en determinados sectores. Como factor específico se constata la creciente competencia que las zonas turísticas ejercen sobre el comercio de la capital y la apertura de establecimientos en las mismas de todo tipo.

Mediterráneo

• • • SU DIARIO

PRIMERA ACTUACION DE **TONY GENIL** DESPUES DE GANAR
EL PRIMER PREMIO DEL FESTIVAL DE HABLA HISPANA EN
EL MADISON SQUARE GARDEN DE NEW YORK

JUEVES 16 EN DISCOTECA **Picasso**

Viernes. Noche Hippie

PUBLICAS

Tribuna libre

La voladura controlada ha fallado

Por Jesús García Piñón
Diputado provincial de UCD

Después de haber asistido, con expectación y pena al continuo deterioro del partido centrista, en estos últimos días hemos detectado motivos de justificada esperanza. «La voladura controlada» programada desde antes del Congreso de Mallorca y los continuos esfuerzos por reducir a cenizas el partido de centro llevando sus despojos hacia la derecha involucionista ha llegado a su fin. «La voladura incontrolada ha fracasado». La decisión histórica de Landelino Lavilla de mantener la propia identidad UCD ante las próximas elecciones está llena de sabiduría y de intuición perspicaz de la situación social del electorado de centro. Hace poco, en estas mismas columnas, indicaba que «existía un clamor popular» en defensa de la ideología y sobre todo del talante moderador del centro. El clamor no era pura invención sino constatación directa entre gente de diversa condición que habían formado la mayoría de UCD en el 77 y 79. Los resultados de una UCD unida a A. P.

hubiera mejorado bien poco las pérdidas que hubiera conllevado dicha unión. La mayoría natural no existe más que en el deseo de muchas personas que, sin duda de buena fe, no tienen otro objetivo que la consecución de un gran bloque de centro-derecha frente a otro de izquierdas.

Bipolarización no es un mero fantasma

Los que vivimos rodeados de gentes sencillas que recuerdan los enfrentamientos dialécticos y de fuerza por los españoles del 36 repiten sin cesar que, el centro político, continúa siendo necesario. Es posible que cada día se reduzca el peligro de las dos Españas enfrentadas capaces de «helar el corazón de lepañolito recién nacido», pero no es un mero fantasma el recuerdo vivo de la tragedia y los deseos de venganza. Todas estas gentes desean que un partido de centro continúe todavía ejerciendo su influjo moderador en este proceso democratizador que ha llenado de admiración a gran parte del mundo.

Signos de esperanza

Entre las últimas satisfacciones que hemos tenido los hombres de centro se encuentran, además de la decisión de Landelino Lavilla de ir con la propia identidad de UCD a las elecciones está el acuerdo definitivo de caminar juntos con el Partido Demócrata Liberal. Y aunque la esencia de los «liberal» se encuentre incorporada ya en el centrismo, no está de más reforzar el centro con los elementos ideológicos y progresistas de los mejores liberales. Si junto a la «hazaña» histórica de Landelino Lavilla de oponerse a la absorción en A. P. hubiese llegado a culminar con el retorno de C. D. D. a su auténtico lugar, las perspectivas electorales del centro serían mucho más optimistas de lo que muchos imaginan. Ocurra lo que ocurra el centro ha quedado claro y definido. Será lo suficientemente fuerte como para dejar el peso de su influencia benéfica sobre la sociedad española, durante muchos años.

BUZON DE LA VISITA DEL PAPA

Que venga el Papa

Le ruego, si es posible, que publique estas líneas, pues ya son tantas y tantas notas aparecidas en la prensa sobre el viaje del Papa Juan Pablo II que parece que esto sea el cuento de nunca acabar: que si viene, que si no viene, que debía de retrasar el viaje o reducirlo.

Yo, como padre de un hijo que será ordenado sacerdote en Valencia digo: ¿por qué tiene que reducir su viaje el Santo Padre, al que tanto tiempo estamos esperando? Tengamos presente que el Papa Juan Pablo II solamente habla de Dios, y por lo tanto de Paz y de Amor.

Su visita no ha sido preparada con dos meses de antelación, sino con dos años; por lo tanto creo que no existe motivo para su retraso o casi anulación.

Somos muchos los padres a los que nos ordenan un hijo, y no saben ustedes con cuanta alegría lo estamos esperando desde hace tiempo.

Miguel Dolz González

Felicitación

Quiero felicitar a MEDITERRANEO por la sección «Buzón de la visita del Papa», en la que publican las cartas relacionadas con tan histórico acontecimiento. No se merece menos, pero otros no lo hacen, aunque lo merezca.

Aprovecho para mostrar mi disgusto por el mero hecho de que se cuestione la conveniencia de esta visita. Precisamente porque pienso que se trata de un acontecimiento histórico, supeditarlo a cualquier otra circunstancia me parece una muestra de miopía digna de pasar también a la historia.

Juan Ignacio Poveda

Una acogida unánime

Señor director del MEDITERRANEO. El Santo Padre en un discurso pronunciado el 1 de junio de 1980, manifestaba como lo ha hecho repetidas veces— que la línea pastoral de su pontificado es la aceptación y la realización del Concilio Vaticano II, de acuerdo con su auténtico contenido; y desde Roma o en el curso de sus muy numerosos viajes apostólicos, el Papa se dirige a todos los hombres para hablarles de Dios.

La humanidad entera ante este mensaje se siente alentada y querida por un gran corazón, mientras advierte que unas manos recias y seguras llevan el timón de la barca de Pedro. «Abrid la puerta a Cristo, no tengáis miedo», fue la consigna inaugural del nuevo Pontífice. Ante este desafío que el Papa lanza al mundo, los españoles y en especial los castellanenses debemos pararnos a pensar cual ha sido nuestra respuesta.

Da la impresión que la venida del Pontífice ha quedado relegada a un segundo lugar ante los acontecimientos políticos de nuestro país. Cabe el peligro de que los católicos nos quedemos parados ante la sucesión de mítines y todo lo que el aparato electoral lleva consigo. A esto se añade que nuestra ciudad no será protagonista en los actos promovidos por la comisión organizadora del viaje. Pero esto no debe ser motivo para que los buenos castellanenses nos quedemos inhibidos. Hay mucho trabajo por delante. Las comisiones organizadoras están solicitando ideas constantemente para aten-

der los miles de requisitos que un acontecimiento así requiere. Me gustaría animaros con estas líneas que de varios reportajes gráficos he podido sacar a que veáis la influencia que una sugerencia puede desencadenar.

El avión que transportó de Méjico a Roma al Papa, se vio de repente iluminado por varios miles de espejos que los mejicanos proyectaron contra él. En el Foenix Park de Irlanda se congregó dos tercios de la población. En Nueva York los aeropuertos estuvieron congestionados por los vuelos chárter de peregrinos. Las plazas hoteleras cubiertas desde meses antes. El tráfico se interrumpió totalmente durante media hora. Los medios informativos dieron continuos informes a los ciudadanos. Los niños de muchas escuelas tuvieron vacaciones y en muchas fábricas y oficinas se concedió un horario reducido, hecho excepcional en Norteamérica. El diario mejicano «Novedades» escribió un mes más tarde de la visita. «El milagro ya lo hizo Juan Pablo II; Desde su visita a Méjico los fieles ya empezaron a llenar las iglesias de nuevo.»

En este breve repaso por los países que el Papa visitó creo que nos hemos dado cuenta que contribuir a la tarea de preparar la visita es cosa de todos. Quiero aprovechar estas líneas para animaros a que formuléis sugerencias, iniciativas para manifestar vuestro cariño al Vicecristo.

Pero no debemos quedarnos sólo en el aspecto organizativo; la mejor preparación que podemos hacer personalmente como sugiere Su Santidad en su visita a Irlanda es la oración intensa y la práctica de los sacramentos, especialmente el sacramento de la confesión. «Tuve una gran alegría al saber que los obispos irlandeses habían pedido a los fieles que se confesaran dentro de la gran preparación espiritual de mi visita a Irlanda. No me podáis haber dado mayor alegría ni mayor regalo y si todavía hay alguno que está vacilando por una u otra razón, os ruego recordéis esto. La persona que sabe confesar la verdad de la culpa y pide perdón a Cristo, acrecienta la propia dignidad humana y da muestras de grandeza espiritual». Ante estas palabras del Pontífice debemos reflexionar cada uno para hacer nuestra propia preparación y dar pie a que se repita el milagro que en tantos países ha sucedido; esta renovación interior del pueblo y la mejoría de las costumbres del país visitado.

José Antonio Fernández
Fernández-Pacheco

El Vicario de Cristo cerca de nosotros

Como muchos castellanenses, espero la visita del Papa, para poder, con alegría, escuchar su mensaje que yo, como muchos, queremos hacer nuestro. Esa mañana en la que el Papa se encuentre entre nosotros, será una fiesta en la que nos encontraremos con el Vicario de Cristo en la Tierra. Es por eso que el hecho de que venga a visitarnos el sucesor de San Pedro, Vicario del Hijo de Dios, es un acontecimiento del que gozaremos todos, disfrutando de la emoción del momento, entre canciones, gritos y vivas para, después, en la reflexión y el silencio, hacer nuestro su mensaje de Vida.

G. Sanz

Instituto Politécnico

Enseñanzas de Formación Profesional

Para el curso 82-83, el Instituto Politécnico de Formación Profesional de Castellón, tiene previsto impartir las siguientes enseñanzas de primero y segundo grado.

En formación profesional de primer grado; profesiones administrativas, mecánica del automóvil, delineación, electricidad, electrónica, madera y mecánica rama del metal. Excepto en madera y mecánica, que sólo cuentan con cuarenta plazas, los restantes cursos disponen de ochenta plazas. Todo ello en régimen diurno.

En horario nocturno y dentro de este primer grado, se puede estudiar electricidad y delineación. Cuarenta plazas para cada curso. Para el régimen nocturno es imprescindible tener cumplidos los dieciséis años y presentar certificado de trabajo.

Las enseñanzas de segundo grado de formación profesional que se pueden cursar en el Instituto Politécnico de Castellón son: administrativa, mecánica y elec-

tricidad del automóvil, delineación en edificios y obras, instalación y líneas eléctricas, electrónica de comunicaciones y electrónica industrial.

Pueden acceder a este segundo grado los alumnos que posean el título del grado primero en cualquiera de las profesiones y los que posean el título de bachiller superior, en este último caso con las convalidaciones previstas en la vigente legislación. Además, para este segundo grado se admitirá

matrícula para enseñanza libre en todas las especialidades que se imparten en el centro de Castellón, durante la primera quincena de marzo. Los exámenes ordinarios tendrán lugar en la segunda quincena de junio y los extraordinarios en la primera quincena de septiembre.

Las personas interesadas en obtener una información más detallada deben dirigirse a la Secretaría del Instituto Politécnico de Castellón, Parque del Oeste, 1.

Comisaría de Policía

Expedición del DNI y pasaporte

«Con objeto de cumplimentar lo dispuesto en la Orden de la Presidencia del Gobierno de 7-5-77, renovada por el Real Decreto 2.076/82 de 27 agosto, se ha establecido en esta comisaría de Policía de Castellón, un servicio especial para la expedición del Documento Nacional de Identidad y Pasaportes, que permajij rá abierto durante los días 15, 16, 17 y 18 del corriente, hasta las 24 horas. El día 19 permanecerá abierto las 24 horas del día.»

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de tres días será alcanzada la gracia, por más difícil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada.

T. M.

PLACES DE VALENCIÀ (BUP i FP)

¿La Conselleria adjudica o no les 190 places convocades?

ASSEMBLEA de professors afectats, directors, sindicats i APAs., per a estudiar els problemes creats.

Avui dijous, a les 19 hores, al Col·legi de Llicenciats de Castelló, c/. Major, 87.

Convoca: Coordinadora d'Ensenyats d'Acció Cultural del País Valencià.

Col·legi de Doctors i Llicenciats en Filosofia i Lletres i en Ciències del D. U. de València.

Afectada, una niña gitana del grupo Matadero

Primer caso de polio en tres años

● El descenso de las vacunaciones ha hecho disminuir el nivel de inmunización

Aunque no trascendió en su momento, hemos podido saber ahora que hace unas semanas se declaró un caso de poliomyelitis en nuestra ciudad. El primero que se ha registrado en tres años, que ha afectado a una niña de dos años residente en una de las chavolas del Grupo Matadero. La pequeña, hija de familia gitana, no estaba vacunada contra la polio, a pesar de que ésta es una de las vacunas obligatorias y gratuita. El ataque de poliomyelitis ha dejado en muy malas condiciones físicas a esta niña cuyos padres olvidaron una defensa tan elemental como la que representa la vacunación, caso que, por otro lado, no es único, porque en los últimos meses, según ha señalado el Director Provincial de la Salud, José Luis Villamarín Vázquez, ha descendido el número de vacunaciones.

Este caso de polio permite sacar dos conclusiones, que guardan íntima relación entre sí.

Por una parte, supuesto que la niña afectada no había recibido la vacuna que se debe aplicar a partir de los tres meses, ello viene a demostrar la necesidad de esta protección que la Administración sanitaria aplica gratuitamente y a recordar también que bajar la guardia, como se está haciendo por parte de los ciudadanos, puede resultar peligroso.

Situación sanitaria

Por otro lado, la segunda conclusión está directamente relacionada con la situación sanitaria de las viviendas-chavola del Grupo Matadero, en las que residen familias gitanas. Parte de los gitanos que hasta hace unas semanas vivían en esta zona del Matadero,



Provincial de la Salud de la Conselleria de Sanidad, ha confirmado a MEDITERRANEO que desde hace tres años no se había registrado en nuestra ciudad ningún caso de

dad está menos concienciada que hace unos años, cuando llevamos a cabo aquellas primeras campañas institucionales de vacunaciones masivas.

Señaló también José Luis Villamarín que actualmente se mantienen en marcha dos campañas de vacunaciones, en primavera y otoño, y se atiende de modo especial a la población escolar, que recibe dosis de recuerdo —o primeras vacunaciones en el caso de no estar vacunados— en el primer y último curso de EGB. No obstante, queda un período en la vida del niño, que abarca desde el nacimiento hasta el ingreso en la escuela, en el que todo depende de que los padres tomen conciencia lo que representan las vacunaciones y actúen en consecuencia. Durante esos primeros años, el pequeño o pequeña estará indefenso contra una enfermedad tan grave como es la polio, con efectos paralizantes de diversos miembros y posibilidad de ser incluso mortal si no recibe la protección de la vacuna.

El caso de esta niña gitana es una muestra de que la poliomyelitis no está muerta, aunque su incidencia ha descendido notablemente en comparación con épocas anteriores en las que no existía la vacuna o no se aplicaba. La polio sigue agazapada, dispuesta a dar

nuevos zarpazos, en cuanto la sociedad baje la guardia protectora, como está ocurriendo ahora mismo por desinterés y desidia de algunos padres.

Campaña

La Dirección de la Salud de Castellón, integrada en la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, tiene ya programada la campaña de otoño de vacunación contra la poliomyelitis, difteria, tétanos, tosferina, sarampión, rubeola y parotiditis.

Se desarrollará dicha campaña en tres fases:

Primera. Del 20 de septiembre al 4 de octubre.

Segunda. Del 18 de octubre al 1 de noviembre.

Tercera. Del 15 de noviembre al 30 de noviembre.

● Vacuna Sabin (Poliomyelitis)

Primovacunas. Tres dosis a los niños mayores de tres meses y menores de tres años que no estén vacunados. Dosis de recuerdo. A los niños menores de tres años que en campañas anteriores hayan recibido la primovacuna.

Dosis posteriores. A los niños de reciente ingreso en la EGB y adolescentes de trece a catorce años.

● Vacuna triple (Difteria, tétanos y tosferina)

Primovacunas con tres dosis a los niños mayores de tres meses y menores de tres años que anteriormente no hayan recibido dosis inmunizantes.

● Vacuna doble (Difteria y tétanos)

Se emplea como dosis de recuerdo para los primovacunados con la triple. La edad más indicada para recibirla es a los dieciocho meses.

● Vacuna antitetánica

Dosis de recuerdo a los niños ya vacunados anteriormente que este curso ingresen en EGB. También está recomendada para los adolescentes de trece y catorce años. Así mismo está indicada su administración en mujeres de edad fértil, teniendo en cuenta que el veinticinco por ciento de defunciones por tétanos en nuestro país, corresponden a «tétanos neonatorum».

● Vacuna triple virica (Sarampión-rubeola-parotiditis)

Esta campaña está destinada a vacunar a todos los niños y niñas desde los quince meses de edad hasta la pubertad.

Juan Enrique Mas
(Foto: Vicente Roures)

«La culpa de que existan niños sin vacunar es de los padres»

(Dr. Villamarín)

han sido trasladados a nuevos pisos de la calle Santa Cruz de Tenerife. Sin embargo, todavía quedan allí unas treinta familias y bastantes más en el Grupo «Tronío».

Según han confirmado fuentes sanitarias, la suciedad y falta de condiciones higiénicas no suele ser el principal factor desencadenante de la polio, pero sin embargo sí que actúa como inductor de la enfermedad entre los niños. La polio no distingue entre pobres y ricos, pero en el caso de los niños, si estos se mueven en un medio sucio e insalubre, están más predispuestos a sufrir un ataque si, además, se da la circunstancia negativa de la ausencia de medidas protectoras como las que general la aplicación de la vacuna.

Por tanto, hay que concluir que nunca ha habido exageración cuando, desde este medio informativo, hemos hablado de las condiciones infrahumanas en las que han estado viviendo —y siguen viviendo muchas de ellas— las familias gitanas. El germen de la polio ha encontrado en este medio su caldo de cultivo. Lo mismo que otras enfermedades que son más frecuentes entre gitanos del Grupo Matadero que en otros sectores más favorecidos de nuestra sociedad.

Doctor Villamarín

José Luis Villamarín, Director

polio y que este del Grupo Matadero se debe a que, últimamente, la sociedad está bajando la guardia y deja de llevar a los niños a las vacunaciones.

—Existiendo una vacuna que elimina todo riesgo de contraer la poliomyelitis —ha señalado el Dr. Villamarín— la culpa de que existan niños sin vacunar es de los padres, que en estos casos adoptan una postura de lo más criticable, ya que la vacuna se facilita gratuitamente en las instalaciones de la Conselleria de Sanidad, pero si alguien no quiere acudir allí, también la puede obtener a través de su médico de la Seguridad Social. De modo que no valen excusas cuando se trata de la salud de nuestros hijos, aunque es cierto que últimamente la socie-

AVISO

Se comunica para general conocimiento que el Bar Restaurante Colón sito en Playa de Almenara Barrio del Mar s/n. que lo regentaba D. SANTIAGO ISIDRO YANGUAS CIBERA, en la actualidad lo será por D. ANTONIO PRIMO ROJO.

OPOSICIONES E.G.B., G.E., B.U.P., y C.O.U.

Secretariado,
Formación Profesional
ACADEMIA DIDACTICA
Avda. Rey D. Jaime, 90 y
Complejo
San Agustín - Teléf. 23 38 10



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo viernes, día 17 de septiembre, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 10 h. a 13 h.:

● Darza y Monte-Ermita (VINAROZ)

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

50 millones de pesetas

Suscrito el capital de AVALCAS

En fecha próxima quedará definitivamente constituida la primera sociedad de garantías recíprocas que se crea en nuestra provincia, AVALCAS, que cuenta con un capital social de cincuenta millones de pesetas completamente suscrito.

Las sociedades de garantías recíprocas son hoy por hoy una necesidad financiera para el pequeño y mediano empresario, que muchas veces no cuenta con posibilidades de acceso al mercado financiero por falta de adecuadas garantías individuales. Precisamente por ello la Cámara de Comercio de Castellón y la Confederación de Empresarios Castellonenses, asumieron la tarea de promover la constitución de AVALCAS, sumándose posteriormente el Ministerio de Industria y Energía, a través del Instituto para la Mediana y Pequeña Industria, con una aportación de capital de diez millones de pesetas. También colaboran financieramente en el capital social de AVALCAS, además de las dos entidades promotoras antes citadas, la Diputación Provincial, Ayuntamiento de Castellón, Caja de Ahorros de Castellón, Caja de Ahorros de Valencia, numerosas empresas como socios individuales y la mayor parte de las asociaciones empresariales de la provincia.

Promesa de la empresa al alcalde

En octubre terminarán las obras de Hermanos Bou



Las obras de mejora de la avenida Hermanos Bou, desde Castellón al Grao, quedarán concluidas durante el mes de octubre, a falta de algunos detalles, según ha confirmado al alcalde la empresa contratista que se encarga de la ejecución del proyecto. Actualmente los trabajos se centran en la construcción del andén lateral para peatones, que se revestirá superficialmente con plaquetas de acera en dos colores. Este andén

llevará a ambos lados arbolado en forma de sombrilla, como el que está situado en el centro de la avenida de Lledó.

Las obras de la Avenida Hermanos Bou sufrieron un retraso apreciable durante el mes de agosto, como consecuencia del periodo de vacaciones. La empresa, no obstante, se ha comprometido con el propio alcalde a que, antes de que finalice el mes próximo, esta vía esté en condiciones de circular por

ella sin las molestias actuales, y que así mismo pueda utilizarse la pista reservada a bicicletas y el andén de peatones.

Los trabajos se encuentran en su fase más laboriosa y compleja, que corresponde a la explanación del andén de peatones y posterior consolidación de la base de éste. La pavimentación de todo el conjunto, en la que se emplea maquinaria especializada que permite avanzar con mucha rapidez, resulta más sencilla y es, al propio tiempo, vistosa para el público.

El tiempo

Ligera inestabilidad

Instituto Nacional de Meteorología

Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 15

Temperaturas

Mínima junto al suelo 15,4
Mínima 17,6 a las 4.30
Máxima 16,6 a las 13.40
Media 22,1

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 764,1

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 70 por ciento

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula

Viento

Dirección predominante ENE
Velocidad media 25 Km.
Racha máxima medida en anemómetrografo 37 Km. del ENE a las 13.02

Previsión para el día de hoy: Aparece una ligera inestabilidad. Habrá nubes de desarrollo vertical con la posibilidad de formación de algún núcleo tormentoso.

Los vientos flojos, de componente Este.

Las temperaturas, estacionarias.

Agenda

JUEVES, 16 DE SEPTIEMBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 7.41 y se pone a las 20.08
Luna nueva el día 17

SANTOS DEL DIA

Ss. Cornelio, p. y Cipriano, mrs.; Eufemia, vg. y mr.; Abundino, ob.; Abundancio, dc.; Marciano, Juan, Rogelio, Servideo, Sebastiana, Inocencia, Ludmila, Lucía y Geminiano, mrs.; Eugenia, abadesa.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Roberto, Belarmino, S. I., ob. y dr.; Pedro de Arbúes, Lambert, obs.; Justino, pb.; Columba, vg.; Flocelo, niño, Ariadna (Aridna), Agatoclia, Narciso, Crescensión, Sócrates, Esteban, Valeriano, Macrino, Gordiano, mrs.; Sátiro, cf.; Teodora, Hidegarda, vgs.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	DE CERCANIAS
Hacia Valencia	Castellón-Valencia (Salidas)
00.54 Expreso, sigue a Granada.	06.10 Tranvia, procede de Oropesa (1).
02.28 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.	07.05 Semidirecto.
10.11 ELECTROTREN, sigue a Sevilla y Málaga	08.04 Tranvia, procede de Tortosa.
11.00 INTERCITY, sigue a Madrid	08.58 Tranvia.
12.52 Unidad rápida.	11.18 Tranvia, procede de Oropesa (1).
14.05 Unidad rápida procede de Port-Bou(2)	14.14 Tranvia.
15.31 TALGO sigue a Murcia.	16.05 Semidirecto.
16.37 Semidirecto.	18.30 Semidirecto.
20.08 Expreso, sigue a Málaga.	21.22 Tranvia procede de Oropesa (1).
20.41 CORAIL	
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.	
	Hacia Castellón (Llegadas)
Hacia Barcelona	10.10 Semidirecto, sigue a Oropesa (1).
03.00 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.	12.44 Tranvia.
06.59 Expreso, procede de Sevilla.	14.34 Tranvia
07.26 Expreso, procede de Granada.	16.36 Tranvia.
08.51 Semidirecto.	18.28 Semidirecto, sigue a Oropesa (1).
09.32 Expreso, procede de Málaga.	20.00 Tranvia, sigue a Tortosa.
10.33 CORAIL.	21.09 Tranvia.
13.27 TALGO, procede de Murcia.	21.51 Semidirecto.
14.48 Unidad rápida, sigue a Port Bou.(3)	22.10 INTERCITY, procede de Madrid.
17.08 ELECTROTREN, procede de Sevilla y Málaga.	23.19 Tranvia, sigue a Oropesa (1).
19.11 Unidad rápida.	

NOTAS: (1).-Circulará desde y hasta Oropesa del Mar hasta el 19-09-82. (2).-Circulará hasta el 25-09-82. (3).-Circulará hasta el 26-09-82.

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8'30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8'20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 8 y 9'30 de la mañana. Tarde, misa a las 7'30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misa a las 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy misa a las 7 de la tarde.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel.22 0197

Navarra,84, Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE 16

24 HORAS
SERRANO, Mayor, 3.

EN EL GRAO

SEPTIEMBRE 16
ALMELA, San Pedro, 35

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
625
BRICOLAGE
NAVARRA, 1 - Telf. 21 59 45
Castellón

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Trabajados España y extranjero Alloza 111 Castellón

Funeraria Virgen del Yidón
PLAZA CLAVE 17 CASTELLÓN
Tel. 210142

CARTEL ELECTORAL

A.P.: LA LISTA QUE MURIO ANTES DE NACER

● Gabriel Elorriaga podría ser el número uno por Castellón

Ayer por la mañana Alianza Popular de Castellón contaba con candidaturas «oficiales» para las próximas elecciones. Se las trajeron en el bolsillo, desde Madrid, donde habían acudido para evacuar consultas y poner las cosas en orden, el presidente provincial del partido aliancista, José Tovar Vicente y el presidente de la comisión electoral provincial, Juan Arizo Rivera. Horas después, bien entrada la tarde, esas listas ya no tenían validez. Donde se dijo digo, alguien quiere que ahora se escriba Diego, o lo que es lo mismo, modificar unas listas que ya contaban con la bendición de la cúspide aliancista. Cosas de la política, de las que no hay porqué escandalizarse, puesto que ningún partido está libre de ellas.



Juan Arizo, presidente de la comisión electoral de AP.

Con razón confesaba a MEDITERRANEO el señor Arizo Rivera que esto de las listas es lo más difícil y duro que existe dentro de la actividad de un partido político. Natural. En la confección de las candidaturas entran muchos intereses, unos personales, que son los más, y otros ideológicos. Y así como resulta fácil encontrar candidatos para los primeros lugares, ya no lo es tanto cuando se trata de rellenar los puestos últimos. Para los partidos con posibilidades de conseguir cosecha electoral, la buena situación en la lista significa poder. Se entiende por tanto que haya codazos para situarse, incluso en el seno de las mejores «familias».

Desencanto

Por la mañana los dirigentes de Alianza Popular en Castellón estaban satisfechos. Con dos listas en

el bolsillo —Congreso y Senado—, escritas ambas en un sólo papel, como si fuera la receta de un médico privado, había desaparecido la principal preocupación de las jornadas últimas. Sólo quedaba convocar a la prensa para decirle, creo, pero ya no me atrevo a asegurarlo, que Gabriel Elorriaga, secretario adjunto nacional de AP, encabezaría la candidatura al Congreso, y que el presidente provincial, José Tovar Vicente, le acompañaría como número dos. Con estos dos nombres y el respaldo que actualmente proporciona el apellido político de Fraga, los aliancistas confiaban obtener buenos resultados.

Por la tarde llegó la hora del desencanto, cuando la operación quedó paralizada a fin de introducir modificaciones, que en el momento de redactar esta cróni-

ca, nadie en AP estaba en condiciones de aclarar por temor al patinazo, que hubiera sido el segundo, porque debe recordarse que hace algunas fechas se habló de otro Gabriel —Camuñas— para abrir la lista del Congreso y éste, que es vicepresidente nacional del partido va por Jaén, no por Castellón. Es natural pues que, después de aquello, los aliancistas se muestren cautos, máxime cuando han podido sentir en sus propias carnes que los intereses generales del partido y de la coalición con el PDP y otras fuerzas de signo regionalista, en el caso nuestro Unión Valenciana, pueden invalidar lo que tantos esfuerzos costó construir: las listas. Espero que finalmente la difusión de las candidaturas no se demore. Cuando antes se haga pública con todas las bendiciones, antes habrán terminado los problemas internos.

Juan Enrique Mas
Foto: Heredio

Comisión Provincial de Urbanismo

El avance del plan general de Benicasim, informado favorablemente



La Comisión Provincial de Urbanismo de Castellón, adoptó entre otros los siguientes acuerdos:

● Aprobar parcialmente las modificaciones del Plan General de Ordenación Urbana de Almazora.

● Aprobar parcialmente el Plan General de Ordenación Urbana de Oropesa.

● Informar favorablemente el Avance del Plan General de Ordenación Urbana de Benicasim, así como el Avance de las Normas Subsidiarias de San Mateo.

● Conceder la autorización previa a los efectos de los arts. 85 y 86 de la Ley del Suelo de expedientes en los términos municipa-

les de: Castellón, Peñíscola, Bechi y Villarreal.

● Conceder la autorización definitiva a los efectos de los arts. 85 y 86 de expedientes en: Castellón, Alcalá de Chivert y Vinaroz.

La Comisión tuvo conocimiento de un Estudio de Detalle en la Plaza del País Valenciano en Castellón.

Cartas al director

Servidores del orden

Tenemos democracia y lo celebramos. Sin embargo, hay un costo que pagar por ella, y aunque lo encuentro lógico, pienso que los gastos de cualquier orden, que se originen en una comunidad, deben repartirse con justicia.

No es justo que, para que yo tenga unos derechos, como consecuencia de un sistema elegido por mí, paguen otros los recibos de los gastos que ocasiona mantener dicho sistema. Tampoco es justo que, mientras alguno está pagando en especie, otros paguen con

sus vidas. No puede seguir, no debe continuar ese sangriento goteo de vidas de los servidores del orden, mientras los demás disfrutamos los resultados de ese elevado precio.

Si tan caro hay que pagar; si solamente tienen que pagar ellos; si democracia es, entre otras cosas, permitir que, hombres preparados, organizados y capaces, sean insultados, agredidos y muertos a traición, sin otro derecho que un funeral, unas palabras de despedida del incapaz de turno y un entierro con honores de ordenanza, entonces prefiero otra cosa.

J. M. Fernández Muñoz

CURSOS de CONTABILIDAD

- Contabilidad General y Financiera
- Contabilidad Analítica de Explotación
- Plan General de Contabilidad

Abierta matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia y de rigurosa actualidad

Pida información (por correo o teléfono) y le enviaremos GRATIS:

- Planes de Estudios
- Las primeras Lecciones como obsequio.



Cuesta Sto Domingo, 3 - Telf (91) 2414891 - Apart 10129
MADRID-13

DIBUJANTE - CERAMISTA

SE NECESITA

Para departamento de desarrollo de empresa Cerámica. Se exige conocimiento de dibujo técnico y artístico, se valorará la experiencia cerámica, así como el gusto y la creatividad.

INFORMES, TELEFONO 22 37 16. (Ref. INEM 36799).

Electrónica y Administrativo ACADEMIA DIDACTICA

Clases oficiales de Formación Profesional subvencionadas por el Ministerio de Educación. Últimos días de matrícula. Complejo San Agustín, Mayor, 82. Gobernador, 93 - Teléf. 23 38 10

La denominación bilingüe de Castellón y el Grao se introducirá progresivamente



Tras la publicación en el Diario Oficial de la Generalidad Valenciana, de la resolución de la Consellería del Interior autorizando la denominación bilingüe de nuestra capital y distrito marítimo, que de modo oficial pasan a ser, indistintamente, Castellón de la Plana o Castelló de la Plana y Grao de Castellón o Grau de Castelló, el Ayuntamiento castellonense proyecta introducir progresivamente ambos nombres en sus documentos oficiales, aunque, para evitar un incremento de gastos, que se considera inútil, los actuales modelos de impresos no se retirarán de uso, sino que serán sustituidos a medida que se agoten las existencias. En cuanto al uso de

las denominaciones castellana o valenciana, la opinión del alcalde y la mayor parte de los concejales es que se emplee una u otra según los escritos vayan, en su conjunto, en una de las dos lenguas.

Otro tema a considerar, después de la aprobación por la Consellería del Interior de la propuesta que en tal sentido había hecho el Ayuntamiento de Castellón, se refiere a la sustitución de las señales con el nombre de la ciudad y distrito marítimo, que se encuentran en los accesos a cada uno de los citados núcleos urbanos. Esto convendría hacerlo con bastante rapidez, ya que la denominación bilingüe es ya oficial, evitando que los amigos de la brocha y el spray

hagan de las suyas, emborronando las señalizaciones con pintadas con las que embadurnar la letra que sobra, en el caso de la versión valenciana de Castellón o modificar una «o» por «u» en el nombre del Grao. Cuando más pronto se haga esto, menos problemas y más claridad, porque las tachaduras y alteraciones sobre la marcha, la verdad es que causan pena, son una muestra de falta de civismo y llegan a confundir al viajero que no conoce bien la ciudad. Tanto el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, como el Ayuntamiento de Castellón, tienen que ponerse manos a la obra con la mayor rapidez posible para sustituir los nombres actuales por la doble versión castellana y valenciana.

Ciento seis millones ingresará el Ayuntamiento por el Impuesto de Radicación

Algo más de ciento seis millones de pesetas ingresará este año el Ayuntamiento de Castellón, por el Impuesto Municipal de Radicación, cuyo padrón figura actualmente en periodo de información pública en el Negociado de Radicación, al objeto de que pueda ser consultado por los contribuyentes afectados y, en su caso, presentar las alegaciones que se estimen oportunas.

Según nuestras noticias, la Confederación de Empresarios de Castellón manifiesta serios reparos a este impuesto de radicación, considerando sus cuotas excesivamente elevadas. Ello podría producir un auténtico aluvión de reclamaciones presentadas individualmente por bastantes de las empresas sujetas al pago del impuesto; reclamaciones que en todo caso acabarán en el Tribunal Económico Administrativo Provincial.

Si la Confederación de Empresarios sigue adelante con su propósito y este es secundado por las empresas, sobre el Negociado de Radicación del Ayuntamiento podrían llover del orden de los tres mil escritos de alegación. Sólo la tramitación de éstos representa un enorme trabajo.

Elecciones en la Cámara de Comercio

Mañana se decide la fecha

El viernes decidirá el Comité Ejecutivo de la Cámara de Comercio de Castellón la fecha para la celebración de elecciones para renovar el Pleno de la entidad.

En la reunión que celebrará dicho día, el citado comité propondrá a la dirección regional del Ministerio de Economía la determinación del día en que deben tener lugar estas votaciones, en las que participan las empresas castellonenses de toda la provincia, divididas por sectores productivos, a fin de elegir a sus representantes en el Pleno de la Cámara de Comercio. En total procede la elección de cuarenta vocales, veinte por la industria, diecinueve por el comercio y uno por navegación.

3ª EMISION DE BONOS BANSANDER CANJEABLES O CONVERTIBLES EN ACCIONES DEL BANCO DE SANTANDER



Ya está aquí, otra vez, la oportunidad que muchas personas estaban esperando.

Vuelven los Bonos Bansander: la inversión que le recomienda el Banco de Santander.

El interés de esta nueva inversión viene avalado por la extraordinaria aceptación que tuvieron las dos Emisiones precedentes.

Los números hablan por sí solos: en sólo 24 meses, 94.829 personas suscribieron 30.000 millones de pesetas.

Este éxito tiene una razón de ser. Pregunte a los que ya invirtieron en las anteriores ocasiones y la sabrá.

Los Bonos Bansander, además de proporcionar un atractivo interés y tener la correspondiente desgravación en el Impuesto sobre la Renta, son canjeables o convertibles en Acciones del Banco de Santander, con una rebaja de 20 enteros.

Limitada la cantidad por suscriptor.

Infórmese y verá que la 3ª Emisión de Bonos Bansander tiene más interés del que se imagina.

A.B.E. nº 14.174

BANCO DE SANTANDER

El Banco de sus Inversiones.

Por el Ayuntamiento

PARALIZADAS LAS OBRAS DE RENFE EN EL CAUCE DEL RIO SECO

Hace unas semanas desde este mismo periódico ofrecíamos la primicia de la paralización de las obras de desdoblamiento de la vía férrea a su paso por el cauce del Río Seco, muy cerca del distrito de

Alquerías de este término municipal.

Ahora, con documentación en mano podemos afirmar que la Corporación villarrealense se adelantó en mucho a la misma Asociación de Vecinos de Alquerías, puesto que mientras el informe de la Asociación tuvo entrada en el Registro Municipal en fecha dieci-

a la empresa Ferrovial, quien recibió el original y firmó el duplicado según nos consta así mismo en la documentación obrante.

Asimismo, y con fecha del mismo día, en una agilización de los trámites burocráticos digna de mención, se procedió a la paralización de las obras, concediéndose a la empresa concesionaria de

dicho, la Corporación Municipal ha seguido interesándose por el asunto a pesar de esta documentada paralización de las obras. Se han remitido escritos con fecha de 22 de julio al Comisario de Aguas del Júcar. Otro escrito al ingeniero jefe de la 2.ª Jefatura Zonal de Construcciones de Transportes Terrestres, requiriendo informa-

Punto de mira

Muchas veces recordamos aquella afición de nuestra ciudad por el cine, espectáculo de masas, que concentraba ante las puertas de los muchos cines otrora existentes a verdaderas multitudes. No es difícil para muchos recordar todavía aquellas largas colas del Cinema o el Condal para presenciar aquellas superproducciones que tanto se repitieron en la década de los sesenta.

Vila-real llegó a contar con cinco salas de proyección cerradas -Real Cinema, Condal, Bahía, Infanta y Els XIII- y cuatro más de verano, aquellas terrazas inolvidables del Caserío, Casablanca, Consal o Madrigal.

Quizá la televisión tuvo años más tarde la culpa de que la ciudad sólo cuente en la actualidad con dos cines permanentemente abiertos al público -Condal y Bahía- pero en la actualidad, son otros los lugares de concentración de la juventud, que es quien mayoritariamente sale por las noches. Esas noches tristes de comienzos de la semana en nuestra ciudad, que le confieren una visión de pueblo dormido.

Las discotecas -Play Back, Doña Tula, Eros, Flamingos- y sobre todo esa moda que impera más recientemente de los Pubs.

Primero aparecieron tímidamente estos centros de reunión que sirvieron para congregarse sobre todo a la juventud bajo la tenue luz de sus locales y la tibieza de la música de sus equipos.

Más tarde comenzaron a aparecer los que ofrecían regularmente actuaciones en directo, para ser ahora la larga lista interminable.

Claro que no sólo son muchos los locales existentes. También son bastante buenos. Algunos de ellos muy buenos. No trato de hacer publicidad, simplemente de dejar constancia de el ambiente sofisticado de algunos de estos -JB, 1.800, Canal Street, Play Bak- que son centros obligados de la juventud mayormente, y de los estudiantes aquellos que se encuentran más cerca del Centro Universitario o del Instituto, por aquello de sus clases nocturnas.

Estos lugares de reunión, más acordes con los gustos de las gentes de hoy son un motivo muchas veces para salir de casa o terminar amablemente una velada.

Como ven muchos competidores tiene el cine. No sólo como decía al comienzo es la televisión, su más feroz enemigo. También todos estos centros de reunión, las mismas tertulias de los casinos y el afable ambiente de muchos bares, hacen que aquello que fuera la vedette de años atrás, haya quedado como un género destinado exclusivamente a cineófilos, o lo que es peor, a sectores muy localizados de juventud y algunos matrimonios que no se resisten a olvidar lo que fue durante muchos años la única distracción.

Mucho ha cambiado el ambiente de Vila-real en estos años. Quienes viven en la ciudad en función de su trabajo encuentran a ésta muy aburrida en los días de comienzo de semana y yo no dejo de sonreír pensando en lo que fue una década atrás, cuando a excepción del fenómeno cineófilo, algunas funciones de teatro en temporada de «Els XIII» y determinados ambientes de pocos casinos la noche de Vila-real no podía ser menos movida.

Extraño comportamiento de una ciudad mediana, con suficiente gente para todo, pero que antes y ahora, prefiere mayoritariamente dormir.

José P. Serrano



siete, llevando el mismo al pie de la de quince de julio, hemos tenido acceso a un documento de fecha 14 del mismo mes, número de Registro de entrada 7073, por el que el Arquitecto Municipal comunicaba a la alcaldía las irregularidades observadas en dichas obras.

En el mismo informe, el referido arquitecto notificaba a la alcaldía lo procedente de la paralización de las obras conforme a los artículos 178, 179 y 180 de la Ley del Suelo, debiéndose proceder según establece el Art. 180,3 y Art. 9 del Reglamento de Disciplina Urbanística.

Se comenzó el expediente comunicándose en fecha 16-7-82

las obras un plazo de dos meses para que solicite la correspondiente licencia de obras.

Con esa misma fecha del 16 se participó por la alcaldía la incoación del expediente a Ferrovial al Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas, así como al Excmo. Sr. Ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

Fue precisamente en esa misma fecha, cuando tuvo entrada en el Registro correspondiente el escrito de la Asociación de Vecinos, si bien ya hemos dicho que llevaba fecha de 15, siendo todos los trámites antes enumerados, todos ellos anteriores.

Posteriormente a todo lo ya

ción complementaria a la presentada para la obtención de la Licencia de Obras, ésta con fecha de 28 de julio. Certificación de Secretaría con la aprobación por el Pleno de la Corporación, suspendiendo dichas obras, de fecha 2 de agosto y escritos a los Ministros de Obras Públicas y Transportes Terrestres, de fecha cinco de agosto poniendo el acuerdo del pleno en su conocimiento.

Por cuanto hemos dicho, podrá deducirse el interés del Ayuntamiento en un asunto tan espinoso y que como dijimos en su momento, podría acarrear serios perjuicios a los habitantes del distrito de Alquerías en caso de una gran llegada de aguas.

J.P.S.

Patrocinado por la Diputación

Hoy, concierto de jazz en la Caja Rural

Como adelantábamos ayer, hoy, jueves, a las 10.30 de la noche en el salón de actos de la Caja Rural de nuestra ciudad se ofrecerá un concierto de jazz por el grupo castellanense «Arión».

La expectación decíamos ayer es grande y conforme ha corrido la noticia mayor. Una lástima que este concierto que estuvo preparándose largo tiempo llegue así, un poco de improvisado, sin el despliegue publicitario que hubiéramos deseado, dado que serán muchos quienes se enteren una vez haya tenido lugar.

Con este concierto la Diputa-

ción, que ha llenado multitud de actos a lo largo de toda la provincia, contando incluso con grupos musicales o teatrales de nuestra ciudad, hace partícipe a Vila-real de estos mismos actos con una actuación novedosa en la misma, puesto que como se ha dicho es la primera vez que se ofrece un concierto de estas características en la ciudad.

Nos parece acertada incluso la fecha de celebración, dado que en pleno verano, Vila-real se transforma, quedando muy poca gente debido a la masiva salida de vacaciones, estiaje, etc.

Ahora, finalizadas las fiestas, reiniciada la normal actividad es más apetecible sentarse tranquilamente en una sala acondicionada como la de Caja Rural para escuchar un concierto.

Agradecer a la Diputación su preocupación por hacer llegar esta actuación, y especialmente a su presidente, Joaquín Farnós, que tan agradecido está a determinados personajes villarrealenses íntimamente relacionados con la cultura. Quizá este concierto final sea un premio a la labor de muchos de ellos.

ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

CENTRO ASOCIADO C. E. U. SAN PABLO
Castellón



CURSO DE INGLES, FRANCES Y ALEMAN
ABIERTA MATRICULA

Información y matrícula:

DE LUNES A VIERNES, de 5 a 8 TARDE
En la Secretaría de la calle Mayor, 64, entresuelo (Edificio Simago), en donde estarán los nuevos locales de la Escuela.

PEÑISCOLA

El puerto pesquero cumple el 60.º aniversario

Una de las fechas a recordar en lo que va de siglo es el mes de septiembre de 1922 porque en un día siete de dicho mes, se colocó con toda solemnidad la «primera piedra» de lo que iba a ser el Puerto pesquero. Hacía mucho tiempo que Peñíscola iba tras las consecución de tan magna y necesaria obra, pues ya en 1785 se diseñó un proyecto de puerto que no llegaría a plasmarse en realidad por razones que se desconocen, pero fue después del gran temporal de 1911, en la que murieron cerca de treinta pescadores, cuando las presiones locales fueron más insistentes y consiguieron sensibilizar a las autoridades provinciales y nacionales para que el «sueño dorado» de tantas familias se convirtiera en un hecho real.

Fue precisamente con motivo de las fiestas patronales de 1922 cuando tuvo lugar la ceremonia oficial del inicio de las obras del puerto. Un siete de septiembre inolvidable para la historia de Peñíscola y que nosotros queremos recordar sesenta años después, el mismo año en que se ha construido el espigón interior del puerto actual para mitigar las penas y los males de un proyecto que quedó inscrito para siempre en un bloque de hormigón cuando a las diez de la mañana, y acom-

pañados por la Banda de Música de Uldecona, las danzas locales y todo el pueblo de Peñíscola, las autoridades firmaban el Acta que daba fe de la efemérides y, junto a unas monedas de curso legal del momento, caía enterrada en el hueco del cemento.

El gobernador provincial de aquella época, Marino Cuevas, cerró el acto ante el delirio de nuestros paisanos y entre otras cosas dijo: ¡Peñiscolanos! El destino me ha colocado al frente de esta provincia para que pudiera ser testigo de este momento memorable, sintiendo vuestra propia satisfacción. Ya tenéis lo que ambicionabais y pronto desaparecerá en este mar el peligro que constantemente os amenazaba... También tuvo su recuerdo para todos aquellos que habían hecho posible la construcción del puerto.

El día anterior, seis de septiembre, ya el pueblo de Peñíscola había homenajeado a todos esos hombres que con su empeño y dedicación habían logrado lo que tanto anhelaba la gente de la mar, colocando nuevas placas para, con sus nombres, dar nueva denominación a importantes calles de la ciudad. Así, Juan José Fulladosa, médico local ya fallecido, Enrique González Granda, ingeniero que consiguió la aprobación del



proyecto, Ramón Aiz de Carlos, diputado por Vinaroz, y Pepe Castelló y Tárrega, diputado a Cortes, fueron agasajados por la multitud que fervorosamente aplaudía a los artífices de la «obra» durante el descubrimiento de las cuatro lápi-

das, en las calles que desde entonces serían el reflejo del reconocimiento de un pueblo agradecido.

Las autoridades locales, con su alcalde Joaquín Roca al frente, ofrecieron dos extraordinarios banquetes de mariscos a toda la

comitiva oficial, en la maravillosa terraza del Faro de Peñíscola, las dos «gloriosas jornadas» 6 y 7 de septiembre de 1922 que quedarán grabadas para siempre en el corazón de los peñiscolanos.

Carlos Caspe

FINA ANDRÉS, GANADORA DEL PRIMER PREMIO EMBELLECIMIENTO DE BALCONES



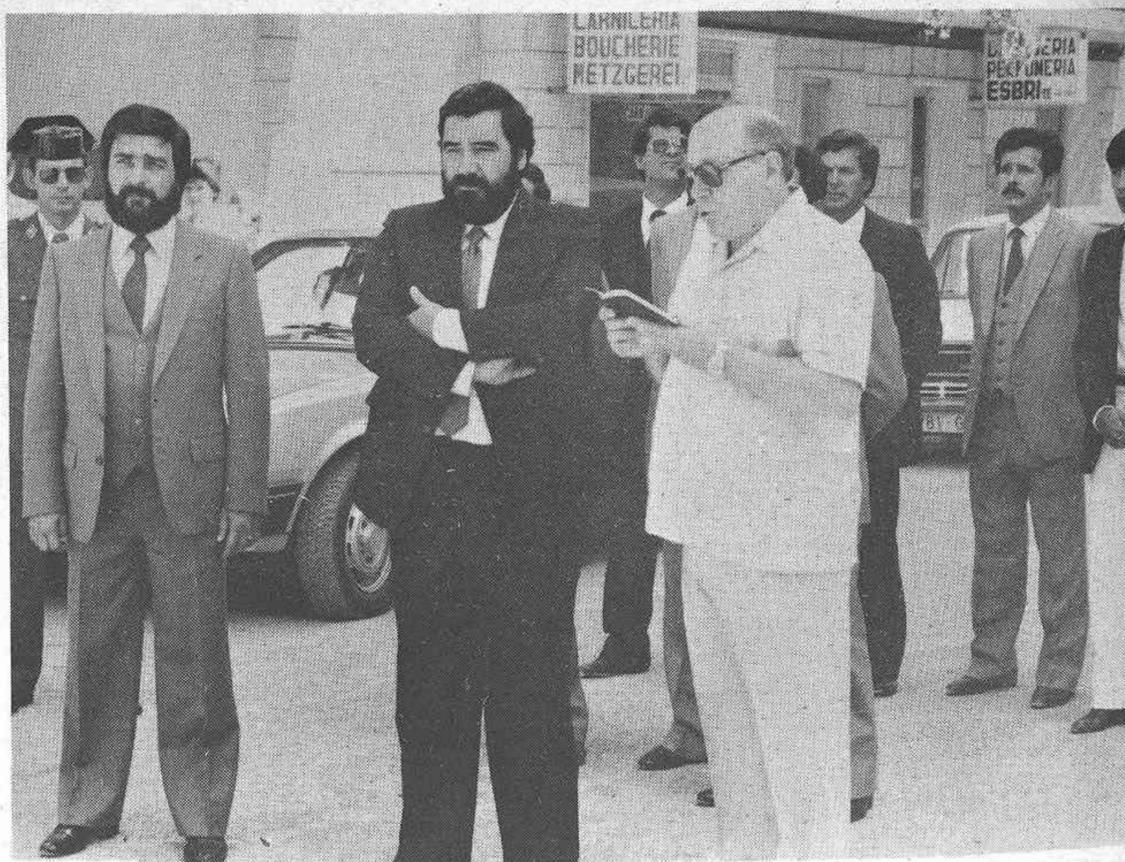
Fina Andrés, ha sido la ganadora del concurso «embellecimiento de balcones».

Este concurso se celebra anualmente y tiene como objeto premiar a la mejor presentación floral de las ventanas y balcones de la ciudad. Una comisión del Centro de Iniciativas Turísticas de la ciudad, se encarga de visitar todas las

calles de la ciudad y dar la puntuación correspondiente según su criterio personal.

El acto, organizado por el CIT, local estuvo muy animado puesto que se repartieron como obsequio muchas macetas dejándose para el último instante la notificación del máximo ganador.

INAUGURACION DE LAS CALLES LABRADORES Y PESCADORES



Después de haberse realizado el asfaltado y la urbanización, se ha procedido a la inauguración de las calles Labradores y Pescadores en el núcleo suburbano de la ciudad.

Hace doce años que en la zona denominada Prado se terminó la construcción de dos bloques que formaban el barrio Pescadores y hace ocho años que se terminó la construcción de los tres bloques que formaban el denominado barrio Labradores de la que fue la primera fase: más tarde, se terminó el otro bloque de la segunda fase, en la zona denominada Llandells.

todavía estaban sin asfaltar.

En el acto de inauguración estuvieron presentes el alcalde de la ciudad, el cura párroco y otras autoridades de la población.

Según palabras de Ramón Rovira, alcalde de Peñíscola, esta obra de asfalto y urbanización está considerada como una de las a calificar importantes desde su período de mandato al frente de la Corporación Local.

Texto y fotos:
Carlos Caspe

Desde entonces las calles

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

UNA SUBNORMALIDAD EVITABLE

GENÉTICA

- Si Vd. tiene hijos, hermanos o familiares subnormales.
- Si va a contraer matrimonio con familiares próximos (por ejemplo primo hermano).
- Si padece enfermedades que pudieran ser hereditarias.
- Si es mujer de más de 35 años.
- Si ha sufrido abortos repetidos.

Y QUIERE EVITAR, EN LO POSIBLE, TENER DESCENDENCIA SUBNORMAL

CONSULTE A SU MÉDICO
Tal vez precisa
CONSEJO GENÉTICO

Este folleto y Consejo Genético es un servicio de orientación gratuita dentro del
PLAN NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD que se presta
CON LA PRESCRIPCIÓN MÉDICA.

INFÓRMESE

ASOCIACIÓN CLUB "AYÚDALE A GEMINAR"
AVDA. DE BURGOS 14 TORRE III-2º B. MADRID

Representando a la Comunidad Valenciana en las fiestas de Bruegel

Burriana plantó una Falla en Bruselas

«Viva España en Bruselas» fue el lema con el que se organizaron en la capital belga, concretamente en Bruegel, las fiestas que cada año organizan las entidades de comerciantes de la rue Haute y la rue Blaes, y que este año tuvieron como protagonista a España, se realizan a fin de que cada año un país diferente de a conocer sus características más representativas a través de productos comerciales, su folklore y sus fiestas. La organización de estos festejos estuvo a cargo de la Cámara Oficial de Comercio de España en Bélgica, siendo elegida la ciudad de Burriana como la representante de la Comunidad Valenciana, ciudad que aportó una magnífica falla para tan destacado acontecimiento.

Ni que decir las gestiones que se tuvieron que realizar a fin de poder ver realizado este gran proyecto y que culminó con éxito gracias a los esfuerzos de personalidades tan notorias como Doña Carmen Bernad de Desmet, de la Cámara de Comercio de España en Bélgica y Don Enrique Monsonís, burriánense y presidente de la Comunidad Valenciana, siendo elegido para la realización de la falla el artista Juan Dualde Molés.

La falla

Se escogió como tema para la falla «la dificultad de la entrada de España en el Mercado Común Europeo». La obra consistía en un molino de viento que representaba a España, con un cohete borracho debajo y sobre el que iba montado don Quijote desojando la margarita para saber en que año entraremos en la CEE. En la base de la figura, un toro transportando sobre sus astas un envase de frutas españolas que tropezaba contra una barrera que representaba a los Pirineos; mientras en otra escena, el mismo toro entraba docilmente en el engaño de la OTAN.

El coste de la falla estuvo financiado por la Cámara de Comercio de España en Bruselas, y el transporte hasta su destino, a cargo de la Generalitat Valenciana.

Representantes

A estos actos asistieron como invitados de honor las primeras

autoridades burriánenses, presididas por el alcalde don Juan Canós, presidente de la Junta Local Fallera, Javier Perelló, la reina fallera de Burriana, María Rosario Teruel y el artista fallero Juan José Dualde, además de un nutrido grupo de falleros que optaron por continuar sus fiestas en Bruselas. Ni que decir tiene las múltiples atenciones con que fueron obsequiados los visitantes por la parte de las autoridades belgas y españolas, incluida una recepción oficial en el Ayuntamiento y una comida y recepción en la sede de la embajada de España en Bélgica.

Emotiva y grata fue asimismo la visita que las autoridades burriánenses realizaron a la casa de doña Carmen Bernad de Desmet, que figura en las guías turísticas de Amberes, y donde los visitantes fueron obsequiados con una copa de cava. Durante el acto, dirigió unas palabras a los presentes el presidente de la Cámara de Comercio don Enrique Ribot,

quien agradeció la asistencia de la representación valenciana. Asimismo hizo alusión a la entrada de España en la CEE, diciendo que «si nuestros políticos tuviesen tanto ingenio como los artistas falleros, resultaría más fácil lograr la entrada».

Contestó a las palabras del señor Ribot Batet el alcalde de Burriana, señor Canós, quien agradeció las atenciones recibidas e hizo el ofrecimiento de trasladar al Ayuntamiento pleno de su ciudad, la propuesta de nombrar hija adoptiva de Burriana a doña María del Carmen Bernad de Desmet.

«La plantà»

Para hablar de la impresión que produjo este acontecimiento, hablamos con Javier Perelló, presidente de la Junta Local Fallera quien nos cuenta sus impresiones.

«Para dar una visión de este acontecimiento, que por supuesto nunca se había visto en Bruselas, basta decir que fueron editados veinticinco mil ejemplares de la crítica de la falla, traducidos al francés y al flamenco, y escasamente dos o tres horas después de plantarse la falla, ya no quedaba ni uno solo de estos ejemplares. Yo calculo que la falla fue visitada por unas doscientas mil personas, y más de veinte mil vieron la «cremà». Ni que decir la sorpresa que al principio causó entre los visitantes el hecho de que estuviéramos continuamente tirando tra-

cas y cohetes, y lo que por supuesto no se explicaban era el hecho de que pudiéramos quemar una obra de arte escasamente unas horas después de haberla expuesto».

—¿Tuvistéis algún problema o alguna anécdota, durante la plantà o con las tracas?

—Lo más anecdótico, durante la plantà fue que teníamos allí a cinco o seis empleados del Ayuntamiento de Bruselas para plantar la falla, y el artista se dirigió a ellos, en un momento crítico, diciendo «tireu amunt, tireu amunt», y lógicamente los hombres no se enteraban de nada, hasta que Dualde se dio cuenta y les habló en francés.

Otra anécdota graciosa, y digo graciosa porque al final no pasó nada, fue que al llegar la reina fallera a la tribuna presidencial soltamos seis tracas, y los caballos que llevaban la carroza se asustaron y se desbocaron. La cosa es que los que tiraron las tracas, el artista fallero y yo mismo, fuimos a parar a Comisaría. Y es lógico, pues nadie se esperaba que las



Javier Perelló, presidente de la Junta Local Fallera de Burriana

tantes de todos los valencianos?

—Esto ha representado para Burriana la culminación de un esfuerzo que llevamos a cabo durante cincuenta y cuatro años plantando fallas, y al fin se ha visto, de alguna manera, recompen-



Esta es la falla de Juan José Dualde, quemada en Bruselas

tracas hicieran tanto ruido y humo, hasta el punto que al cabo de un momento llegó hasta allí la Policía con perros para detectar explosivos. Pero como es de suponer, la cosa no pasó a mayores.

Y por fin, Javier, ¿qué ha representado para Burriana este protagonismo tan destacado en estas fiestas de Bruegel, como represen-

sada nuestra labor con la petición que nos hizo la Generalitat Valenciana de que representáramos a la región en estas fiestas de Bruegel. Y aprovecho para agradecer a las autoridades y a todos cuantos aportaron su esfuerzo para hacer realidad el plantar esta falla en Bruselas.

Fotos: Franch

TOYOTA
TOYOTA
TOYOTA
TOYOTA
TOYOTA



CAPACIDADES DE
500
A 40.000KGS.

PRIMER FABRICANTE MUNDIAL DE CARRETILLAS ELEVADORAS

RECASA

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 61,9
ALMAZORA (Castellón). Teléf. 964-52 27 51

MINIMO CONSUMO
ALTAS PRESTACIONES
MAXIMA CALIDAD



Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

III Semana Ciudadana: Arte, Cultura y Deporte

La Semana Ciudadana son las fiestas que se desarrollan por los barrios periféricos de la ciudad y cuyo programa es elaborado por las propias Asociaciones de Vecinos y a la vez que sirve de distracción y solaz y recreo cultural, activa de solidaridad entre los valleros concretado el acto final central en la plaza del Mercado la gran receptora por sus dimensiones de los actos públicos locales.

He aquí el programa de festejos relacionados por barrios:

Zona Norte

Pasacalle por la Banda de Música CIAC, Pintada de Mural, Cross Infantil, cucañas y chocolatada, Cine Infantil, charlas sobre planificación familiar y vida municipal.

Hoy jueves, concierto de la Banda CIAC. Mañana viernes, día 17, cena de sobaquillo, amenizada por un conjunto musical.

Día 18, sábado, teatro infantil a las 11 horas. Charla sobre tráfico.

Zona San Antonio

Actividades con el Grupo de Teatro TIC, concurso de dibujo cucañas y carreras, conferencias, cine infantil. Hoy jueves, y mañana viernes 17, cena amenizada por charanga.

Día 18, sábado, maratón por la mañana y por la noche concierto por la Banda Unión Musical Vallduxense. Domingo 19, teatro infantil a las 8 de la tarde.

Zona San Vicente

Día 18, a las 12 actividades infantiles, y a las 6 tarde.

Día 20 lunes, actuación del grupo Arcude de Danzas.

Día 21 martes, conferencia sobre Sanidad, día 22 cucañas.

Día 23, teatro infantil a las 7 tarde. Día 24 viernes, cena amenizada por charanga.

Zona La Unión

Hoy, pasacalle por la charanga, teatro infantil, conferencia sobre Seguridad e Higiene, cine para adultos. Día 17, viernes, concierto por la Banda de música Schola Cantorum. Día 18, sábado, concursos, cucañas, chocolatada, amenizada por un grupo musical.

Zona Barrio Toledo

Actividades infantiles, teatro infantil, cucañas y chocolate, cena de sobaquillo amenizada por charanga. Día 19 domingo, concurso de dibujo; día 20 lunes, charla sobre Sanidad; día 21, cine y chocolate.

Zona Barrio Carmaday

Día 17, cucañas, teatro infantil; día 18, teatro infantil; día 19 domingo, cross infantil y cine infantil; día 20, lunes, campeonato de fútbol; día 22, miércoles, charla sobre Seguridad e Higiene; día 24 viernes, cena de sobaquillo amenizada por un Grupo Musical; día 25, sábado, final del campeonato de fútbol.

Domingo, día 26, acto final con la colaboración de todas las asociaciones de vecinos con la actuación de un gran grupo musical y Félix Estop cantante de nuestra tierra.

El presupuesto de la colaboración municipal en esta Semana asciende a 685.000 pesetas.

Era el último superviviente de los cinco hermanos Segarra

Sentimiento por el fallecimiento de don José Segarra Bonig

Don José Segarra Bonig, contaba 80 años y era el menor de los 5 hermanos Segarra, (Silvestre, Amado, Teresa, Ernesto y José), hijos del matrimonio Silvestre Segarra Aragó y Teresa Bonig Salvador, cuyo padre, conocido por «El Abuelo» fundó la primera fabriquita junto con su hijo mayor Silvestre, con un puñado de trabajadores manuales a domicilio, a la que luego sucesivamente se fueron incorporando a la Sociedad el resto de sus hijos hasta convertirse en la más importante factoría de curtidos de calzados de España, que generó trabajo y prosperidad y la seguridad de una colocación a la mayoría de los jóvenes de ambos sexos que terminaban la escolaridad obligatoria en nuestra población.

Cada hermano de acuerdo con su capacidad, carácter y dones contribuyeron a dar nuevos impulsos y expansión al complejo industrial que creó nuevos renglones de industrias anejas.

Don José Segarra encargado de la función burocrática, mercantil y contable estuvo siempre pendiente de ese gran movimiento.

Pepe Segarra como era conocido familiarmente y por todos podríamos decir y bastaría, que fue un hombre bueno, el mejor elogio, pero no basta, ya que a su afabilidad, sencillez, humildad, supo aceptar su propia responsabilidad como eslabón de la cadena de ese tremendo y colosal engranaje que constituía la empresa y horas y horas estuvo entre la oficina, el

despacho y la caja y galerías administrativas y la sección ventas; toda una parcela que cobraba un ritmo febril.

Su familia, su vida hogareña (buen esposo y padre), tras la intensa jornada de trabajo constituían su mayor felicidad.

Con su muerte se cierra una época, una vida y una dinastía directa de hombres de empresa que hicieron del trabajo cátedra y riqueza, ejemplo y misión, unido a un entrañable y apasionado amor a su pueblo.

Al darle el último adiós a don José el último de los hermanos Segarra, elevamos una oración por el eterno descanso de su alma y a su viuda e hijos y demás familiares les testimoniamos nuestro más sentido pésame.



En Barcelona, a la edad de 89 años

FALLECIO EL P. JESÚS GARCIA MOLINER

A la avanzada edad de 89 años, falleció en Barcelona donde ha recibido cristiana sepultura, nuestro paisano el P. Jesús García Moliner, que días atrás estaba entre nosotros disfrutando de su período de vacaciones e inopinadamente cayó y se fracturó el fémur y llevado urgentemente a Barcelona fue operado, pero no pudo resistir los efectos postoperatorios y falleció, sin que nada hacía preverlo dado su buen estado y que en nada revelaba su ancianidad.

El P. Jesús nació en Vall de Uxó en 1893, sus padres se marcharon a Barcelona y allí hizo sus estudios, y desde 1910 venía dedicándose a la formación de la juventud.

Ejerció su sagrado ministerio en Cuba y Méjico, y como profesor lo era de Lengua y Literatura y de Latín y Griego, en las Escuelas Pías de Sarriá (Barcelona).

Pero junto a sus tareas de sacerdocio y profesor, la poesía

era su hobby, y destacó en sus poemas dedicados a la Virgen —su gran devoción y amor filial— en cuyos versos manaba un fluido manantial con influencias de Gabriela Mistral y Amado Nervo. Pero entre ese jardín florido poético el canto a la Virgen, su amor a la Virgen, era el centro de su inspiración, como reina y señora de su vergel. En su inquieta y andariega juventud y en su veneralbe ancianidad, siempre, siempre, la captó y exaltó, en su propia vida y en sus versos.

Pero este hijo de San José de Calasanz, que tiene escritos diversos libros de poesía tales como Marianas, que fue el primero, luego Troje, abside, religiosas, atril y otras como Mis Montañas, refiriéndose a las montañas que circundan a Vall de Uxó, colaboró en diversas revistas y periódicos de Cuba y Méjico, y en Miriam e Iglesia Mundo. También los semanarios locales Uxó y La Vall se procuraron en ver publicadas sus cola-

boraciones, algunos de cuyos poemas estaban dedicados a su pueblo, iglesia, campo, monte, personas y tradiciones.

Su primera misa cantada fue en la iglesia del Santo Ángel donde fue bautizado y donde 50 años después celebraba sus bodas de oro sacerdotales, aprovechando cada viaje para recorrer a pie y en solitario nuestros montes y valles.

Al darle este adiós a este hijo de San José de Calasanz, tras una dilatada vida consagrada a Dios, el magisterio y la poesía, como arma de exaltación y veneración a la Virgen, elevamos una oración por el eterno descanso de este ilustre caballero, que no se cansaba de visitar y cantar a su pueblo y a sus familiares les expresamos nuestra más sentida condolencia.

Texto:
Ernesto Pérez

CÁRITAS CON TODOS

CON LOS PARADOS

TRABAJAMOS POR LA JUSTA DISTRIBUCION
DE LA RIQUEZA

COLABORAMOS EN:
FORMACION-PROMOCION Y ASISTENCIA TECNICA
A COOPERATIVAS, COMISIONES DE LUCHA
CONTRA EL PARO, AYUDA ECONOMICA.



Pl. Obispo Ahedo, 2
SEGORBE

SEGORBE

UN HOMENAJE CORTO

El Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad de Segorbe, el día 25 del mes de Agosto pasado, dio un homenaje al pintor valenciano don José Peris Aragó.

Pero pensando sobre ello he llegado a la conclusión de que creo que este homenaje no es justo, y no es justo porque me parece y es corto, sabe a poco. Peris Aragó está muy vinculado a Segorbe y tiene suficientes méritos para que sea declarado hijo adoptivo de la ciudad. Veamos:

a).— La vida de Peris Aragó oscila entre dos lugares: Alboraya y Segorbe.

Es hijo de Alboraya por nacimiento y por ello, en sus inicios, no pudo elegir voluntariamente aquel lugar para venir al mundo, sino que fue «per accident». Luego, se instaló, se formó y centró allí su vida. Pero conoció a Segorbe, hace muchos años, y voluntariamente vino aquí, lo amó y se afincó con su extensa familia, en su «Llar

Blau»; lugar éste donde tiene su vida de verano y de días de asueto. Esto es, que eligió a Segorbe, como lugar donde pasa media vida, su segunda patria chica.

b).— Ha influido y animado de manera directa y personal en la vida cultural y artística de Segorbe, con una actuación eficiente y valiosa, durante más de cuarenta años, que podemos extractar de la siguiente forma:

1.º— Ha sido y es el alma de la Exposición de Pintura y Dibujo, que todos los años organiza Segorbe en sus Fiestas Patronales, que tanta fama y esplendor ha dado a nuestra ciudad —y que este año celebra el XXXIX aniversario— presidiendo con su obra la misma; dando ánimo, consejos y directrices a los organizadores y sirviendo su ejemplo y personalidad para que se enrolen en ella pintores de valía nacional.

2.º— A través de su pintura ha

dado a conocer más a Segorbe, en todas partes, ya que sus temas preferidos son de aquí, las aguas saltarinas y alegres del río Palancia y sus suaves remansos, la verde y acogedora vega segorbina con su diversa gama de verdes, los agrestes meandros del río Ahurín; las enjalbegadas casas de Carrica; los bellos rincones de las tortuosas calles del Segorbe viejo; sus famosos retratos que van desde las serias figuras de los obispos hasta las sencillas, picarescas y populares de «Luisico» y la «Tía Paca».

3.º— Es un pintor grande, en un cuerpo sencillo y humilde, con cualidades innatas, por lo que se hace querer en todas partes y en todas las clases sociales, calando hondamente en el alma del pueblo, del que forma parte.

Ahí está la idea.

E. Bonet Aguilar

MONCOFAR

ENLACE BREVA LOPEZ-RIUS MARTI

En la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, cuyo altar mayor aparecía profusamente engalando con nardos y gladiolos, contrajeron matrimonio la señorita Amparo Rius Martí con Tomás Brevia López, dando la novia el brazo a su tía y madrina Marina Martí Gil y el novio lo daba a José López, entrando en el templo a los acordes de la marcha nupcial de Wagner.

Ofició y bendijo la unión el cura

parroco José Monzonís Franch.

Durante la misa cantada por el Coro y al armonio el profesor José Luis López, se cantaron el Ave María de Gounot por la tiple Rosita Martí Gil y un Motete por el barítono Eugenio Martí Gil.

Firmaron como testigos de la novia. José Luis López García, Wenceslao Arnau Alós y Ernesto Serra Sanz. Por parte del novio Wenceslao Espinós Brevia. Manuel

Picher Tena y Joaquín Orosia

Canós.

Deseamos a los nuevos esposos toda clase de felicidades, que hacemos extensivas a las respectivas familias de Rius-Martí y Brevia López y muy especialmente a nuestros buenos amigos padres de la novia Pascual Rius Martí y señora Amparito Martí de Rius, y a los abuelos maternos Marina Gil y el maestro director de la Banda de Música, Eugenio Martí Catalá.

Ernesto Pérez

ZORITA DEL MAESTRAZGO

FIESTAS PATRONALES

Durante los días 7, 8 y 9 de septiembre, y mediante la preparación de una novena celebrada por el sacerdote, natural de esta localidad José Carceller Prats, se ha celebrado, en esta localidad, los tradicionales festejos, en honor de Ntra. Sra. de la Balma, con arreglo al siguiente programa:

Día 7.— A las doce, gran volteo general de campanas, anunciando los festejos, a las cinco de la tarde, en la Plaza de la Iglesia, convertida en Plaza de toros, se celebró una brillante exhibición de ganado vacuno; a las nueve de la noche, se celebró la tradicional procesión de la entrada, en la cual, dos pastores dieron la bienvenida y entrada a Nuestra Excelsa Patrona, cantándose acto seguido, una solemne salve, a toda orquesta, en la cual unas típicas danzas de llauradores y gitanetes, ataviadas con típicos trajes, hicieron alarde de sus típicos bailes folklóricos; a las once de la noche, gran baile, amenizado por un conjunto de Tarragona.

Día 8.— A las nueve, salida de la procesión, en dirección a la Ermita de Ntra. Sra. de la Balma, y tras la correspondiente lucha de Lucifer con el Angel, se celebró la Santa Misa, concelebrada por varios sacer-

dotes, hijos de este pueblo, estando la homilía, a cargo de don Juan Francisco Amela, siendo amenizada esta misa, por la célebre y renombrada Tuna del Instituto de Francisco Ribalta, de Castellón de la Plana. Por la tarde gran baile y actuación de la mencionada tuna, que con un selecto repertorio, fue la admiración del numeroso público asistente.

Día 9.— A las doce solemne misa, en honor de Ntra. Sra. de Cracia, concelebrada por siete sacerdotes, al final de la cual, el sacerdote titular de esta parroquia, don Tomás Pallarés, dio las gracias a todos, por la colaboración prestada, en la organización de estas tradicionales fiestas. Y para terminar, con estos festejos, por la noche, y en la Plaza del Ayuntamiento, convertida en típico restaurante, se celebró una gran cena, que fue muy concurrida.

Desde estas columnas de Mediterráneo, se da las más expresivas gracias a todos los que han colaborado en la organización de estas fiestas, y muy especialmente a estas típicas danzas, que con sus típicos bailes; han sido el orgullo y admiración del público asistentes a estos tradicionales festejos, que en honor de Ntra. Sra. de la Balma, celebran.

José Puig Barberán

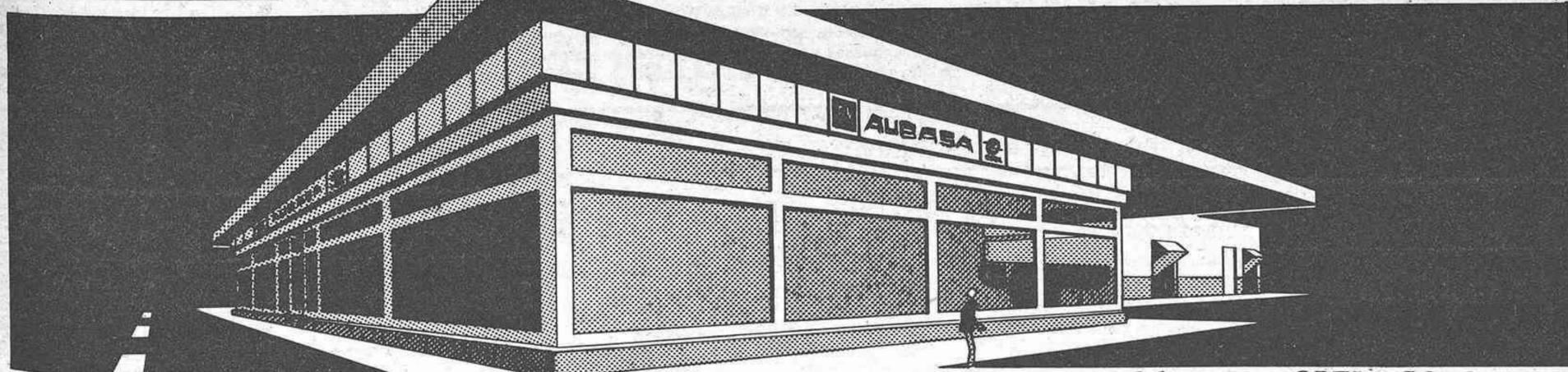
INSTALACIONES DEFINITIVAS

Ctra. N. Valencia-Barcelona Km. 62,400



AUBASA

Concesionario oficial

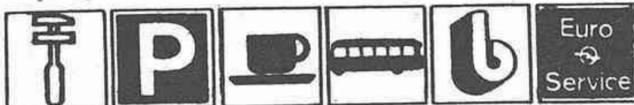


De inminente puesta en funcionamiento coincidiendo con el lanzamiento del nuevo OPEL CORSA de Fabricación Nacional

Un concesionario completo para una marca gigante, dentro del marco adecuado para dar un servicio auténtico a los actuales y futuros usuarios de la marca.

8.500 m² de instalaciones, para mirar, probar y elegir cómodamente.

3.000 m² de exposición y talleres, de la amplia gama de modelos OPEL, con servicio de mecánica, chapa y pintura, dotado de los últimos adelantos tecnológicos.



AUBASA **GM**
CONCESIONARIO OFICIAL
Ctra. Nal. Valencia-Barcelona Km. 62,400
Tel. 52 19 69 Almazora Castellón

¡ Adquiera OPEL y SERVICIO !

Financiación completa. Facilitándole los plazos y tipos de interés, más convenientes para Ud.

Compra de su vehículo usado. Valorándolo a su justo precio.

Servicios complementarios de: Cafetería, boutique, complementos del automóvil y cerámica, servicio de vuelta al centro de la ciudad.

CONTINUARA EXPOSICION Y VENTA EN: Avda. Casalduch, 1 (Esquina Fadrell) Tel. 23 11 11 Castellón

Paratges del País Valencià

EL PENYAGOLOSA

Penyagolosa, gegant de pedra; així diu una cançó del mestre Rozalén, i podem ben dir que la realitat no desdii de la imatge. Amb els seus 1813 metres, aquest cim és la primera alçada del País Valencià.

Si tota la resta de muntanyes que el volten no fan aqueixa impressió d'altitud, el fet és que mirant cap al tallat, podem afirmar que el gegant és ben tal.

A Penyagolosa he tingut la sort d'anar-hi des de molt xicotet, quan encara no hi havia cap pista d'accés. Avui és diferent. Tanmateix la bellesa no l'ha perduda i els seus múltiples encants encara hi son vius.

Hom pot anar-hi a l'estiu, o si es pren un poc més de risc, a l'hivern. A totes les estacions té el seu encant. Al temps de la calor, els prats i els boscos són més verds i hi ha flors arreu; fa de bon passejar, i caminar d'una font a l'altra és una delícia tant pel que fa a les aigües com al mateix passeig. A l'estiu s'hi fan moltes acampades, la més important de les quals és l'acampada social que des de fa molts anys organitza el Centre Excursionista de Castelló.

Durante el mes d'agost, allò quasi esdevé un poblet; famílies senceres aprecien l'encant d'aquestes paratges i l'encís de la vida a l'aire lliure i encomú. Els més valents o més solitaris prefereixen anar-se'n per qualsevol prat o dins el primer bosc per muntar la seua petita casa de lona i dedicar-se a múltiples treballs; tants com vullgueu: passejar, gitar-se sota un pi, recolzar-se contra un suau matoll o deixar passar els núvols, etc. També hi ha la possibilitat de fer escalada; això, ja son figures d'un altre paner. Ara anem a allò que fa el comú de la gent.

Ja hem dit algunes de les activitats que es poden fer a l'estiu o amb el temps de més bonior. Després hi ha les que es poden realitzar amb un temps no tan plàcid, les quals, però, ja entren dins el terreny d'uns quants especialistes. Tot i que no aconsellem de practicar-les si hom no les ha assajades prèviament, i a poc a poc, direm que aquestes activitats d'hivern són les mateixes que hem dit més amunt però amb fred, neu i una jornada visiblement més curta. Quin plaer, però, trobar-se tot sol; de trobar-se que la natura es preseta com si un en fóra el primer

descobridor, com si les petjades per sobre la neu foren les primeres que l'home deixa sobre aquestes muntanyes.

Aleshores es presenten paisatges inaudits. Acit a la cita un cim ple de neu dins un cel nocturn d'una nit sense màcula. I per acabar-ho de passar millor, després resulta que ix la lluna: primer és un disc roig llunyà, entremig dels núvols, cap allà a baix on sabem que es troba la mar; després el reflex damunt les aigües per primera vegada descobert, i imperceptiblement, amb la pujada, amb l'alenar fred i tranquil el disc s'ha convertit en un cercle lluminós que tot ho embolcalla. Encara no hem arribat al cim.

—Fen parada?

Forçosament, perquè el panteix esdevé massa fort i no tenim cap pressa. Damunt nostre es veu el monòlit de pedra, la resta de l'antiga Creu d'obra tombada per un llamp certer.

La nostra adhesió a la natura

Als darrers mestres ja ha desaparegut la traça d'arbres i arbusts; únicament la capa de neu i gel cobreix el llom rocallós en l'estretor del cim. No necessitem els llums; a més, volem fer bivac, i d'aqueixa manera ho enllestim tot més prompte. Portem bon equip, i sobre la neu, en els llocs més recerats del vent que per experiència sabem que bufarà en un moment o altre dela nit, estenem els sacs de dormir. Ja una vegada dins i havent-se instal·lat el silenci de l'altitud i de la nit, ens posem a mirar cap a baix. Cap al món. Lluny, molt lluny i alhora molt a prop, veiem els llums de les ciutats que s'estenen per la Plana.

No sé quina és la raó que fa ens trobem tan bé aci a dalt. Tal vegada l'allunyament físic i espiritual; o potser no és sinó una manera de mostrar-se en nosaltres mateixos la nostra total adhesió a la natura. El reconèixer que hi pertanyem.

Però Penyagolosa no és únicament aquest cim, encara que el cim en siga la senyera. En dir Penyagolosa, la gent dels voltants es refereix indistintament a totes aquestes serralades o només al pic. Sovint, però, per a designar aquest, parlen del «pico». Hi ha un conjunt de valls, barrans, espaldats i cims secundaris que formen també part d'aquest paratge.

Si entrem per Vistabella, que és la part més còmodament accessible amb cotxe, passem per una molt ampla vall, plena de bancals encara treballats; aci es trobarien per una part els límits del Penyagolosa.

Un altra possibilitat d'accés és per Xodos. És aquest probablement l'accés d'aproximació més ràpida si la marxa es fa a peu; cal deixar el cotxe al poble i a partir d'ací comença un pendent fins que s'arriba al Mas de les Pomes.

Aquesta és la senda de la solana. Des d'ací el paisatge que fins ara havia estat el propi de les terres conreades de secà, passa a ser muntanyenc; el blat i les cols desapareixen i es veu el prat i el bosc.

D'un poc més amunt del mas que hem dit es passa ja per sobre l'esquena de la muntanya, cap a un altre vessant ja molt frondós i amb abundor d'aigües. Un camí encara ben traçat ens duu fins al pont dels Sospirs, on s'ajunta amb la pista principal que ve des de Vistabella, i aleshores per un paratge pla i agradable s'arriba per entremig de bosc d'arbres altíssims a Sant Joan de Penyagolosa.

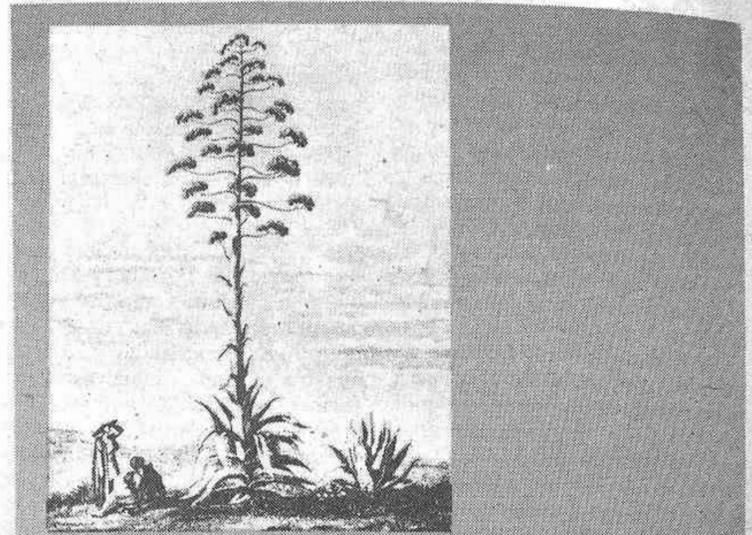
El Santuari de Sant Joan de Penyagolosa

Aquesta església-hostatgeria-mas-refugi és un casalici prou interessant. No volem passar a fer ni la descripció ni l'enumeració dels seus encants i tresors; tant sols direm que una visita si que la val: no endebades és un lloc, les primeres pedres del qual foren posades, pel que sembla, al segle XV.

Ací és on vénen a raure amb motiu del seu pelegrinatge els homens de les Useres; una de les millors mostres de les nostres festes regilloses.

Però volem parlar de la natura. Més o menys allunyats de Sant Joan, hi han indrets interessants com és ara el barranc de la Pegunta o el de l'Esquilador; o, si es vol caminar un poc més, el naixement del riu Carbó.

Evidentment el punt culminant en tots els aspectes és el cim de Penyagolosa, des d'on es veuen si el dia es clar, un ramat de pobles aragonesos i valencians. La mirada va des del cap de Sant Antoni

PARATGES DEL PAÍS VALENCIÀ
Tomàs Escuder i Palau

fins a les muntanyes de la Tinença.

Un altra excursió molt interessant és la que dona la volta per la base del cim; la imatge, de baix estant, del tallat produeix una bella impressió. Si es fa amb el sol ponent, l'efecte pot ser augmentat encara més. Com en totes les coses que volem aconseguir i que ens donen un plaer intents, cal fer un xicotet esforç; no massa: únicament cal tenir la precaució, a l'hora de travessar els talussos que es formen a la base, de fer-ho per la banda del mig. Fer-ho per baix és més perillós i pesat, i per dalt és més difícil i cal fer alguna grimpada.

Però com a tots els indrets naturals, la bellesa no solament es troba en els llocs més coneguts; precisament en paratges poc notòris les possibilitats són pràcticament infinites i aniran normalment d'acord amb els desitjos de cada u.

A Penyagolosa hi ha pradets cara-solats on no cal sinó posar-se a descansar; en canvi, al tallat de la cara sud del cim, trobareu vies d'escalada de dificultat extrema.

Què més es pot desitjar!

Però és que a més d'això, encara podeu trobar l'encant de la descoberta del món minúscul que habita aquesta natura i que normalment no trobareu a d'altres llocs del País Valencià. No és sinó qüestió de posar-se a observar i tenir un poc més de paciència.

La natura tot ho ofereix; només cal posar-se a recollir pacientment. I Penyagolosa, si cap urbanització o qualsevol altra privatització del sòl no destrueix el conjunt, és encara un d'aquest llocs de privilegi on fora de l'habitual cap de setmana podeu trobar el descans i la pau de la natura acollidora.

Llocs d'accés: Xodos i Vistabella del Maestrat (Alcalatén)
Tomàs Escuder i Palau

Para trabajos difundidos por Prensa, Radio y Televisión

FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL DE VALENCIA

Feria Muestrario Internacional de Valencia instituye dos premios, convocando al efecto un concurso para los mejores trabajos que, a través de los diferentes medios de información, traten los temas que se señalan en las siguientes

Bases

Primera: Se premiará con cien mil pesetas (100.000 pts) al órgano de difusión que haya publicado la mejor serie de artículos o reportajes sobre temas relacionados con la influencia de las ferias que en Valencia se celebran sobre la economía regional y nacional, y que hayan sido difundidos a través de la prensa diaria, radio, televisión o publicaciones periódicas.

Al haberse declarado desierto el concurso correspondiente al ejer-

cicio anterior y acumulada la cuantía de sus premios a la presente convocatoria, el importe total asignado a este premio será de doscientas mil pesetas (200.000 ptas.).

Segunda: Se concede un premio de cien mil pesetas (100.000 pts.) al órgano de difusión que haya realizado la mejor labor informativa de conjunto sobre temas específicamente relacionados con Feria Muestrario Internacional de Valencia y sus Certámenes y difundidos a través de la prensa diaria, radio, televisión o publicaciones periódicas.

Tal como consta en la base primera, y por la convocatoria actual, el premio deberá entenderse también incrementado en cien mil pesetas (100.000 pts.).

Tercera: Los trabajos que se

presenten al concurso deberán haber sido difundidos, con o sin firma, a través de los medios indicados, hasta el mes de marzo de 1983, inclusive.

Cuarta: Para tomar parte en el concurso es necesaria la remisión de tres ejemplares de la publicación en donde aparezcan intercalados los trabajos. Para los trabajos difundidos a través de radio o televisión, deberán remitirse los originales, por triplicado, con una certificación, expedida por la Dirección respectiva, expresando la fecha y hora de programación en que fueron incluidos.

Quinta: El envío de los trabajos se hará por correo certificado al Presidente de Feria Muestrario Internacional de Valencia (Apartado, 476. Valencia), indicándose en el sobre: «Para el Concurso

sobre Actividades Feriales», antes del 31 de Marzo de 1983 a las doce horas.

Sexta: El Jurado estará integrado por:

El Presidente de Feria Muestrario Internacional.

El Delegado Regional de Comercio y Turismo en Valencia.

El Delegado Provincial del Ministerio de Cultura en Valencia.

El Director General de Feria Muestrario Internacional.

El Secretario General de Feria Muestrario Internacional.

Séptima: El Jurado dictará su fallo antes del 30 de Abril de 1983, y la entrega, tanto del importe del premio como del diploma acreditativo del mismo, se realizará en acto organizado por Feria.

Octava: El fallo del Jurado será

dado a conocer públicamente por los medios de difusión oportunos. La Feria se reserva el derecho de difundir, a través de sus publicaciones, los trabajos premiados citando su procedencia.

Novena: Feria Muestrario Internacional de Valencia se reserva el derecho de no conceder premios, si el Jurado así lo estima procedente. En tal caso, el importe de los premios no concedidos servirá para incrementar la dotación del Concurso del año siguiente, en las condiciones que acuerde el Jurado.

Décima: El hecho de participar en este Concurso supone la aceptación de las presentes bases. El fallo del Jurado será inapelable. La Feria no mantendrá correspondencia sobre el Concurso, ni devolverá trabajos presentados al mismo.

Málaga: 51 muertos último balance de víctimas

LA MAYORÍA DE LOS HERIDOS EVOLUCIONAN FAVORABLEMENTE

ya son cincuenta y uno los muertos del accidente del DC-10 de la compañía aérea «Spantax», ocurrido a mediodía del pasado lunes, en las inmediaciones del aeropuerto de Málaga.

En la residencia sanitaria «Carlos Haya», en la que se hallaba internada, ha fallecido una mujer, sin identificar aún.

Hasta ahora, las personas identificadas entre las cincuenta y una fallecidas son las siguientes:

Valdés Cueto, Angela Salas Pérez, Manuel Dompablo, Adrián Ben Abel, James Parry, Sofia Sotomayor, Natividad Cons, Fam Cristino, Belisa Nolmand, N. Ayan y M.A. Ayan.

Por otra parte, continúan evolucionando favorablemente la mayoría de los heridos, han informado a «Efe» en la dirección de la ciudad sanitaria «Carlos Haya».

Dos personas continúan en estado muy grave y otra en estado crítico, mientras que el estado de los demás no parece revestir especial gravedad.

Telegrama del Papa

Esta mañana el obispo de Málaga, monseñor Buxarrais Ventura, ha recibido un telegrama de la Santa Sede.

El telegrama dice así: «Santo Padre, recibida noticia trágico accidente aéreo que ha provocado numerosas víctimas asegura ofrecimiento sufragio por eterno reposo difuntos y encargo a usted hacer presente familiares expresión afectuosa cercanía y desear pronto restablecimiento heridos. Ruego impartirles junto a familiares afectuosa dura prueba confortándoles bendición apostólica. Cardenal Casaroli. Secretario Estado del Vaticano».

Mañana y en el recinto cogal de la catedral de Málaga, el obispo de la diócesis y el cabildo catedralicio officiarán un funeral por el eterno descanso de las víctimas del accidente.

Nota de Spantax

Spantax, en una nota remitida a los medios informativos, muestra



Funeral por las víctimas del accidente aéreo ocurrido en Málaga el pasado día 13. En la foto un familiar tuvo que ser retirado del féretro con grandes muestras de dolor. TELEFOTO EFE.

su disconformidad con las informaciones aparecidas sobre esta compañía en un diario madrileño y dice que los vuelos a los que se hace referencia «se realizaron en condiciones técnicas adecuadas y tras las oportunas comprobaciones».

Sobre el programa de mantenimiento de sus aviones, Spantax indica que los tienen encomendados a las compañías de mayor prestigio mundial, tales como Swissair, United Airlines, British Caledonian, Airmotive, etc. Además del servicio de mantenimiento propio de la compañía.

El presidente de «Iberia» asistió al funeral

Por otra parte, el presidente de Iberia, Felipe Cons Gorostola, se ha desplazado a Marín para asistir a los funerales de su cuñada,

Francisca Salazar, y la hija de ésta, Natividad, víctimas del accidente sufrido en el DC-10.

El cadáver de Natividad Cons Salazar, de 15 años, apareció carbonizado y hubo de ser reconocido por una medalla que llevaba en el cuello. Para reconocer a Francisca fue preciso realizar una radiografía.

Nota del Patronato de Turismo Costa del Sol

También el Patronato de Turismo de la Costa del Sol ha informado a los «tour operadores» y por escrito a las revistas especializadas sobre el accidente.

En una entrevista que esta mañana publica el diario «Sur», Rafael Núñez Ales, presidente del patronato dice entre otras cosas:

«Nos han llamado de todas las sedes de los «tour operadores» que

nos envían turistas. Y nos siguen llamando. A todos los estamos contestando lo mismo: que el accidente se ha producido por un defecto técnico en primera instancia y que está claro que el aeropuerto de Málaga es totalmente seguro y uno de los más fáciles y cómodos, por carecer de núcleos de montañas alrededor y por estar al mismo nivel del mar, cerca del mismo».

Rueda de prensa del S.E.P.L.A.

El avión cumplía las normas de seguridad y la tripulación actuó correctamente, han manifestado en rueda de prensa dirigentes del Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA).

Según este primer diagnóstico de los representantes de los pilotos, «el DC-10 de Spantax no tenía ningún tipo de avería de orden mayor y los equipos que condicionan la seguridad del avión estaban en perfecto estado».

El presidente del SEPLA, Diego BOnonato, ha dicho que «cualquier avión consta de varios equipos y que puede ocurrir que los equipos de orden menor, como por ejemplo cabinas, luces del interior, puedan no estar en óptimas condiciones, pero no debemos olvidar que cualquier avión antes de despegar pasa dos controles: uno del mecánico de la compañía y otro del mecánico de vuelo, que garantiza la seguridad del aparato».

En otro momento de la rueda de prensa, un representante del sindicato ha afirmado que, de haberse seguido las instrucciones de la apertura manual de las puertas que se encuentran adosadas a las mismas, éstas hubieran sido abiertas. Y ha sostenido que el que las puertas no pudieran ser abiertas por el impacto que sufrió el avión no deja de ser una hipótesis.

Con respecto al número de pasajeros, los representantes del sindicato han confirmado que el avión llevaba el número permitido y que, en ningún caso, el exceso de carga pudo haber sido la causa determinante del accidente.

CASTELLON:

Tres heridos en accidente de circulación en Peñíscola

Tres personas resultaron heridas en el accidente ocurrido en Peñíscola, cuando chocaron dos coches a la altura del kilómetro cuatro de la carretera CS-501.

El turismo matrícula 2-2902-H, conducido por José Sierra López de 51 años, chocó con el turismo matrícula, OR-6060-A, conducido por José Miguel Griñón Ginés, de 27 años.

A consecuencia del accidente resultaron heridos, Aurelia Rodríguez Ramiro de 65 años, de pronóstico grave, Margarita Martín Linares, leve y también leve, Francisco José Griñón Marín de 5 años.

Cayó en la calzada

Un joven motorista, ha resultado herido leve al caer contra la calzada, al no poder dominar el ciclomotor que conducía, cuando se le pinchó una rueda.

Manuel Enrique Garbí Roy, de 24 años, resultó herido leve, al caer de su motocicleta contra la calzada, en la carretera del Grao a las Villas, a consecuencia del pinchazo de la rueda trasera de la motocicleta que conducía, lo que hizo que Garbí Roy perdiese el control de la misma.

Mueren al caer un helicóptero cinco soldados norteamericanos

Al menos cinco soldados norteamericanos han muerto cuando el helicóptero que los transportaba cayó al Mar del Norte, frente a las costas danesas de Jutlandia.

El helicóptero se hundió a unas 16 millas al noroeste de Blavands Nuk (Jutlandia) cuando intentaba llegar al buque nodriza.

De momento se ignoran las razones del accidente.

Varias unidades de submarinistas han sido enviados al lugar del siniestro. El helicóptero, del tipo «Sea Stallion», con capacidad para transportar a 35 personas, pertenecía a la cuarta brigada anfibia norteamericana de marina.

Un portavoz de la marina estadounidense ha declarado que el accidente sucedió durante un ejercicio rutinario para depositar en tierra material y suministros a las tropas norteamericanas que participan en las maniobras de la OTAN en la costa occidental de Jutlandia.

En estas maniobras de OTAN, denominadas «Bodas Nórdicas» participan más de 4.000 infantes de la marina, 160 buques y 250 aviones.

Aparece muerto en una jaula de leones

En un caso digno de ser resuelto por el legendario Sherlock Holmes, la policía ecuatoriana está investigando el hallazgo del cadáver de un joven dentro de la jaula de los leones, en un zoológico de Quito.

El cuerpo de Ivan Eguez, estudiante universitario de 23 años, presenta heridas atribuibles a los leones, pero también huellas de golpes y hasta cortes con bisturí, según los médicos.

SAN SEBASTIAN:

UN SARGENTO DE LA POLICIA NACIONAL SE DISPARO UN TIRO EN LA CABEZA

El sargento de la Policía Nacional, Julián Carmona Fernández, ha fallecido a las 13,15 de esta tarde en la Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Aranzazu, adonde fue trasladado después de dispararse un tiro en la cabeza cuando se encontraba libre de servicio en el cuerpo de guardia de la Comisaría de San Sebastián.

Inmediatamente después del suceso —informa una nota del Gobierno Civil de Guipúzcoa— Julián Carmona fue trasladado por sus compañeros a la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aranzazu donde ingresó muy grave, falleciendo poco después.

Aparece con la garganta seccionada

El cadáver de una mujer con la garganta seccionada ha sido encontrado esta madrugada dentro del vehículo de su marido, quien fue detenido por la Guardia Civil.

Fuentes de la Guardia Civil han informado a «Efe» que, a las

5,30 horas de ayer, una patrulla de la Benemérita de la 112 Comandancia —Madrid exterior— encontró un vehículo en un lugar próximo al lugar conocido por Las Huertas, en Villaviciosa de Odón (Madrid).

El conductor del coche amenazó a los guardias con una pistola y en su huida colisionó con una pared. Cuando se acercaron de nuevo los componentes de la patrulla, el conductor volvió a sacar el arma ante lo que los guardias dispararon.

El conductor, José Luis López Gómez, de 35 años, natural de Móstoles, resultó herido, por lo que fue trasladado al Hospital Clínico de Madrid.

En el interior del coche se encontró el cadáver de una mujer que presentaba un corte de grandes dimensiones que le seccionaba la garganta. Fue identificada como Cristina Bueno Gómez, de 27 años, esposa del anterior.

Dentro del coche también se halló una pistola detonadora y

una navaja de grandes dimensiones.

En el lugar donde estaba estacionado el coche, en un principio, había un gran charco de sangre, por lo que se supone que la mujer fue asesinada allí mismo.

Se fuga un recluso internado en un hospital

Un recluso de la prisión de alta seguridad de Herrera de la Mancha, sometido a observación de una supuesta insuficiencia cardíaca, huyó de la sala del Hospital Provincial donde se encontraba vigilado por la Policía Nacional.

Se trata de Félix Javier Larrea Cossis, quien, también en otra ocasión, tuvo que ser trasladado al Hospital Provincial por haber ingerido varios objetos.

Félix Javier Larrea es un preso común preventivo y fue trasladado el 23 de julio desde la prisión de Carabanchel a la de Herrera de La Mancha.

La fuga la efectuó descalzo y en

pijama aprovechando la gran afluencia de personas que en aquellos momentos se encontraban en el centro hospitalario.

En la huida parece ser que utilizó un vehículo robado, dirigiéndose hacia la carretera 430, Badajoz-Valencia, a Piedrabuena. La Policía Nacional salió en su persecución y estableció los oportunos controles sin que hasta el momento se haya podido dar con su paradero.

Atracadores detenidos

Hacia las nueve de la mañana de ayer, dos hombres, que intentaban atracar la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la calle Independencia 373, de Barcelona, han sido detenidos por el jefe de seguridad de una empresa, que en este momento se encontraba como cliente en la oficina.

Los detenidos son: Francisco Ruíz Díaz, de 29 años, que esgrimía un cuchillo, y Araceli Cabello Berjillo, de 26, que iba armada con un revólver.

En 1941, el dolor vuelve a golpear de nuevo el corazón del joven Karol, al caer enfermo su padre, el único eslabón familiar que le quedaba en la vida. No era, al principio, nada grave. Es más: todo comenzó por una fuerte gripe. Karol se iba al trabajo y su padre se quedaba solo en la casa. Y así, un día y otro día, sin que el suboficial jubilado Wojtyla mejorase.

Un día, al volver del trabajo, el hoy Papa Juan Pablo II encontró muerto a su padre. La reacción del joven fue dejarse caer de rodillas ante el cadáver, rezando y llorando amargamente.

Se había quedado solo en el mundo. Y todo el entorno le era, por otra parte, hostil ya que su patria estaba ocupada por los alemanes. Karol siguió trabajando en «Solvay» y, por las noches, echaba fuera de sí el dolor escribiendo poemas.

Tras la muerte de su padre, se dedicó, en sus horas libres al teatro, estrechando la amistad con el actor Kotlarczyk quien, junto con su esposa, se fue a vivir, durante un tiempo, a la casa de Karol Wojtyla.

Tras la muerte de su padre, se dedicó, en sus horas libres al teatro, estrechando la amistad con el actor Kotlarczyk quien, junto con su esposa, se fue a vivir, durante un tiempo, a la casa de Karol Wojtyla.

El teatro llegó a convertirse, durante este tiempo, en la razón de su vida hasta el punto de que pensó seriamente dedicarse por completo a él. Zbigniew Silkowski, un íntimo suyo, ha dicho: «Había alcanzado un nivel de interpretación notable. Era Karol un perfeccionista y ponía el mayor empeño en la dicción. Las cosas han seguido después otro

¿Tuvo una novia el Papa?

Hay en la vida del joven Karol Wojtyla —vida clara en cuanto a sus estudios y actividades teatrales— una zona oscura sobre la que sus biógrafos no consiguen ponerse de acuerdo: la faceta sentimental. ¿Tuvo o no tuvo el actual Papa una novia cuando



Pablo VI le impone el birrete de Cardenal

KAROL WOJTYLA: EL PAPA QUE VIENE (III)

novia fue asesinada por los nazis). La primera noticia sobre una mujer en la vida del joven Wojtyla llegó de Estados Unidos, a

hubo en su vida «un amor infeliz».

Quedaba, por tanto, abierta la posibilidad y los periodistas de todo el mundo siguieron investigando. Por su parte, los italianos Stefani de Andreis y Marcella Leone, en su obra «El pastor llegado de lejos», dan una doble versión sobre la presencia de una mujer en la vida de Karol Wojtyla. Según la primera, el actual Papa estuvo casado con una mujer llamada Jadwiga quien, poco después de la boda, falleció a causa de una grave enfermedad. Según la segunda versión, los autores de «El pastor llegado de lejos» escriben: «Karol se hizo novio de una joven que desapareció en un «lager» nazi, probablemente asesinada».

Un beso en la frente

Mucha tinta se ha seguido escribiendo, durante un tiempo, sobre el tema de los supuestos amores del joven Karol Wojtyla

antes de su decisión de hacerse sacerdote. Así, Emilie Guykova en «L'Express» escribía al tiempo de ser elegido Papa cardinal Wojtyla: «el actual Papa... conoció entonces a un joven de la que se enamoró profundamente. La mala suerte es que ella estuviese enamorada de otro. En 1967, cuando ya había sido elegido Papa el cardenal Wojtyla — el director de la sala de prensa del Vaticano, Romeo Panciroli, quiso poner fin a los rumores sobre la existencia de una mujer en la vida de Karol Wojtyla. Y lo hizo así: «Estoy autorizado a confirmar que todo lo que se ha escrito acerca de presuntos noviazgos y matrimonios del joven Wojtyla, son habladurías de cabo a rabo sin fundamento alguno».

Un desmentido... sin detalles

El 14 de diciembre de 1978 — a los dos meses escasos de haber sido elegido Papa el cardenal Wojtyla — el director de la sala de prensa del Vaticano, Romeo Panciroli, quiso poner fin a los rumores sobre la existencia de una mujer en la vida de Karol Wojtyla. Y lo hizo así: «Estoy autorizado a confirmar que todo lo que se ha escrito acerca de presuntos noviazgos y matrimonios del joven Wojtyla, son habladurías de cabo a rabo sin fundamento alguno».

«Estábamos todas enamoradas de él»

Sin embargo, no iban a termi-

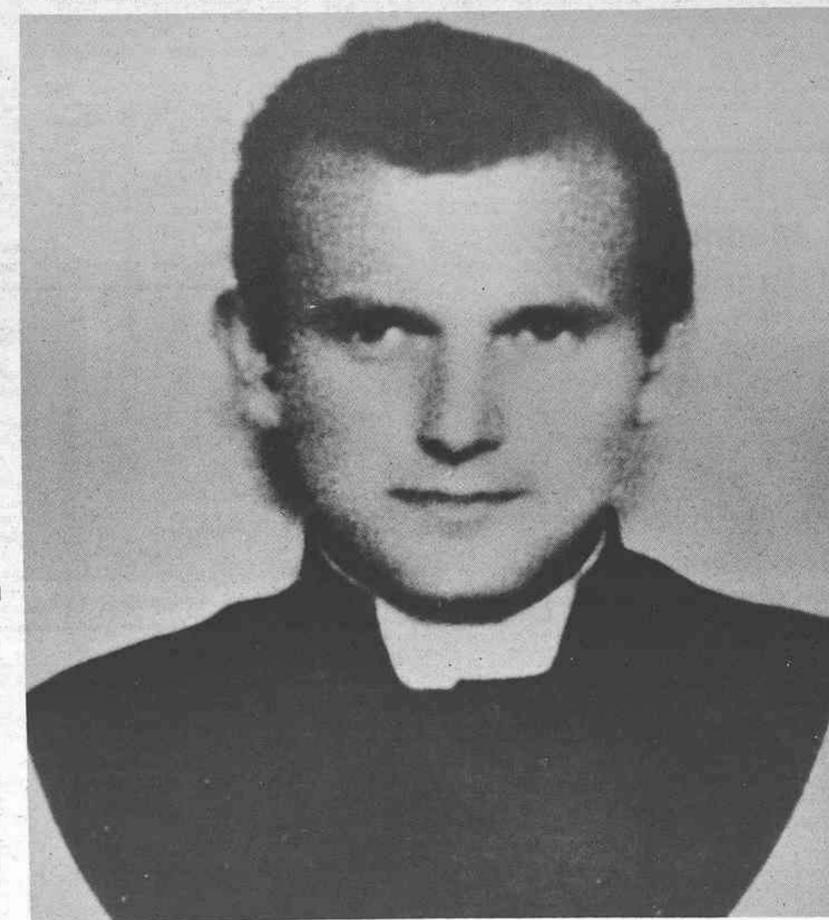
nar las especulaciones sobre el tema. Y, en enero de 1979, el semanario italiano «Oggi» publicaba un reportaje titulado «Hablan las mujeres que recitaron con el Papa Wojtyla: «Estábamos todas enamoradas de él».

Le tocaba el turno al sensacionalismo. Aunque, como suele suceder, en el texto las cosas cambiaban. En concreto, las dos actrices que fueron compañeras de Juan Pablo II, dicen: «Era un chico al que no se podía no querer. Después de todo era un hombre guapo. Por ello, resulta lo más antural que todas las chicas sintiésemos admiración por él (Danuta Michalowska). Por su parte, Halina Krolkiewicz afirma: «Como adolescente primero y como hombre después, poseía todas las cualidades para agradar a cualquier mujer. Era físicamente guapo además de inteligente».

Hablan los autores del reportaje de una tercera actriz, llama-



Parroquia donde Karol Wojtyla comenzó a ejercer el sacerdocio en Cracovia.



Karol, un sacerdote que se doctoró en Roma

da Krystyna, ya fallecida, y aseguran que ellas, además de amistad sintió amor hacia el joven Karol. Y van más allá al afirmar que, en el momento en que ella comenzaba a enamorarse del actual Papa, éste comenzaba a sentir su vocación sacerdotal. Al parecer, Krystyna, a la hora de

casarse, quiso que fuera Wojtyla quien bendijese su unión. Así como aseguran que, hace ocho años, el arzobispo Wojtyla la asistió espiritualmente cuando ella se encontraba gravemente enferma, celebrando posteriormente su funeral y llorando en él.

Fuera lo que fuese de esta etapa de la vida del joven Karol, lo cierto es que un día decidió dejarlo todo para seguir la llamada de Dios, haciéndose sacerdote.

Por M. J. Baro
Servicios especiales de Efe

Se habla de una joven en la vida de Wojtyla, que murió en un «langer» nazi»

rumbo y no sé yo quien afirme que no haya sido mejor así. Pero de lo que estoy seguro es de que, seguramente, hubiera podido triunfar como actor si hubiese proseguido su carrera dramática. Aunque se me ocurre decir que... aquellos comienzos no le han sido inútiles como comple-

era un joven al que aún no se le había pasado por la cabeza la idea de hacerse sacerdote? Unos dicen que sí, y otros lo niegan. Y se da el caso de que, entre quienes lo afirman, no hay acuerdo (para unos, tuvo novia y se rompió el noviazgo; para otros, la

poco de ser nombrado Papa. La noticia era muy precisa: «El Papa ha estado casado». Sin embargo, no daba datos que confirmaran tal aseveración. A los pocos días, el secretario de la conferencia episcopal polaca, puntualizaba que Wojtyla nunca ha estado casado aunque, efectivamente,

Torneos del fútbol europeo

BUENA ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES

Eurocopa

Ante quinientos espectadores

LA REAL VENCIO EN REIKJAVIK (0-1)

La Real Sociedad ha vencido por un gol a cero al Vikingur, de Islandia en el partido de ida correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa de Europa.

Al descanso se llegó con el mismo resultado. Arbitró el colegiado Donali, de Irlanda del Norte. Regular actuación. Dejó pasar por alto un penalty cometido sobre Satrústegui.

Alineaciones

VIKINGUR: Kristinsson, Marelsson, Thorvaldsson, Halldorson, Bardarson, Torfason J, Torvarson, Junarson, Adalsteinsson, Agnarson y Herbertsson. Sin cambios.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Gorriz, Cortabarría, Murillo, Zubillaga, Diego, Larrañaga, Uralde, Satrústegui y López Ufarte. En el minuto 62, Uralde dejó su puesto a Baquero.

Gol

0-1. Minuto 14. Centro largo de Celayeta que vuelve hacia atrás impulsado por el viento. Satrústegui muy inteligentemente controla el balón y remata a la escuadra derecha de Kristinsson.

Temperatura gélida, rondando los cero grados, y con nieve en los alrededores del estadio. Apenas 500 espectadores en las gradas, entre ellos 200 seguidores guipuzcoanos y mal estado del terreno de juego que fue poniéndose pésimo a medida que avanzaba el encuentro.

Puede decirse que el barro, el frío y el fuerte viento reinante han sido los auténticos protagonistas de este sucedáneo de partido. Fue prácticamente imposible controlar el balón y el único recurso para llegar al área contraria era el del patadón y adelante.

Recopa

El Madrid empató en Rumania (0-0)

El Baia Mare rumano y el Real Madrid, empataron a cero, en partido de ida correspondiente a la primera eliminatoria de la Recopa europea de fútbol, disputado esta tarde en el estadio «23 de Agosto» de esta ciudad, a seiscientos kilómetros de Bucarest.

Arbitro

Dirigió el encuentro el colegiado austriaco Franz Wohrer, que tuvo una excelente actuación.

Alineaciones

BAIA MARE: Moldovan, Szepi, Borz, Tataran, Koller; Radu, Sabau, Balan; Dragomirescu, Rozsnyai y Ene.

A los 69 minutos Buzgau ocupó el lugar de Rozsnyai.

REAL MADRID: Agustín, Juan José, Bonet, Metgod, Camacho; Angel, Gallego, Stielike, Isidro, Juanito y Santillana.

A los 75 minutos Fraile sustituyó a Johnny Metgod.

Comentario

En dos minutos, los que van del cuarenta y seis al cuarenta y ocho de juego, perdió el Real Madrid, y más concretamente su delantero Juanito, la ocasión de hacerse con un encuentro y probablemente con una eliminatoria, ante el Baia Mare rumano. Las dos veces, sin embargo, falló el extremo, como lo había hecho casi al final del primer tiempo y como lo volvería a hacer Santillana minutos después.

Barcelona, 8 - Apollón, 0

El Barcelona ha derrotado en el Nou Camp al Apollón Limassol de Chipre por 8 goles a 0, en partido correspondiente a la primera eliminatoria de la Recopa de Europa.

La primera parte finalizó con ventaja azulgrana de 3-0.

A las órdenes del colegiado luxemburgués, René Brindels, que estuvo bien en líneas generales, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

F. C. BARCELONA.—Artola, Gerardo, Migueli, Alexanco, Manolo, Víctor, Schuster, Urbano, Maradona (Esteban, min. 69), Pichi Alonso y Marcos (Carrasco, min. 63).

APOLLON.—Lambrou, Yenaris, Yiangoudakis I, Taliadorous, Kyriacous, Ioanou, Yiangoudakis II, Elia, Cristodoulo I (Efre, min. 75), Cristodoulo II y Bevis.

GOLES:

1-0. Minuto 35, Schuster. 2-0. Minuto 45, Víctor. 3-0. Minuto 47, Maradona. Segunda parte: 4-0. Minuto 15, Urbano. 5-0. Minuto 17, Maradona. 6-0. Minuto 19, Schuster. 7-0. Minuto 24, Schuster. 8-0. Minuto 35, Alexanco.

Partido correcto. No hubo tarjetas. Entrada muy discreta, apenas 15.000 personas.

Lo único destacable de la noche fue, una vez más, la exhibición técnica de Maradona, siempre brillante; la recuperación física, por lo menos en parte, de Schuster, que marcó dos potentes goles; la fuerza de Urbano, algunas cosas de Víctor y la voluntad de Pichi Alonso que, aunque no marcó, mostró detalles interesantes al igual que Marcos,

Copa de la UEFA

Ferencváros, 2 - At. Bilbao, 1

El Ferencváros ha vencido al Athletic de Bilbao por dos goles a uno, en partido jugado en el Nepsstadion de Budapest correspondiente a la ida de la primera eliminatoria de la copa de la UEFA.

Al descanso se llegó con ventaja local de dos goles a cero.

Asistieron al partido unánimes 30.000 personas, sobre una capacidad de 70.000. El partido se televisó en directo a Hungría.

Arbitro: El austriaco Faghrer, muy correcto y bien auxiliado en las bandas. Muy riguroso en los fueros de juego. Mostró tarjeta amarilla a Argote en el minuto 65, al confundirle con Sarabia, que había gesticulado delante de un

juez de línea al protestar una jugada.

ATHLETIC: Zubizarreta, Urquiaga, Liceranza, Bolaños, Núñez (De la Fuente), De Andrés, Gallego, Sola (Urtubi), Dani, Sarabia, Argote.

FERENCVAROS: Kakas, Janciska, Jucik, Vele, Pogani (Szabadi), Emetli, Nyilasi, Rab, Murai, Szokolai y Poleskei.

GOLES: 1-0. Minuto 17. En un fallo defensivo rojiblanco, tras un despeje de Urquiaga, un balón bombeado queda muerto, lanzándose en plancha y de cabeza Szokolai, que marca desde el punto de penalty.

2-0. Minuto 33. Tiro raso de

Poloskei, al aprovechar otro fallo defensivo al confundirse entre sí Bolaños y Urquiaga.

2-1. Minuto 55. En jugada de contraataque, Dani centra a la línea frontal del área de castigo, donde hay tres bilbainos, Gallego, Sarabia y Sola, marcando este último de un fuerte tiro.

En el segundo tiempo cambió bastante el panorama. La entrada de De la Fuente dió más solidez a la defensa bilbaina, que comenzó a emplearse con mayor seguridad. Por otra parte, el ritmo del Ferencváros bajó mucho, lo que permitió que el Athletic se estirase hacia la puerta de Kakas y que Sola, en uno de estos contraataques, lograra el tanto bilbaino.

Manchester United, 0 - Valencia, 0

El Valencia consiguió un valioso empate a cero frente al Manchester United en el primer partido de la eliminatoria de la Copa de la Uefa.

VALENCIA: Sempere, Carrete, Botubot, Arias, Tendillo, Moreno (Solsona,39), Saura, Castellanos, Roberto, Kempes y Pablo (Subirats, 74).

MANCHESTER: Baily, Duxbury, Albiston, Wilkins, Buchan, McQueen, Ropson, Greemes, Stepleton, Whitesite, Coppell.

La clave del empate que el Valencia arrancó fue una excelen-

te actuación de su defensa y una serie de buenas intervenciones de su portero, Sempere.

La nota más destacada del partido, aparte de este empate, fue la amonestación de cinco jugadores por parte del árbitro checo Krcchonak, que fue uno de los principales protagonistas de la noche deteniendo constantemente el juego y amonestando a los jugadores por faltas o actuaciones con bastante rigor.

Enseñó tarjeta a cuatro jugadores del Valencia y a uno del Manchester. Los valencianos amones-

tados fueron Carrete y Saura en los minutos 27 y 44 del primer tiempo, y Tendillo y Roberto en los minutos 22 y 32 del segundo.

Durante los diez primeros minutos el Manchester tuvo un juego de gran inspiración consiguiendo sus mejores jugadas de peligro bien aguantadas por el Valencia.

Después de su intensidad atacante disminuyó hasta llegar a un segundo tiempo muy aburrido en el que el Manchester jugó con poca fuerza y el Valencia amarró el empate.

Benfica, 2; Betis, 1

El Benfica ganó al Betis de Sevilla por 2-1, en partido de ida de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA en fútbol disputado esta noche en la capital portuguesa.

Al descanso, el resultado era favorable al Benfica (1-0).

El Benfica tomó la iniciativa del juego desde los minutos iniciales sometiendo al Betis a un penoso esfuerzo defensivo.

La primera sensación de gol surgió a los 24 minutos tras un

remate de Alves que llevó el esférico a la red lateral del Betis, y a los 41 minutos era Nené que fallaba una ocasión de gol al rematar contra el palo de la meta visitante.

A los 44 minutos el árbitro determinó penalty contra el Betis que Nené, a la segunda tentativa, convirtió en el único gol de la primera parte.

A los 64 minutos, el Betis, lanzó uno de sus rápidos contraataques y Diarte, de cabeza, obtiene el tanto sevillano.

El Benfica conseguía el segundo gol a los 74 m.

Bajo la dirección del árbitro inglés George Cottney, los equipos alinearon así:

Benfica: Bento, Pietra, Humberto Coelho, Bastos Lopes y Velloso. Carlos Manuel, Alves y Sheu. Nené, Filipovic y Diamantino.

BETIS: Esnaola, Diego, Gordillo, Carmelo y Alex. Ortega, Parra, Casado y Cardeñosa. Diarte y Rincón.

Sevilla, 3 - Lewski Spartak, 1

El Sevilla ha vencido por tres goles a uno al Lewski Spartak de Sofía, en partido disputado en el estadio «Sánchez Pizjuán», correspondiente a la Copa de la UEFA encuentro de ida.

Al descanso se llegó con empate a un tanto.

Noche algo calurosa, terreno de juego en buenas condiciones y unas tres cuartas partes de aforo cubiertas.

Arbitró el colegiado italiano Enzo Barbaresco, que en líneas generales tuvo una discreta actuación.

SEVILLA.—Buyo, Nimo, Rivas, Alvarez, Blanco, Juan Carlos, Francisco, Pintinho, López, Magdaleno y Santi. En la segunda parte, de salida, Vurgo sustituyó a Rivas y a los 11 minutos, Montero a Juan Carlos, lesionado.

LEWSKI.—Deltchev, Nikolov, Baleski, Koev, Petrov, Grigorov, Gotchev, Sirakov, Valtchev,



Tchavdarov y Sparssov. A los 22 minutos del segundo tiempo, Iskrenov sustituyó a Gotchev, y a los 36, Velev a Tchavdarov.

GOLES:

0-1. Minuto 32, Spassov. 1-1. Minuto 33, Santi de penalty. 2-1. Minuto 54, Montero. 3-1. Minuto 74, Magdaleno.

Un partido emocionante, en el que el conjunto búlgaro puso muy difícil la victoria al Sevilla, no sólo porque se adelantó en el marcador, sino porque jugó con mucha serenidad, acorazado ante su puerta y haciendo uso de su gran corpulencia.

El Sevilla, sobre todo en la primera parte, jugó con muchos nervios, impreciso en las entregas, y sin encontrar el resorte de sus ofensivas, para penetrar en la defensa adversaria.

Pero en la continuación, por mayor velocidad, serenado su juego, desbordó en numerosas ocasiones la poblada defensa de los búlgaros, aunque los dos equipos tuvieron claras ocasiones de marcar, desperdiciadas por apresuramientos, y en los dos equipos por sus respectivos arietes.

Ibeas, en el minuto sesenta marcó el único gol del partido

LA COPA, OTRO CALVARIO

● El Levante se limitó a destruir lo poco que construía el Castellón

Regular entrada en el Estadio Castalia para presenciar este encuentro de la Copa del Rey entre el Levante y el Castellón, que concluyó con un escuálido uno a cero a favor de los locales y que supuso un nuevo enfado para los aficionados albinegros, que, otra vez salieron absolutamente decepcionados del pobre espectáculo que ofreció el Castellón.

Árbitro y alineaciones

Dirigió el partido el árbitro gerundense Aparicio González que cometió algunos errores sin demasiada trascendencia y estuvo muy mal ayudado por sus jueces de banda. A sus órdenes los equipos jugaron con las siguientes alineaciones:

LEVANTE U. D.—Martínez Puig, Segura, Toni, Garrido, Gimeno, José Víctor, Cotino, Claudio, Latorre y Domingo. De salida en el segundo tiempo, Roca substituyó a Gimeno y mediada esta segunda parte, Borrás a Toni.

C. D. CASTELLÓN.—González, Verdú, Navarro, Lamberto, De Blas, Planelles, Viña, Ibeas, Mestre, Beltrán y Oscar Ferrero. En la segunda parte, Ramírez y Naharro substituyeron a Ibeas y Beltrán, respectivamente.

El gol

El único tanto del encuentro fue marcado en el minuto quince de la segunda parte. Fue una jugada de Planelles que pasó en profundidad sobre Ibeas. Avanzó unos metros y cuando salía, el guardameta levantista le cruzó el balón. (1-0).

Once córners

Ni siquiera los once córners que botó el Castellón en la primera parte fueron suficientes para conseguir marcar en el primer tiempo un solo tanto a los azulgranas que, digámoslo ya vinieron a Castalia con la única misión de mantener el mayor tiempo posible imbatida su meta, cosa que estuvieron a punto de conseguir hasta el final de los noventa minutos reglamentarios.

Es difícil encontrar una mayor inoperancia ante la portería contraria que la del Castellón anoche. En la segunda parte crearon bastantes ocasiones de gol que al final no se transformaron, pero en el primer tiempo, ni eso.

Los albinegros, una vez más, en los primeros cuarenta y cinco minutos jugaron atolondradamente, sin orden ni concierto, dando una vez más la sensación de que nadie sabía qué era lo que tenía que hacer. Balones hacia arriba sin control e intentos siempre frustrados de romper por el centro el severo marcaje azulgrana.

Como ya es habitual, el único que ponía la bola donde ponía el ojo era Planelles, que en una posición -ligeramente retrasada respecto a su puesto habitual intentaba mediante el pase largo comprender por los escasos huecos que dejaban los levantistas colar el balón hacia algún compañero que, cuando le llegaba la pelota, la perdía lastimosamente.

La oportunidad más clara de los castellonenses fue cuando tras un despeje de la defensa, corrieron los azulgranas hacia el centro del campo para provocar el fuera de juego. Viña, colándose inteligentemente entre la defensa se llevó el balón en posición correcta pero su pase medido hacia los pies de Mestre terminó en un tiro muy fuerte prácticamente a bocajarro del ariete albinegro que por precipitarse envió fuera.

El Levante, a la barraca

Y menos mal, porque si el conjunto azulgrana, a quien lo vimos muy bajo de forma se estira y consigue marcar un gol en este primer tiempo, probablemente los castellonenses les hubiese sido muy difícil remontar el resultado adverso.

Segunda parte, mejor

Mejor en cuanto a la concep-

ción del juego, la entrega y la situación de los de casa sobre el terreno de juego, pero igual en lentitud y desaciertos ante la portería de Martínez Puig.

No se les puede negar a los jugadores del Castellón una voluntad de hierro en agrandar. Sobre todo en la segunda parte, se vaciaron en el terreno de juego buscando una victoria holgada que les permitiese ir a Valencia con garantías y que al final quedó en un peligroso uno a cero. Sin embargo, una vez más hemos de repetir lamentablemente que los aciertos no acompañan, que les cuesta un horror llegar con ventaja ante el marco contrario y que cuando lo consiguen se muestran inoperantes y con la suerte de espaldas.

En este segundo tiempo, el Castellón jugó más de cuarenta minutos en campo contrario, lo intentó casi todo, pero logró muy poca cosa. Javier Beltrán estuvo por debajo de lo habitual en él, Planelles se convirtió como siempre en el motor y ordenador del juego de su equipo, Oscar Ferrero y Viña trataban de encontrar por la banda el hueco preciso para la penetración, pero a excepción del gol ya reseñado, todo resultó inútil.

Los levantistas cada vez cerraban más si cabe sus líneas renunciando casi absolutamente al contragolpe. Dejaron tan sólo al extremo Víctor delante —que por cierto a punto estuvo de dar un disgusto—, y el resto, todos atrás.

Y cuando en última instancia la ocasión se producía, se fallaba lamentablemente ante Martínez Puig. La más clara oportunidad estuvo en los pies de Mestre tras una jugada de Viña, en el último minuto del partido. Centró el extremo raso y el balón pasó entre las piernas de un defensa dejando a Mestre solo ante el portero sin que el delantero centro llegase a tocar el cuero.

Algunos minutos antes, una



pelota rebotada de la defensa dejaba también a Viña en inmejorables condiciones y cuando fue a rematar le pasó la pelota por debajo de las piernas. Increíble.

corporación de estos dos hombres y ojalá esta esperanza que aún albergan los socios no se pierda con la entrada en juego de estos dos hombres.

Desafinando

El Castellón sigue sin entonarse.

El equipo desafina por muchos sitios y el público está más que «mosca». El conjunto castellonense no convence y la cosa empieza a ser preocupante pese a las buenas intenciones de directivos y técnicos. Los dos extranjeros que se van a incorporar a la disciplina del club siguen siendo una esperanza. Confiemos en la pronta in-

Poco que destacar

El partido, insistimos fue tosco, tácticamente malo y sin historia. En el Levante sólo podemos destacar su entusiasmo por lograr su objetivo en base a una «numantina» defensa. En el Castellón, Lamberto, Verdú y el segundo tiempo de Viña, Planelles y Ferrero, fue lo más destacado dentro de la vulgaridad absoluta en que se movió el equipo.

Eduardo Mas



INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

DIRECCION PROVINCIAL
OPOSICIONES A LA ESCALA UNICA DEL CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL
TRIBUNAL NUM. 1

Dando cumplimiento a lo dispuesto en la Norma 7.5 de la Resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social de 24 de julio de 1981, por la que se convoca oposición para la provisión de plazas de la Escala Unica del Cuerpo Administrativo de la Administración de la Seguridad Social, este Tribunal ha acordado que la celebración del segundo Ejercicio tendrá lugar en LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE DIPLOMADOS EN ENFERMERIA QUE SE HALLA UBICADA EN EL EDIFICIO DE LA RESIDENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE NUESTRA SRA. DEL SAGRADO CORAZON, SITA EN LA AVDA. DE BENICASIM, S/N.

Todos los opositores asignados a este Tribunal que hayan superado el Primer Ejercicio, actuarán el 22 de septiembre de 1982 a las 10 horas. Este llamamiento tendrá CARACTER UNICO.

Los aspirantes que concurran ante Tribunal distinto del que les corresponda quedarán excluidos de la práctica de la prueba selectiva, de acuerdo con lo establecido en la Norma 6.5 de la Resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Seguridad Social, de 12 de julio de 1982.

Los opositores deberán aportar un bolígrafo y deberán acudir provistos del Documento Nacional de Identidad.

Castellón, 16 de septiembre de 1982

EL SECRETARIO, V.º B.º EL PRESIDENTE,

Atenas: El gran triunfo del atletismo español

Cuando finaliza cualquier competición deportiva, es habitual hacer balance de la misma. En atletismo se puede tener idea del nivel desde dos vertientes distintas: el crono logrado por el atleta y la clasificación obtenida. Los XIII Campeonatos de Europa, celebrados en Atenas, han supuesto la

tras Italia y Grecia, por poner un ejemplo, disponen sus federaciones de 1.000 millones de pesetas para trabajar en este deporte, la Federación Española tan sólo recibe del Consejo Superior de Deportes la irrisoria cantidad de 300 millones anuales para hacer frente a todo lo que supone una temporada atlética en todas sus facetas: promoción, élite, campeonatos, federaciones provinciales, etc.

José Marín, el gran héroe

De entre los medallistas, cabe considerar como el máximo destacado el marchador José Marín, oro en los 20 km. marcha y plata tres días más tarde en la prueba de 50 Km. Marín, atleta de 32 años, había obtenido en los últimos años grandes triunfos pero su popularidad ha estado un tanto oscurecida por las medallas conseguidas por Jordi Llopart. Este ha sido su gran campeonato, colocándose como el mejor marchador mundial del momento. Antonio Corgos con sus 8,19 m. en longitud, en su último intento, logró una meritoria segunda plaza. El bronce fue para Domingo Ramón, el pequeño alicantino pudo mejorar el récord de España (8.15.8 desde la Olimpiada de Moscú) si la carrera no hubiese sido tan lenta en su primera parte y para el santanderino José M. Abascal que perdió la plata en el último metro.

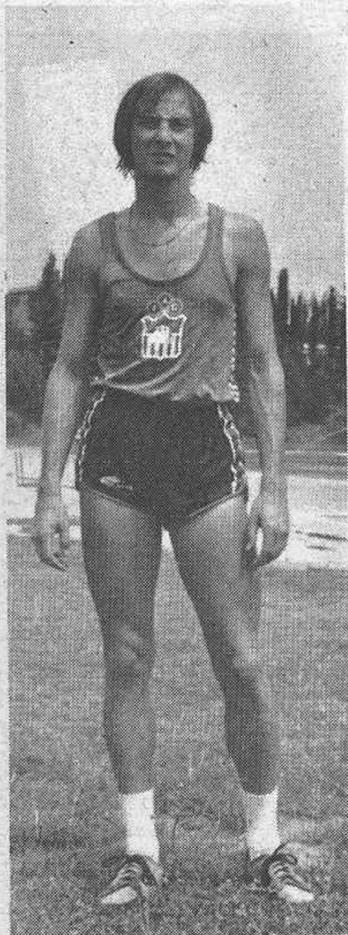
Buen debut de Andrés Vera

El atleta del C.A. Castelló, Andrés Vera hizo su debut en este Campeonato de una forma brillantísima. Corrió la primera jornada las series clasificatorias y cuando nadie lo esperaba (el seleccionador nacional había dicho que lo llevaba para que cogiese experiencia y aprendiese ya que por su juventud es a partir de la Olimpiada de los Angeles cuando debe empezar a rendir) logró la clasificación para las semifinales, por delante de atletas que tenían mejores marcas que él. En semifinales a falta de doscientos metros iba con el grupo de cabeza pero un codazo del alemán Willi Wuelbeck lo sacó de la pista, perdiendo ya toda opción a luchar por una de las plazas de la final. En resumen un gran debut de nuestro atleta, del que esperamos lo mejor para dentro de unos años.

J.O.P.



Antonio Corgos y José Marín, dos de los atletas que lograron medallas



Andrés Vera, semifinalista en 800 mts.

mayoría de edad para el atletismo español. Nuestros atletas han perdido, por fin, ese complejo que tenían en las grandes competiciones y han sabido luchar y tratar de tu a tu a las grandes figuras mundiales que esta magna competición convoca. En los doce campeonatos anteriores (El Campeonato de Europa se celebra cada cuatro años), España sólo había logrado una medalla, la de Llopart en 50 km. marcha de Praga-78. En la capital griega han sido cinco las veces en que se ha subido al podio, logrando en la clasificación orientativa que pueden dar las medallas el puesto 5.º, por delante de potencias atléticas como Italia, Francia, Checoslovaquia y Finlandia. Por tanto nuestra clasificación puede catalogarse de sensacional, con una quinta plaza que nadie podía soñar, ya que mién-

Cuadro final de medallas

	Oro	Plata	Bronce	Total
Alemania O.	6	4	5	15
Alemania F.	7	1	2	10
U.R.S.S.	3	9	3	15
Inglatera	3	3	1	7
ESPAÑA	1	2	2	5
Checoslovaquia	1	1	3	5
Italia	1	1	0	2
Finlandia	1	0	3	4
Holanda	1	0	0	1
Polonia	0	2	1	3
Bélgica	0	1	1	2
Bulgaria	0	0	1	1
Hungría	0	0	1	1
Suecia	0	0	1	1

Asamblea del Club de Golf Costa de Azahar

TRINITARIO BETORET, ELEGIDO PRESIDENTE

El día 11 del actual mes de septiembre, tal como se tenía anunciado, tuvo lugar en el Club de Golf «Costa de Azahar» la celebración de la Asamblea Ordinaria, preceptiva de cada año, y la Extraordinaria para elección de presidente y nueva Junta Directiva.

Al acto, especialmente invitado para ello, acudió el señor presidente de la Federación Regional de Levante don Francisco Gil Colomer quien en las postrimerías de la sesión agradeció la deferencia habida para con él mismo.

El desarrollo de ambas Asambleas transcurrió dentro del orden previsto y habida cuenta de que para la elección de presidente y Junta Directiva no se había pre-



sentado ninguna otra candidatura que la de don Trinitario Betoret Parreño, éstar resultó electa, así como los miembros propuestos por el mismo para integración de

aquella, quedando, por tanto, constituida de la forma siguiente: D. Trinitario Betoret Parreño, presidente. D. Bernardo Sorribes Jaime, vicepresidente. D. Vicente

Arrufat Pérez, secretario. D. Joaquín Martí Escuder, tesorero. D. Germán Bertrán Loriente, capitán de Campo. D. Ramón Godes Bengoechea, vocal. D. Arturo Arrufat

Alós, vocal. D. Miguel García Seder, vocal. D. Manuel Ibáñez Aguilar, vocal. D. Miguel Ángel Santamaría Dolz, vocal.

Las distintas intervenciones de los socios asambleistas, de indiscutible interés dentro del régimen interno del Club fueron correspondidas por la presidencia y junta directiva, terminando la sesión sobre las diez de la noche, tras haberse iniciado a la hora en que se fijó la tercera convocatoria, que fue la de las ocho p. m.

Damos por ello nuestra más cordial enhorabuena al presidente del Club de Golf Costa de Azahar y a su nueva Junta Directiva, deseándoles una feliz gestión durante su mandato para bien de nuestra entidad deportiva.

La Olimpiada de 1.992 podría celebrarse en España

«GUARDO UN ESPECIAL RECUERDO DE CASTELLÓN»

(Juan Antonio Samaranch)

Con motivo de la publicación en «Mediterráneo» y otros medios de información, de un artículo, de un servidor sobre la posibilidad de la celebración en España de la Olimpiada 1992, motivada en parte por la celebración del 500 aniversario del descubrimiento de América, remitimos una entrevista a nuestro particular amigo Juan Antonio Samaranch Torelló a Barcelona y él nos contesta desde la sede del C.O.I. en Lausana. Como puede apreciar el lector, con un pie en el estribo, para asistir a los europeos de atletismo donde luego lo vimos, en la entrega de medalla a un español.

Recordemos que Juan Antonio Samaranch, como Delegado Nacional de Deportes, estuvo en Castellón en 1968, y con este motivo, va nuestra primera pregunta.

—¿Recuerda en su visita la impresión que le causó en general el deporte castellonense?

—Uno de los recuerdos más amables que conservo de mi época de Delegado Nacional de Deportes, son las visitas que efectué a todas las capitales españolas a través de las cuales me fue posible tomar el pulso deportivo y humano de sus gentes y de sus atletas. La visita a Castellón me produjo una impresión singular y agradable. Su carácter mediterráneo afianza ese espíritu deportivo tradicional que tienen todas las ciudades bañadas por el «Mare Nostrum». Es una invitación constante a gozar de la naturaleza que en forma tan pródiga y espléndida se muestra en las tierras castellonenses. Pero el espíritu deportivo de Castellón no se limita a una contemplación naturalista y estática. La calma activa de sus habitantes les permitió construir, hace ya muchos lustros un estadio, como el de Castalia, en un momento en el que escasísimas ciudades españolas contaban con un esce-

nario atlético que permitiese completar la formación deportiva de la juventud.

—Pasados unos años, ¿qué opinión tiene del nivel actual del deporte en nuestra provincia?

—Aquella impresión que me produjo mi primera visita se fue confirmando en mis otros viajes a Castellón. Este gran aglutinante deportivo que es el fútbol ha ayudado a afirmar la vocación deportiva castellonense. A pesar de los altibajos de su equipo, los aficionados han sabido mantener una corrección que desearía se generalizara en todos los estadios españoles.

Ese espíritu y entusiasmo deportivo ha dado sus frutos que tienen nombres actuales en plena competición. En una de las pruebas más selectivas y exigentes del programa atlético, Castellón cuenta con atletas de alto nivel como son el subcampeón español Andrés Vera que en los 800 metros todavía no ha dicho la última palabra, el fondista Luis Adsura, el decathloniano Rafael Rallo y el maratoniano Roberto García, confirman la calidad de sus atletas y el ambiente deportivo.

Sin olvidar alguno de los deportes no olímpicos, en los que también Castellón cuenta con un campeón del mundo de tiro de pichón, y un cuádruple campeón de Europa de patinaje, entre otros a destacar.

El deporte castellonense, en alza

—Enterado alguno de vuestro alto nivel con figuras de nuestro atletismo, ¿cómo sugiriría al deporte castellonense el logro de unas pistas con arreglo a este nivel?

—Pensando en la progresión del atletismo castellonense, será menester que a través de las ayudas pertinentes se pueda contar

pronto con una pista de material sintético en la que colegios, clubs y atletas federados encuentren el banco de pruebas y el crisol de formación indispensable para que el actual nivel del atletismo de Castellón muestre sus verdaderas marcas.

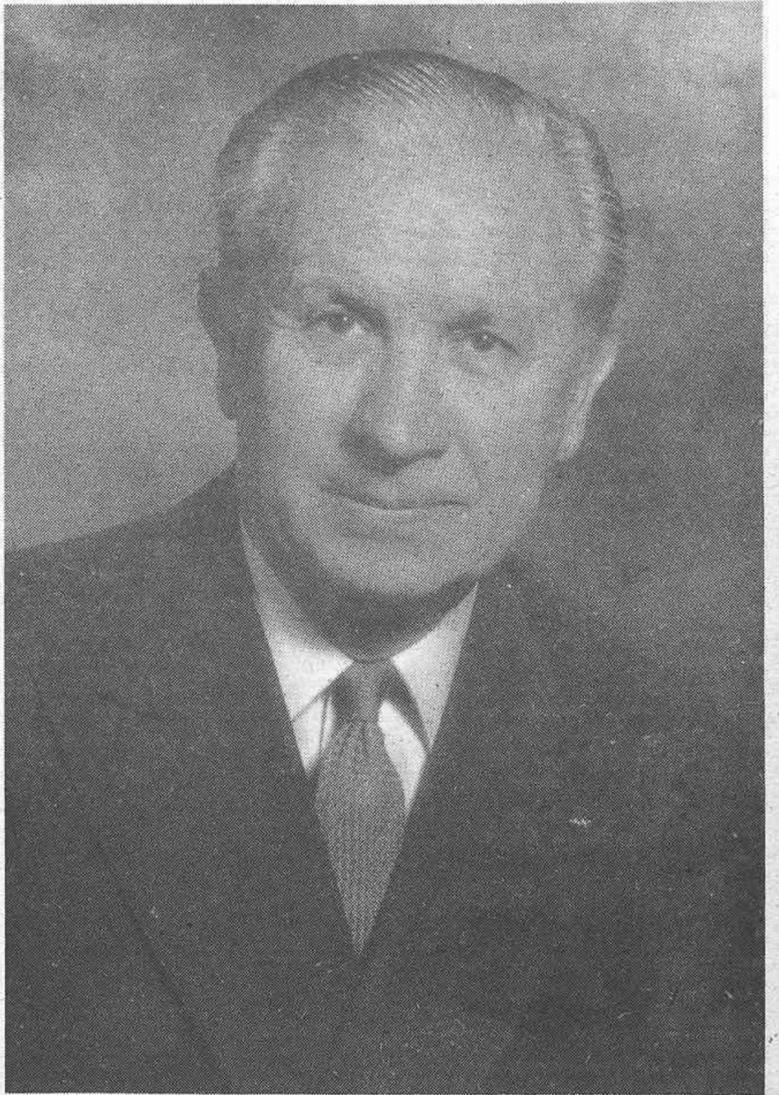
Una de las virtudes del deporte castellonense es que su vitalidad no descansa solamente en la ciudad de Castellón de la Plana. Otras localidades de la importancia de Burriana, Benicarló, Vinaroz, Villarreal, Peñíscola, El Grao de Castellón y otras, muestran asimismo un espléndido nivel deportivo al que han contribuido notablemente los pabellones deporgivos que se han construido y que acentuarán todavía más las pistas que levantarán.

—¿Qué nos puede decir de la posibilidad de la celebración de los Juegos Olímpicos 1992 en España?

—La posibilidad de celebrar en España los Juegos Olímpicos de 1992 es un hecho cierto y que todos celebraríamos pudiera confirmarse. El alcalde de Barcelona, anunció hace ya año y medio, que la Ciudad Condal postularía su candidatura para dentro de diez años. No cabe duda de que si se consigue aquella organización esos Juegos Olímpicos serán la cumbre deportiva de varias generaciones de españoles. No debe olvidarse que España es el único país europeo con una densidad de población y una inquietud agonística como la nuestra, que no ha merecido nunca la organización de unos juegos.

El aniversario del descubrimiento de América

—¿Puede ser importante a la hora de sopesar las peticiones de la celebración de las olimpiadas 1992, la coincidencia de España



con la celebración del quinto centenario del descubrimiento de América por Colón?

—No cabe duda de que la celebración del quinto centenario del descubrimiento de América en 1992, pueda pesar en forma determinante en la concesión de los JJ.OO.

—¿De qué forma se podrá conseguir con los trámites ya en marcha, la Olimpiada 1992 en España?

—En la alternancia continental que se viene siguiendo para conceder la sede Olímpica, en 1992 corresponde a Europa, después de que en 1980 fue en Moscú, 1984 será Los Angeles y en 1988 corresponde a Seul. Y todos los grandes

países del deporte europeo han organizado ya una edición de los Juegos Olímpicos. Francia, Gran Bretaña, Grecia, Italia, Alemania, Bélgica, Holanda, Suecia, Finlandia y la URSS han recibido ya a toda la juventud del mundo bajo el signo de los cinco aros.

—¿Qué dice Juan Antonio Samaranch como ánimo a los deportistas de esta provincia de Castellón?

—Es ya hora de que Castellón y toda España reciba ese mensaje de amistad, que todos anhelamos, y colaborar por el gran esfuerzo que comporta cada edición de los Juegos Olímpicos.... 1992 puede ser la gran fecha.

Vicente Folch «Escape»

Inaugurado el Polideportivo de Peñíscola



En la fotografía de Carlos Caspe, el momento en que el Secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida corta

la cinta simbólica inaugurando así el complejo polideportivo de Peñíscola. Con el señor Hermida, el gobernador civil, Rafael

Montero; presidente de la Diputación, Joaquín Farnós; alcalde de la ciudad, Ramón Rovira y otras representaciones.

FLASH DEPORTIVO

● Bulgaria ha vencido a España por 3-0, en la tercera jornada del Noveno Campeonato del Mundo de Voleibol, en el grupo «C».

Los parciales han sido: 15-3, 15-7, 15-5.

Canadá venció por 3-0 (15-2, 15-7 y 15-6) al equipo de Indonesia.

Hungría resultó vencedor sobre Holanda por 3-0 (15-4, 15-5 y 15-3).

El equipo de Japón, considerado como uno de los principales favoritos, ha ganado al de México por tres 3-0 (15-2, 15-12 y 15-3).

El equipo de Bulgaria es el otro semifinalista de esta serie, tras vencer en el primer partido al de España por 3-0.

La selección de la Unión Soviética se ha clasificado tras un fácil triunfo sobre Chile por 3-0, con marcador de 15-4, 15-1 y 15-1.

● Tenis: torneo de Palermo. Los españoles García y López Maeso han logrado sendas victorias frente al italiano Barazzutti y el chileno Pierola respectivamente, en la primera jornada del torneo de tenis de Palermo.

García ha vencido a Barazzutti por 7-6, 1-6, 6-2, mientras que López Maeso se ha impuesto a Pierola por 5-7, 7-6, 7-5.

Otros resultados:

Zugarelli (Ita.) vence a Cancelotti (Ita.), 6-1, 7-6.

Pérez (Uru.) vence a Castellán (Arg.), 6-3, 7-6.

Rinaldini (Ita.) vence a Damiano (Uru.), 4-6, 6-2, 6-2.

C. Panatta (Ita.) vence a Segarceanu (Rum.) 6-1, 6-1.

José Higueras abandonará la competiciones durante seis meses por temor a una recaída en la hepatitis que sufrió hace unos años y da por terminada así una de las mejores temporadas de su carrera tenística, cuando se encuentra clasificado en el octavo lugar del «ranking» mundial.

● Fútbol: Keegan no volverá a jugar en el equipo nacional. Kevin Keegan, que condujo a la selección inglesa a disputar la Copa del Mundo este verano, ha afirmado que no jugará nunca más con la Selección Nacional de Fútbol de su país, en una entrevista publicada aquí por «The Sun».

Esta afirmación se debe a que el seleccionador nacional de Inglaterra, Bobby Robson, descartó a Keegan y a Mick Mills de la lista de jugadores que disputarán la próxima semana el encuentro del Campeonato de Europa contra Dinamarca.

Crónica política

LA FEROCIDAD DE ETA

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).

En Rentería, la población que ostenta con otras tres de Guipúzcoa el triste récord de ser la zona en que ETA encuentra mayores apoyos, se ha producido, como ya conoce el lector, un nuevo acto criminal, en el que se ha producido el ensañamiento de rematar a uno de los heridos, que había sido auxiliado por un ciudadano particular, que se disponía a trasladarlo en su furgoneta a un centro hospitalario.

El ministro del Interior en su declaración a Radio Nacional tras el atentado, definió con precisión el hecho criminal: «El atentado, con la tremenda carga de ensañamiento con que se ha perpetrado, rebasa todo comentario. Las alimañas que lo cometieron jamás podrán tener la comprensión ni, en absoluto, el perdón de la sociedad».

«Yo hago un llamamiento especial a los vascos: la sensibilidad humana tiene unos límites, y no es lícito permanecer indiferentes ante hechos como este. Por humanidad y por dignidad, por coraje y por honor, no caben más silencios, ni es posible mantener la impasibilidad, que acaba siendo protectora de los asesinos». Y también afirmó:

«Estoy seguro de que hoy ETA habrá intentado ganar votos para quienes la secundan. Pero cada vasco piensa que esas papeletas van teñidas con la sangre de unos hombres que han ofrecido su vida por la tranquilidad, por la seguridad ciudadana, aquí y en el resto de España. Y que en ello va el intento de prolongar también la situación de violencia asesina».

Finalizó su intervención el señor Rosón con la garantía de un redoblado esfuerzo de los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado para hacer frente al recrudecimiento de la criminal violencia.

No cabe tras las palabras del ministro un nuevo comentario del atentado ni extenderse sobre la repulsa general de los partidos. Pero si es conveniente llamar a la reflexión a esa mayoría de vascos que rechazan visceralmente la conducta de ETA, para que frustren con su respuesta los objetivos que persiguen los terroristas y que ha señalado claramente el señor Rosón.

Se trata en primer lugar de intensificar el clima de terror durante las elecciones, que pudieran llevar a muchos a abstenerse en las votaciones, favoreciendo con ellos a los grupos políticos más afines a ETA y por lo mismo el ciudadano vasco tiene el deber de dejar en las urnas clara constancia de su repulsa de la organización criminal y ello no sólo por el deber de asumir la propia responsabilidad, sino también por la propia conveniencia, pues sólo con la desaparición de los métodos terroristas podrá retornar la paz al castigado país vasco.

El segundo objetivo

A más del objetivo electoral, que con toda probabilidad va a desatar una campaña de violencia, de la que el atentado de Rentería es sólo el comienzo y el propio ministro así lo espera y así lo ha declarado, una segunda meta se propone la nueva escalada.

Muy avanzada y madura la situación que ha de llevar a ETA VII Asamblea a su disolución, se pretende frustrar esta decisión, enrañando el ambiente, introduciendo el temor entre los etarras dispuestos a abandonar la violencia, para integrarse en la vida civil normal y también dificultando las medidas estatales que pudieran llevar a la excarcelación de algunos reclusos y al regreso de exiliados. A toda costa se quiere impe-

dir el inicio de una dinámica que pueda llegar a la gradual eliminación de la violencia.

El agudizar las tensiones, el temor y las reacciones de indignación consiguientes, por la misma naturaleza de las realidades en juego, suponen desde luego una baza a favor de los que sólo en una situación de terror continuado pueden subsistir.

Para frenar esta espiral creciente, no es suficiente con la abnegada actuación de los cuerpos de seguridad. Sin la aceptación por parte de los ciudadanos de sus propias responsabilidades, no se podrán lograr resultados definitivos.

Como la llamada a las urnas está fijada para el 28 de octubre, es necesario fortalecer el ánimo para hacer frente con firmeza y serenidad a la más que probable ofensiva terrorista, que es de esperar se prolongue a lo largo de las semanas que nos separan de esa fecha.

Resulta verdaderamente lamentable que cuando el Papa Juan Pablo II llegue a España, encuentre a una de sus regiones más entrañables sacudida por el dolor y la desesperanza, situación que naturalmente alcanza y tiene repercusión en todo el resto de las regiones.

Sólo una clara respuesta por parte de los ciudadanos y por parte de la sociedad, puede clarificar el ambiente, porque si está claro que son todavía muchos los vascos que apoyan en diverso grado a ETA, debe quedar todavía más claro que son más, muchos más, los que repudian con toda su alma a la organización terrorista.

Aumentan las deudas del INSALUD con los taxistas

El Instituto Nacional de la Salud (INSALUD) lleva más de cuatro meses sin pagar sus deudas a los taxistas que colaboran en el traslado de enfermos a los servicios de diálisis de la Seguridad Social, ha declarado al «SEN», Jesús López Lloréns, presidente de la Unión Nacional de Asociaciones Libres de Auto-Patronos y Empresarios de Taxis.

Según el presidente de la Unión de Taxistas, éstos han ofrecido en repetidas ocasiones la posibilidad de racionalizar los traslados de enfermos a las unidades de diálisis, mediante el establecimiento de rutas que permitan un ahorro en los gastos de desplazamiento, que corren a cargo del INSALUD. Pero esta oferta para la racionalización ha sido desatendida.

Por otro lado, aunque los titulares de las ayudas de transporte a los centros asistenciales son los enfermos —ha señalado Jesús López Lloréns— el hecho es que son los taxistas quienes deben encargarse después de todas las gestiones de cobro.

En estos momentos, y dado que el INSALUD no ha pagado estas deudas desde el pasado mes de mayo, existen numerosos taxistas a los que el INSALUD les adeuda entre 300.000 y 400.000 pesetas, y existe algún caso en el que la deuda llega a las 700.000 pesetas, añadió López Lloréns.

Observatorio

DINERO ELECTORAL

Los partidos en estas intensas vísperas preelectorales siguen sin dar a conocer sus programas. Los electores se impacientan. Esto puede ser una verdad relativa, porque realmente el público está de vuelta de casi todo. Mejor será decir que los impacientes son los empresarios, y los urgidos a declarar sus propósitos, a enseñar sus cartas, los socialistas. Quieren aquellos saber si el modelo económico actual podría pasar el Cabo de Hornos de una victoria del PSOE. ¿Se lanzarían los socialistas a una política de nacionalizaciones? ¿Pondrían todo el acento en el sector público? ¿Se endurecería la fiscalidad? Hay un montón de preguntas aguardando respuesta. El dinero, lógicamente, tiene prisa por oír las de inmediato.

¿Y la banca? ¿qué dice la banca? el presidente de la Asociación Española del sector, señor Termes, en la conferencia de prensa celebrada recientemente en León ha dicho lo que sigue: «Si el país quiere darse a sí mismo un sistema que vaya muy rápidamente o más lentamente hacia la socialización de la economía, la banca, respetuosa con el sistema democrático, colaborará con ese sistema». Y añadió: «Somos conscientes de que tenemos una vertiente de servicio público, ejercido como empresa privada. Nosotros colaboraremos siempre con los gobiernos legítimamente constituidos, como consecuencia de una consulta electoral en un sistema democrático».

El señor Termes, arrimando, obviamente, el ascua a su suculeta sardina, expresó que estaba seguro de que el PSOE estaba más en la línea de los laboristas británicos que de los hombres de Mitterrand y que, por tanto, descartaba —no lo dijo así de terminante, claro— el que, en caso de ganar, Felipe González fuera a decretar la nacionalización de la banca. Y para ilustrar acerca del contenido social de la propiedad bancaria, el señor Termes concluyó así: «Hoy, las acciones de los grandes bancos están repartidas entre millones de accionistas, que son ciudadanos de economías modestas».

Entonces, y para corroborar aquello de «obras son amores y no buenas razones», los diez principales bancos de la nación anuncia un portavoz del PSOE concederán créditos a dicho partido el cual, leo, gastarán alrededor de 1.300 millones de pesetas en la campaña electoral, cifra que se cubrirá en su práctica totalidad con los créditos bancarios. Las conversaciones para la consecución de estos resultados han sido llevadas a efecto por el líder del partido, Felipe González, según ha revelado el responsable de finanzas del mismo, Emilio Alonso.

Creo que la banca sabe de antemano bastante sobre los propósitos socialistas, caso de que el PSOE resultara ganancioso. Si sirve en plan de aproximación, lo dicen dos militantes notorios, el ex diputado Enrique Barón y el profesor Abel R. Caballero, ambos economistas, la política económica socialista frente a la crisis, es decir, de cara a tiempos presentes, «tiene que estructurarse (El País) del 10-9-82, página 40) sobre una triple definición: reactivar, reestructurar y redistribuir. ¿Cuál es el mensaje contenido en esta política de las tres «R»? primero, reactivar.

A este propósito manifiestan los señores Barón y Caballero que «simplemente no es cierto que las fuerzas del mercado sean suficientes para reactivar la economía, e incluso alguno de los «agentes» que operan sobre ellas estarían interesados en mantener la situación actual». Y aunque los mentados autores dejan bien sentado que las fuerzas en cuestión son necesarias para sacar a la economía de su estado depresivo actual, «la actuación del sector público es imprescindible para imprimirle un dinamismo, del que actualmente carece, de forma especialmente intensa».

Sobre el punto relativo a «redistribución» opinan los autores que es necesario disminuir las diferencias entre los montantes salariales y los beneficios. No se aclara cómo, pero no resultará especialmente grato al dinero cualquier recorte que se le exija y que más que por una vía de lo que podríamos llamar «medicina» política tendrá que venir por la quirúrgica.

Nada de esto puede alarmarnos si se hace inteligente y templadamente porque su meta es la justicia social. A mí, personalmente, afecto a una juvenil utopía de nacionalizaciones, reforma agraria, sociedad sindicalista, integración política, etcétera, todo eso me parece corto. Pero, lejos de nosotros la funesta manía de pensar; seamos respetuosos con el modelo de economía de mercado que precisa y ampara el «corpus» constitucional.

Cristóbal Páez

De toda Iberoamérica

REUNION DE LOS PRESIDENTES DE CORTES SUPREMAS DE JUSTICIA

Hoy se celebrará en Madrid la reunión de presidentes iberoamericanos de Cortes Supremas de Justicia, que estudiarán la posibilidad de firmar un convenio considerado de gran importancia judicial, si bien su contenido no ha sido dado a conocer.

Asistirán quince presidentes, más el de España, país anfitrión. También designarán hoy el país organizador de la próxima reunión.

En la jornada de ayer, Federico Carlos Sáinz de Robles, presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, les ofreció una recepción en su despacho oficial del Palacio de Justicia.

Seguidamente asistieron, junto con el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Carlos Robles Piquer, y altas personalidades del mundo de la judicatura y del derecho al solemne acto de apertura de los tribunales.

El viernes día 17, los presidentes iberoamericanos de Cortes Supremas serán recibidos en audiencia por el Rey.

Los presidentes de Cortes Supremas de Justicia que se han desplazado a Madrid son: Adolfo R. Gabrielli, de Argentina; Rodolfo Virreira Flor, de Bolivia; Francisco Manuel Xavier de Alburquerque, de Brasil; Luis Cas Sachica, de Colombia; Gonzalo Zambrano Palacios, de Ecuador; Arturo Zeledón Castrillo, de El Salvador; Carlos Manuel Arita Palomo, de Hon duras; Julio Sánchez Vargas, de México; Roberto Argüello Hurtado, de Nicaragua; Gonzalo Rodríguez Marquez, de Panamá, Juan Félix Morales de Paraguay; Guillermo Anchorena More, de Perú; Manuel Berges Chupani, de la República Dominicana; Sara Fons de Genta, de Uruguay y Ezequiel Monsalve Casado, de Venezuela.

Gonzalo Payo, de UCD, elegido presidente

AYER SE CONSTITUYERON LAS CORTES DE CASTILLA-LA MANCHA

Las nuevas Cortes de la región Castilla-La Mancha reunidas ayer en el templo de San Pedro Mártir, eligieron ayer, previa propuesta del comité ejecutivo de UCD, presidente de la Junta de Comunidades a Gonzalo Payo Subiza.

Payo Subiza obtuvo los 25 votos emitidos, de los cuales 24 procedían de UCD y el otro de AP.

Durante el acto, al que asistieron las primeras autoridades de las cinco provincias que integran la región, Payo Subiza pronunció un discurso en el que, tras analizar la labor desarrollada en el período preautonómico, propuso como objetivos más urgentes para el futuro, la lucha contra el paro, el desarrollo económico-social de la región y la rapidez en las transferencias.

Refiriéndose a la ausencia de los socialistas en la asamblea, Payo Subiza dijo que lo lamentaba profundamente. Esta actitud de la segunda fuerza política de nuestra región, dijo, nos produce un hondo desasosiego y desde luego no se corresponde con la pretendida andadura de estos compañeros de la joven democracia española.

Después del presidente intervino el portavoz del grupo centrista Blas Camacho Zancada, que subrayó la importancia del acto y dijo que en esta ocasión los socialistas ausentes se habían solidarizado con la actitud del PCE.

■ El ministro de Justicia, Pío Cabanillas Gallas, ha sido nombrado presidente de honor de los Colegios de Procuradores de los Tribunales de España.

El ofrecimiento fue hecho ayer por el presidente de los Colegios de Procuradores, José Granados Weil, quien acudió al despacho del ministro acompañado por una representación de decanos de dichos colegios.

La representación expresó a Pío Cabanillas la gratitud colegial por la reciente promulgación del Estatuto General de los Procuradores.

ETA militar se responsabiliza de la ola de atentados

ETA Militar se responsabilizó ayer, a través de un comunicado, del atentado perpetrado el martes en Rentería y en el que murieron cuatro policías nacionales y otro resultó gravemente herido.

En el mismo comunicado, la organización terrorista asumió también, la responsabilidad de los recientes atentados contra el cuartel de la Guardia Civil de Durango y la Granja Militar próxima a San Sebastián.

«Esto es el comienzo de una campaña de terror». Con estas palabras, el ministro del Interior, Juan José Rosón, calificaba la serie de atentados cometidos en los últimos diez días.

Las fuerzas políticas mayoritarias condenaron el atentado de Rentería poco después de celebrarse el funeral de los cuatro policías asesinados, al que asistió el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, el ministro del Interior, Juan José Rosón y el «lendakari» Carlos Garaicoechea.

Para Rosón, «el clima de terror es un intento de ETA de ganar los votos de quienes la secundan y de prolongar la situación de violencia asesina».

Finalmente, hay que destacar las declaraciones del secretario general del PSOE, que ha manifestado nuevamente que una de las prioridades de su partido, en el caso de ganar las próximas elecciones generales, será acabar con el terrorismo, para ello, González Márquez ha afirmado: «Utilizaremos todos los medios a nuestra disposición».

Misa funeral

Una misa funeral de «córporo in sepulcro» se celebró a primera hora de la mañana de ayer en la capilla ardiente instalada en el Salón del Trono del Gobierno Civil de Guipúzcoa, momentos antes de que los cadáveres fueran trasladados a sus localidades de origen.

En la ceremonia religiosa, en la que estuvieron presentes los familiares de las víctimas, asistió, además del gobernador civil de Guipúzcoa, Pedro Manuel Aristeigui, el general inspector de la Policía Nacional, Félix Alcalá Galiano y el comandante de marina de San Sebastián, entre otras personalidades.

Terminada la santa misa los cadáveres fueron trasladados al depósito del cementerio de Polloe, en la capital donostiarra, donde se les practicó la autopsia.

A continuación, los cuerpos sin vida de Juan Seronero Sacristán y Alfonso López Hernández, salieron por carretera a Gijón y Mataró respectivamente, mientras que los cadáveres de Antonio Cedillo Toscano y Jesús Ordóñez Pérez, lo hicieron por vía aérea a Sevilla y Valencia.

«No habrá negociación con ETA si el PSOE sube al poder»

«Si el PSOE sube al poder, no habrá negociación con ETA», ha manifestado ayer en rueda de prensa celebrada en Bilbao, Javier Solana, miembros de la ejecutiva del PSOE y segundo en las listas electorales por Madrid de este partido.

«El problema del terrorismo —añadió— sigue siendo el más grave y el PSOE estima que hay dos vías para su erradicación: una, la policial, con el reforzamiento y mejora de los cuerpos de seguridad del estado, y la segunda, de carácter político, con la concienciación del ciudadano».

Javier Solana se encuentra en Bilbao para asistir al «IV encuen-

tro de delegados de la UGT de Vizcaya», junto con Nicolás Redondo, Javier Corcuera y Ramón Rubial.

En opinión de Javier Solana, la política que lleva a cabo el partido socialista no es «suave, ni con la patronal, los poderes económicos o fácticos. De hecho se ha comprobado en Andalucía y en los demás campos donde ha actuado».

Con respecto a la entrada de España en la OTAN, el dirigente socialista señaló que «la entrada de España en este organismo no es irreversible y una posible salida no implicará problemas técnicos, se hace en un tiempo razonable».

Entierro en Valencia

Los restos mortales del policía nacional Jesús Ordóñez Pérez, que resultó muerto en un atentado terrorista, junto a otros tres compañeros, recibieron sepultura ayer tarde.

El féretro que contenía los restos del policía llegó a la zona militar del aeropuerto de Manises. Fue recibido por distintas autoridades civiles y militares.

Traes una misa de funeral, en la iglesia de Santa Teresa, al que ha asistido un numeroso público, el féretro fue trasladado al cementerio, donde recibió sepultura.

Sepelio en Sevilla

Ayer tarde llegaron al aeropuerto de San Pablo, de Sevilla, en un avión militar, los restos mortales del policía nacional, Antonio Cedillo Toscano, muerto en el atentado terrorista de Rentería.

En el mismo avión han llegado la esposa y otros familiares del policía asesinado.

Al pie de la escalera del avión expresaron su pésame, a la esposa y familiares de Antonio Cedillo, la ministra de Cultura, Soledad Becerril, el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo; el delegado general del Gobierno en Andalucía, José María Sanz Pastor; gobernador civil de Sevilla, jefes y oficiales de la circunscripción de Sevilla de la Policía Nacional, representaciones de las fuerzas armadas y los cuerpos de seguridad del estado y otras autoridades.

Le rindieron honores al féretro una sección de Policía Nacional y otra de la Guardia Civil, e inmediatamente en un furgón fue trasladado el cadáver a la vecina localidad de Olivares, de donde era natural el policía asesinado, y donde viven sus padres y familiares.

Más tarde, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de las Nieves de dicha localidad, totalmente repleta de público, fue oficiado un funeral y, seguidamente, los restos mortales del policía nacional recibieron sepultura en el cementerio de Olivares.

Queman una bandera de España

La bandera de España que ondeaba en el balcón del Ayuntamiento de Alsasua (Navarra), localidad que estos días celebra sus fiestas patronales, fue quemada en la madrugada de ayer por unos desconocidos.

En relación con este hecho, el grupo de concejales socialistas de este Ayuntamiento, ha publicado una nota en la que hacen patente su «profunda indignación ante un hecho que supone una afrenta para todo el pueblo español en general, y, para el de Alsasua en particular. Porque nuestro pueblo votó —añade la nota— mayoritariamente la Constitución española que reconoce dicha bandera como la de todos los españoles».



Reunión de la Junta Electoral Central. La Junta Electoral Central se reunió ayer tarde en el Congreso de los Diputados para estudiar las coaliciones electorales presentadas hasta las 12 de la noche del martes, ahorjhora en que finalizó el plazo de presentación.

La Junta está presidida por el titular del Consejo del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Federico Carlos Sáinz de Robles. El número de coaliciones presentadas ha sido de 17.

El Fiscal General del Estado propone atacar el problema de la droga y la delincuencia juvenil

AYER SE INAUGURARON SOLEMNEMENTE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA

A las 11.30 de la mañana de ayer se inició el solemne acto de apertura de los tribunales con una misa celebrada en el salón de pasos perdidos del Tribunal Supremo.

Seguidamente, en el salón de plenos del alto tribunal, Federico Carlos Sáinz de Robles, que también preside el Consejo General del Poder Judicial, declaró abierto el nuevo año judicial.

Al acto asistieron los quince presidentes de cortes supremas o tribunales supremos de Iberoamérica, que a las once fueron recibidos por Sáinz de Robles en su despacho del alto tribunal.

El fiscal general del Estado, José María Gil-Albert y Valarde, al elevar la memoria anual al Gobierno de S. M., ha hecho hincapié en la necesidad de llevar a cabo dos acciones muy concretas para atacar el problema de la droga y la delincuencia juvenil.

Tras referirse al estatuto orgánico del Ministerio Público, aprobado por Ley de 30 de diciembre de 1981, ha afirmado que cada vez es más amplia e intensa la actuación de las fiscalías, y que es permanente el propósito del Ministerio Fiscal de contribuir a alcanzar una efectiva política criminal.

Gil-Albert ha resumido la memoria diciendo que continúa decendiendo el índice de criminalidad, aunque ha aumentado el número de procesos penales en bastantes provincias, frente a la disminución apreciada en otras, principalmente en Madrid y Barcelona, que absorben el 27,77 del total nacional.

El fiscal general del Estado ha añadido que se ha observado un incremento en los procesos por delitos de atentado, desacato, tráfico de drogas, contra la propiedad, fraudes económicos y contra la salud pública.

Disminuyen homicidios

En cambio, han disminuido los

delitos contra las personas (homicidios y lesiones), hurto común y hurto de uso de vehículo, etc., concluyendo que actualmente existe una mayor sensación de seguridad ciudadana y de menor violencia ambiental.

El fiscal general del Estado se ha referido también a lo que ha calificado un importante repertorio de problemas jurídico-penales. Sobre la libertad de expresión, ha hablado de muy concretos medios de comunicación, que situados en sus informaciones en el límite de lo delictivo, apoyan conductas contrarias a principios institucionales o atentatorias a derechos constitucionalmente relevantes, cuando no hacen un tratamiento positivo del terrorismo y de actos de violencia que rayan en la apología.

Ha calificado el tráfico de drogas como uno de los más graves problemas que en este momento afectan a la comunidad nacional, ya que el drogadicto es proclive a la comisión de otros delitos, para costear el alto precio de su vicio.

También ha manifestado que es urgente afrontar una adecuada política de protección de menores, ya que cada año es más alarmante la contribución que la juventud aporta al componente de criminalidad.

Finalmente, Gil-Albert se ha referido a la situación penitenciaria y a la expulsión de extranjeros indeseables.

Seguidamente, el presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sáinz de Robles, pronunció su discurso de apertura diciendo que la memoria de 1982, publicada por el consejo de 29 de julio pasado plantea a la sociedad española dos líneas distintas de actuación que deben empezar a

recorrerse inmediatamente y a la vez.

Sin ley orgánica

Careciendo en estos momentos de ley orgánica del poder judicial —indicó Sáinz de Robles— la memoria vuelve a plantear a los poderes públicos y a la sociedad española los objetivos urgentes e inaplazables, sin los cuales no puede responder a las demandas de los ciudadanos.

Estos objetivos, añadió, están basados en unas estadísticas, que se completan con unas encuestas sociológicas reveladoras de qué es lo que el ciudadano echa en falta y espera de los jueces y que se trata de abordar los mismos temas de siempre, pero poniendo la justicia al día.

Señaló que para ello se necesita incrementar los presupuestos del Estado en 12.166 millones de pesetas distribuidos en: 6.042 para gastos de personal, 1.974 para compra de bienes urgentes y servicios que permitan el digno funcionamiento de los órganos judiciales y 4.139 para instalación y modernización de la oficina judicial, se carga pues el acento de la dotación de medios materiales y en los aumentos de gastos de personal a oficiales, auxiliares y agentes.

No se trata de seguir, ha asegurado, en la línea habitual con un simple incremento en el presupuesto, sino de presentar la nueva imagen de la justicia que todos queremos y de cuantificar lo que va a costar a España.

Si esta es la hora crítica de la justicia, ha dicho, es precisamente porque en momentos como el presente es cuando se plantea con toda crudeza la necesidad de construir como poder estable no sujeto a los procesos políticos de desarrollo de otros poderes, por lo mismo que es la garantía última de todos los problemas sociales.

Más tarde intervino ante la Conferencia Interparlamentaria

ARAFAT, RECIBIDO POR EL PAPA

El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, fue recibido ayer en el Vaticano por el Papa Juan Pablo II durante algo más de veinte minutos.

El dirigente palestino llegó al Vaticano en coche a las 16'25 (hora local), cinco minutos después de que el Pontífice llegara en helicóptero, desde su residencia veraniega de Castelgandolfo.

La audiencia tuvo lugar, sin testigos, en una sala situada al lado del «Aula Pablo Sexto» del Vaticano, y la conversación, según fuentes oficiales, se desarrolló en lengua inglesa.

Arafat fue presentado al Papa por un prelado polaco, monseñor Juliusz Paetz. Una vez terminada la audiencia, Arafat salió del Vaticano, siempre en coche, por el mismo lugar donde había entrado, cerca de la estación de ferrocarril vaticana.

Como consecuencia de la audiencia al dirigente palestino, el Papa llegó con seis minutos de retraso a la plaza de San Pedro para la celebración de la audiencia general de los miércoles.

Intervención en Asamblea interparlamentaria

Asimismo, Arafat intervino poco más de quince minutos en la asamblea de la Unión Interparlamentaria, que celebra su 69 Conferencia, para denunciar la agresión de Israel en el Líbano y explicar la posición de la Organización para la Liberación de Palestina.

Arafat entró en el Congreso italiano entre un compacto grupo de policías de paisano y agradeció la invitación de la Unión Interparlamentaria, mientras la mayoría de los presentes le saludaba en pie con calurosos aplausos.

Una fuerte dotación policial vigilaba los alrededores del Congreso y después de la entrada de Arafat, las puertas de la Cámara se cerraron por dentro, mientras tras ellas se apostaban los numerosos policías de paisano que le escoltaron.

El líder de la OLP intervino durante unos 15 minutos y pronunció un breve y sintético discurso en el que insistió en la intención de Israel de eliminar al pueblo palestino y a la OLP, pero ofreció la paz con base en los acuerdos de la cumbre árabe de Fez. Acuerdos, en los que no se puede soslayar la creación de un Estado Palestino con fronteras seguras.

Arafat ha pedido la paz, pero ha insistido en que ésta no es posible sin que el Pueblo Palestino tenga una patria para vivir en libertad.

Discurso de Arafat

«La cuestión palestina, llamada

también crisis de Oriente Medio, no será jamás un conflicto entre árabes y judíos, porque el pueblo palestino ha vivido miles de años sobre esta tierra sin discriminación entre árabes, cristianos y judíos», dijo Arafat.

Sin embargo, «el movimiento sionista, en respuesta a la cuestión judía, que tuvo su origen lejos de Palestina, trató de solucionarla ignorando a los habitantes de Palestina».

En tal sentido, —prosiguió—, «Israel quiere implantar allí un Estado Judío puro», y el resultado de tal intención «han sido guerras y matanzas durante 34 años de conflicto».

«El último de ellos, una guerra de exterminio en la que utilizó armas sofisticadas de arsenales norteamericanos», y «no teníamos otro remedio que participar con los habitantes de Beirut en la defensa de la ciudad», añadió.

Tras incidir en que las fuentes de tensión y guerra en el mundo árabe «proviene de la política de agresión de Israel», señaló que las «últimas matanzas revelaron la intención de la agresión».

Arafat señaló que «en la invasión de Beirut se produjeron 70.000 muertos y desaparecidos y tuvimos que abandonar la ciudad para la salvaguarda de sus habitantes ante el chantaje, el hambre y el horror».

«Ahora, oímos que el Ejército de Israel quiere mantenerse en el Líbano largo tiempo y convertir el sur, anexionado, en un protectorado israelí: pero las generaciones palestinas están dispuestas a la lucha».

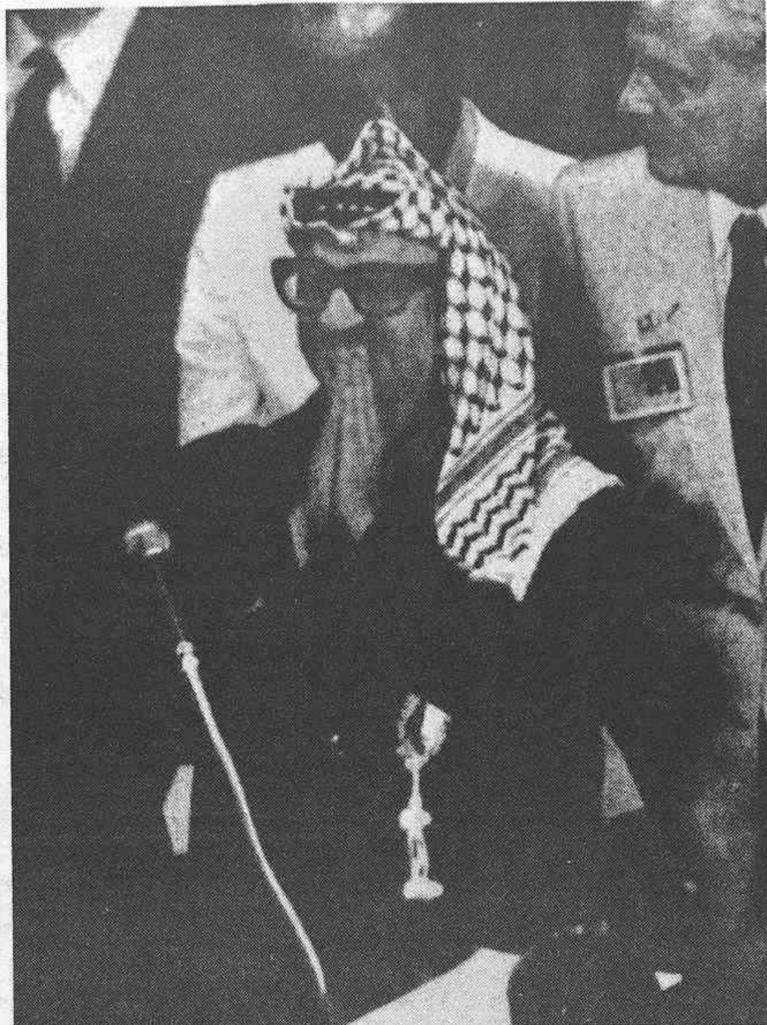
Después de solicitar la constitución de una Comisión de la UIP para «estudiar los crímenes de Israel en el Líbano», Arafat se preguntó cuál sería la naturaleza de la «solución».

«Queremos un Estado Palestino, lo que rechaza Israel, que es un estado creado por las Naciones Unidas pero ignora sus resoluciones», manifestó.

El líder de la «OLP» señaló que si Israel, «un estado creado por las Naciones Unidas», no respeta los acuerdos internacionales, «el mundo caerá en la ley de la jungla», y la paz peligrará progresivamente.

Arafat preguntó finalmente «a la conciencia mundial», si los palestinos no tienen derecho a vivir en una patria libre, y fue despedido con ovaciones por la Asamblea.

La expectación por la intervención de Arafat ha aumentado progresivamente tras la del representante de Irak, que acusó a «los fascistas sionistas» de «perpetrar sal-



Momento en que Arafat interviene en la Asamblea Interparlamentaria.

vajes masacres contra el pueblo libanés», y pidió a la «Unión» la expulsión de la delegación israelí.

Delegación israelí

Por su parte, la delegación israelí en la Conferencia de la Unión Interparlamentaria ha protestado de nuevo por la invitación cursada al líder palestino.

Han argumentado que era «inconcebible que se haya concedido la palabra al carnicero mayor del último decenio».

Parlamentarios españoles

Un portavoz de la Delegación española en la Reunión de la Unión Interparlamentaria Mundial ha manifestado en Roma su acuerdo con la participación del líder palestino Yaser Arafat.

El senador demócratacristiano Fernando Alvarez Miranda, jefe de la Delegación, declaró a Efe que «absolutamente todos los miembros estuvimos de acuerdo en que escuchar a quien fuera, sea amigo o enemigo, es siempre aconsejable para tomar decisiones».

El Papa Juan Pablo II ha formulado hoy un llamamiento para la paz en el Oriente Medio, especialmente entre los pueblos israelí y palestino.

Algo más de una hora después de recibir en audiencia privada en el Vaticano al dirigente palestino

Yasser Arafat, el Pontífice expresó su honda preocupación por la situación en el Oriente Medio, durante la audiencia general celebrada a última hora de la tarde en la plaza de San Pedro.

El Papa reiteró la convicción de la Santa Sede de que «no podrá haber paz verdadera sin justicia» en el Oriente Medio.

Añadió que «no habrá justicia si no se reconocen y aceptan, de modo estable, adecuado y justo, los derechos de todos los pueblos interesados».

«Entre estos derechos —afirmó el Pontífice— es prioritario e imprescindible el derecho a la existencia y a la seguridad en un territorio propio, en la salvaguardia de la identidad propia de cada uno».

El Papa observó que «es un dilema que se debate de forma dura entre dos pueblos, el israelí y el palestino, los cuales han visto rechazados o negados, simultánea o alternativamente, esos derechos suyos».

Juan Pablo II dijo seguidamente que «el Papa y la Iglesia Católica miran con simpatía y consideración a ambos pueblos, herederos y guardianes de tradiciones religiosas, históricas y culturales diversas, pero ambas ricas de valores igualmente respetables».

Logia P2

Más noticias sobre Gelli

El financiero masón Licio Gelli viajó el pasado domingo de Madrid a Ginebra antes de ser encarcelado el lunes en dicha ciudad suiza, revela hoy la prensa italiana.

El hombre más buscado en Italia, jefe de la Logia Masónica «Propaganda Dos», llegó al aeropuerto de Madrid —no se sabe si desde la capital española o de otro país— con su habitual aspecto elegante y distinguido.

Según el relato del diario «La República», Gelli embarcó a primera hora de la tarde en un avión de la compañía «Iberia», y llegó normalmente a Ginebra, donde se hospedó en el lujoso hotel Hilton Intercontinental.

Allí debía reclamar al menos 60 millones de dólares (unos 6.600 millones de pesetas) y no 120 millones —como se dijo en un primer momento— procedentes de las sucursales en Iberoamérica del Banco Ambrosiano, dirigido hasta su muerte, por su amigo Roberto Calvi.

Pero los fondos depositados en el paraíso fiscal helvético estaban ya congelados por orden de los jueces suizos —que levantaron el secreto bancario —en el momento en que Licio Gelli se presentó ante la Sede Central de la «Unión de Bancos Suizos» de Ginebra.

Licio Gelli —indica el diario «El Globo» presentó un pasaporte argentino a nombre de Marco Ricci, de 62 años, ante los policías suizos que le llevaron inmediatamente a Comisaría desde los salones del banco.

Asilo político

La sorpresa de la jornada en Italia es la noticia de que Licio Gelli ha dicho a los jueces helvéticos que viajó a Suiza con pasaporte falso para pedir asilo político.

En Italia nadie cree dicha versión y todos los comentaristas insisten en que si había orden de captura de la Interpol es porque está acusado de gravísimos delitos financieros y de conspiración contra el Estado como jefe de una organización secreta integrada por más de un millar de personalidades.

Lucio Gelli no podrá tampoco escapar de la extradición a Italia pues al menos uno de los delitos de que es acusado está contemplado claramente por la Ley Federal Suiza: la «estafa agravada» de 300 millones de dólares en una operación de compraventa de acciones de la compañía «Savoia Assicurazioni».

Dos banqueros más, detenidos

Después de la detención el lunes en Ginebra del financiero Licio Gelli, otros dos banqueros italianos han sido capturados en Suiza.

Fuentes de la Policía de Nápoles han informado de que los hermanos Alfredo y Mariano Fabbrocini fueron detenidos a primera hora de la tarde del lunes en la aduana de Chiasso por los funcionarios suizos.

Ambos tenían orden de captura internacional cursada por Italia en octubre de 1981 y se les acusa de bancarrota fraudulenta en la «Banca Fabbrocini».

Argentina-Gran Bretaña

LEVANTADAS LAS SANCIONES

Los Gobiernos de Argentina y Gran Bretaña han acordado levantarse mutuamente las restricciones financieras que ambos se habían impuesto con motivo de la guerra por las Malvinas.

El primero en anunciar este levantamiento fue Argentina por boca de su ministro de Economía a primera hora de ayer.

El texto oficial del comunicado dice que «el Gobierno argentino ha

estudiado la propuesta inglesa y considera que el levantamiento recíproco de las restricciones financieras es conveniente para los intereses del país».

Prosigue el comunicado aclarando que el levantamiento de las sanciones se circunscribe a lo «estrictamente financiero y no altera otras medidas que mantienen su plena vigencia».

Tras el anuncio de Buenos Aires, un portavoz del Ministerio de Hacienda británico anunció en Londres, por su parte, que a partir de las 01.00, se levantaban las restricciones impuestas a partir del mes de abril pasado por Gran Bretaña.

Satisfacción en Londres

La Banca londinense recibió

con satisfacción esta noticia gracias a la cual se descongela fondos argentinos en Gran Bretaña por unos mil millones de dólares y fondos británicos en la Argentina por una suma cuatro veces mayor.

Aún quedan pendientes de revisión las sanciones comerciales y económicas aplicadas también por el Reino Unido y Argentina a raíz de la guerra de las Malvinas.

Tras la muerte de Gemayel

Difícil situación en el Líbano

La muerte de Bechir Gemayel, nombrado el pasado mes de agosto presidente de Líbano, y que iba a ocupar oficialmente el cargo el próximo día 23 de septiembre, pone al Líbano en una de las situaciones más difíciles de su historia.

Con gran parte de su territorio invadido por las tropas israelíes, su población dividida y el valle de La Bekaa controlado por las tropas sirias de la fuerza árabe de disuasión, Líbano se enfrenta ahora a un vacío de poder de consecuencias imprevisibles.

El atentado ha causado consternación y dudas sobre el futuro del país, cuyos 10.400 kilómetros cuadrados y tres millones de habitantes se hallan de hecho bajo control de Siria e Israel.

Observadores israelíes especializados en asuntos de Siria y Líbano, han puesto de manifiesto que puede que Amin Gemayel, hermano de Bachir, sea el sucesor del presidente electo.

Amin Gemayel, pertenece a las fuerzas de «Kataeb» o de las Falanges Cristianas de Beirut y es un hombre «más aceptable» para los sirios y la izquierda musulmana del Líbano.

Avance israelí sobre Beirut Oeste

Coincidiendo con el anuncio oficial de la muerte del presidente electo del Líbano, columnas blindadas israelíes comenzaron a avanzar sobre Beirut Oeste desde el sur, y se observaron movimientos de tropas israelíes en la línea divisoria que separa los sectores este y oeste, y en el puerto de Beirut.

Al mismo tiempo, aviones israelíes empezaron a sobrevolar la ciudad a baja altura.

Por su parte, combatientes progresistas libaneses, armados con lanza-cohetes anti-tanques, comenzaron a tomar posiciones en los barrios afectados.

Ayer, las columnas blindadas israelíes penetraron profundamente en Beirut Oeste, avanzando desde el sur por dos frentes, hasta acercarse peligrosamente a la avenida Mazraa, la gran vía que atraviesa todo el sector musulmán, desde la línea divisoria hasta la costa.

Los blindados israelíes han

penetrado en el barrio Fajani, donde se encuentra la universidad Árabe y uno de los antiguos cuarteles generales de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), mientras que otra columna avanzaba por la carretera de la costa.

Según las diversas fuentes libanesas, los israelíes han avanzado más de dos kilómetros a partir de las posiciones que venían ocupando desde el alto el fuego de agosto pasado.

En varios puntos de la zona, se han producido enfrentamientos armados entre las fuerzas de ocupación y combatientes libaneses progresistas.

Por su parte, «La voz del Líbano Árabe», emisora de los «Murabitun» (naseristas), ha informado que varios aviones israelíes han aterrizado esta mañana en el aeropuerto internacional de Beirut (al sur de la capital) y que ha habido un desembarco de tropas judías en el puerto (al norte).

OLP rechaza toda responsabilidad

La Organización para la Liberación de Palestina ha rechazado toda responsabilidad en el atentado.

Taisir Kubaa, dirigente del Frente Popular de Liberación de Palestina de George Habash, ha declarado en Roma que la muerte del presidente libanés, «es un problema interno libanés que no nos afecta». Preguntado sobre lo que sucederá ahora en el Líbano, ha subrayado que, «también esto corresponde a los libaneses».

Menahem Beguin ha enviado esta mañana un telegrama de condolencia al padre del líder muerto, Pierre Gemayel, que fundó las falanges libanesas en 1939, inspirado por los movimientos fascistas de Europa.

El primer ministro israelí define a Bachir Gemayel, abogado y guerrero de 34 años, como «gran patriota y valiente soldado que luchó por la libertad y la independencia del Líbano».

El ministro israelí de Defensa, Ariel Sharon, ha dicho que Gemayel «pagó con su vida su aspiración a consolidar la paz en Oriente Medio, y entre el Líbano e Israel».



Fuentes oficiales de Jerusalén han destacado hoy que el emir Abdullah —abuelo del Rey Hussein— luego el presidente egipcio Anwar Sadat, y el martes el jeque cristiano Bashir Gemayel «pagaron el precio de su actitud para vivir en paz con Israel».

El ejército libanés debía de entrar ayer en el barrio cristiano de Ashrafie, donde ocurrió el atentado, y dejar de hecho unidos a los dos sectores de Beirut, dividida durante la guerra entre israelíes, sirios y palestinos.

En cuanto a los posibles responsables de la muerte de Gemayel, los analistas de Israel apuntan a tres factores como los posibles responsables del atentado contra el «Kataeb»: los sirios, las Milicias Izquierdistas del Líbano, y quizá elementos que responden al líder cristiano pro-sirio Suleiman Franjeh, a cuyo hijo Tony eliminaron las Milicias del Presidente Gemayel.

Gemayel se había negado recientemente a un compromiso formal para acordar la paz con Israel, pero aceptó «relaciones de facto». Esa negativa obedeció a su deseo de reconciliarse con los líderes musulmanes y formar un gobierno de «conciliación nacional».

También debían de comenzar ayer, en Jerusalén las conversaciones del embajador norteamericano Morris Drapper con Menahem Beguin y sus ministros para

la retirada de «todas las fuerzas extranjeras», de Líbano.

En este sentido, Drapper ha asegurado que el asesinato de Gemayel en Beirut no impedirá negociar «la retirada de todas las fuerzas extranjeras» de Líbano.

Dificultades para la convivencia

En el momento de la muerte de Gemayel la situación en el Líbano es la siguiente: las fuerzas israelíes, que dominan gran parte del país, se enfrentan intensamente con sirios, palestinos y musulmanes libaneses en el valle de La Bekaa (en el este) y en la zona centro del país.

Gemayel era consciente de que estaba expuesto y que era blanco para los actos terroristas, como él mismo había declarado días después al 23 de agosto, fecha en que fue elegido por 58 votos en la asamblea nacional.

Da pie a muchas dudas y especulaciones el que su muerte violenta haya sucedido a escasas horas de que los soldados italianos, franceses y norteamericanos —integrantes de la Fuerza Multinacional para supervisar la evacuación de los palestinos de Beirut— hayan terminado su misión.

Bancarrota

Líbano, como el propio Elías Sarkis, actual presidente, ha afirmado al hacer un balance de sus seis años de mandato, está en bancarrota total y con heridas por todas partes.

Ahora en Líbano, independiente en 1946, ya no se dan las circunstancias para hacer respetar el acuerdo de que el poder debe residir en manos de la derecha cristiana ahora ya minoritaria en cuanto a la población total, que asciende a tres millones y medio.

Luto nacional

Amenazado por el avance israelí y preso de profunda consternación, Beirut vivió el primero de los siete días de duelo nacional decretado por la muerte del presidente electo, Bachir Gemayel.

Gemayel «cayó como un mártir, a consecuencia de una conspiración criminal y maligna», reza el comunicado conjunto en el que el presidente saliente, el primer ministro y el portavoz del Parlamento, representantes, respectivamente, de las comunidades cristiano maronita, sunita y chita, anunciaron oficialmente la muerte del Jefe de Estado electo.

Las banderas ondean a media asta, las emisoras de radio han suspendido sus programas habituales.

El atentado, el tercero perpetrado contra Gemayel salió ileso en dos anteriores intentos, en 1979 y 1980 —ha sido condenado hoy por todos los grupos políticos y religiosos del Líbano.

Arafat acusa a Israel

El líder palestino Yasser Arafat ha acusado a Israel de ser inspirador del atentado que causó la muerte del presidente del Líbano.

La muerte de Gemayel —ha dicho Arafat— «es la continuación del plan israelí contra dos pueblos: el palestino y en particular el libanés».

«Siento —ha añadido— que haya sucedido una cosa de este género. Se trata de un intento para atacar los esfuerzos de conciliación en el interior del Líbano y para ofrecer justificaciones a la continuación de la ocupación por Israel del territorio libanés».

Arafat condenó seguidamente,

la oleada de ataques emprendidos por Israel en Beirut al conocerse la muerte del presidente libanés.

La agencia soviética Tass ha acusado hoy a Israel de aprovecharse de la muerte del presidente electo del Líbano, para extender su agresión al Líbano y consolidar la ocupación del vecino país.

Reacciones ante muerte Gemayel

El presidente Reagan ha condenado el «cobarde asesinato» de Bashir Gemayel y ha prometido «el pleno apoyo» de Estados Unidos a Líbano.

«La tragedia será aun mucho más grande si los hombres de buena voluntad en Líbano y en los países amigos de Líbano permiten que los desórdenes continúen en esa nación desgarrada por la guerra», ha agregado el presidente.

Reagan ha elogiado al líder falangista cristiano asesinado el martes en Beirut como a «un prometedor joven líder que había traído la luz de la esperanza a Líbano».

Juan Pablo II

El Papa Juan Pablo II ha dirigido un telegrama de pésame al presidente del Líbano, Elías Sarkis, por la muerte en atentado del presidente electo, Bashir Gemayel, y varios libaneses más.

En el telegrama, el Pontífice expresa su repulsa ante este «nuevo acto absurdo de violencia» y su esperanza de que, a pesar de ello, «Líbano continuará el proceso democrático que debe permitirle vivir en la dignidad, la independencia, la paz y la fraternidad entre todos sus ciudadanos».

Después de destacar que Gemayel «se exponía a dedicar todas sus energías a la promoción del bien del país», Juan Pablo II expresa su pésame a la familia del difunto presidente electo libanés y del resto de las víctimas del atentado.

CEE

Asimismo, la CEE ha recibido con «indignación y tristeza» la muerte en atentado de Beshir Gemayel, según un telegrama enviado por el presidente de la Comisión, Gaston Thorn, al encargo de negocios de Líbano ante la Comunidad, Jaoudat Noureddine.

El telegrama subraya el deseo y la «confianza de que el pueblo libanés sabrá encontrar los medios para superar los obstáculos que se oponen a la restauración de su independencia y de su paz».

Mitterrand

Por su parte, el presidente de la República Francesa, Francois Mitterrand, envió anoche un telegrama de pésame al jefe del Gobierno libanés, Elías Sarkis, por la muerte del jefe del Estado Bachir Gemayel.

En el mensaje, el jefe del Estado galo reafirmó «la amistad fiel de Francia que se siente tan próxima de Líbano en esta hora dramática».

RFA

El gobierno de Alemania Federal ha quedado «consternado» por el atentado contra el presidente libanés, Bashir Gemayel, así como por la «invasión unilateral e injustificable» de Beirut por parte de Israel, según ha declarado hoy el portavoz del gobierno, Laus Boelling.

España-CEE: Informe de la comisión

Al margen de la adhesión, no existen posibilidades reales de reducir la presión de la competencia española en el sector agrícola mediterráneo, según un estudio de la Comisión Europea revelado hoy por fuentes fidedignas.

Partiendo de dicha premisa, los servicios de la comisión subrayan «la necesidad de disponer con la máxima rapidez de posibilidades de intervención en España antes de que se cree una situación irreversible, posibilidades que sólo existirán cuando España sea estado miembro de la Comunidad Económica Europea».

El informe del ejecutivo europeo debe servir de base para la redacción del inventario de problemas que comporta la integración española, inventario solicitado por instigación francesa a la Comisión por el Consejo Europeo durante su reunión, el pasado mes de junio, en Bruselas.

En apoyo de sus afirmaciones, la Comisión afirma que «se olvida con frecuencia que las dificultades que puede crear hoy España en los mercados comunitarios son provocadas por una nación que disfruta

actualmente de un régimen agrícola menos favorable que el que disfrutaban otros países mediterráneos, lo que no impide a los productos españoles competir ventajosamente con los de aquéllos».

Por otra parte —continúa el informe— el régimen al que España está sometida es menos favorable que el intracomunitario, lo cual tampoco impide a los productos españoles competir, ventajosamente también, con los comunitarios en el propio mercado de éstos.

Por otra parte —se afirma en el estudio—, si no se produce la adhesión o se llega a un aplazamiento indefinido de la misma, la C. E. E. deberá reexaminar los términos del acuerdo comercial España-CEE de 1979, el cual, en el sector agrícola, es menos favorable para los intereses españoles que los acuerdos preferenciales de cooperación existentes con otros países mediterráneos.

Por todo ello —añade el informe— la comisión considera que los problemas que provocará la adhesión deben ser examinados

de inmediato so pena de su agravación.

La única solución que permitiría mantener un ambiente favorable a la negociación de adhesión, que reviste una considerable importancia política, consiste en una rápida conclusión de las negociaciones agrícolas.

Préstamo a España

El Banco Europeo de Inversión (BEI) ha prestado 2.100 millones de pesetas a España para el financiamiento de inversiones industriales.

Estas inversiones están dirigidas a proyectos industriales de pequeña o mediana dimensión en las regiones menos favorecidas del país.

El préstamo, de una duración de diez años, ha sido otorgado al Banco de Crédito Industrial (BCI), dentro del conjunto de la ayuda de preadhesión de España a la «CEE».

El objetivo de este préstamo es favorecer la integración de la economía española en la comunitaria, durante el período previo a la total adhesión.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid


Banco Atlántico
 Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	205,00
Banco de Bilbao	275,00
Banco Central	248,00
Banesto	245,00
B. Exterior	206,00
B. General	225,00
B. Hispano	238,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	208,00
B. Santander	214,00
B. Valencia	196,00
B. Vizcaya	286,00
B. Zaragozano	235,00

B. INDUSTRIALES

Bankinter	128,00
Bankunión	—
B. Finanzas	178,00
B. Fomento	128,00
B. Granada	—
B. Indus. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	—

ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	48,50
Fenosa	49,00
Hca. Cantábrico	70,00
Hca. Española	50,00
Hca. Cataluña	40,50
Iberduero	39,50
Nansa	—
Sevillana	49,00
Unión Eléctrica	49,75
Electra de Viesgo	77,50
Reunidas Zaragoza	54,00

ALIMENTACION

El Aguila	38,50
Gral. Azucarera	—
Ebro	275,00
Koipe	—
Viñedos Españoles	—

COMERCIO

C.I.C.	—
Finanzauto	55,00
Galerías	—
SAF	—
Finan. y Servicios	—

CEMENTOS

Asland	90,00
Alba	—
Portland Valderriv.	205,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	—

CONSTRUCCION

Dragados	96,00
Encinar	216,00
Vallehermoso	57,50

INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	14,00
I. Metropolitana	95,00
I. Simane	—
Urb. Metro	158,00
Urbis	—

PAPELERAS

Papeleras Reunidas	—
Sarrió	8,00
Torras H.	—

INVERSION MOBILIAR.

Cartinbao	80,00
Cartisa	—
Española de Inver.	49,00
Fibansa	—
Gral. Inversiones	45,00
Hispanersa	—
Insa	—
Popularinsa	190,00
Vamosa	—

- MONOPOLIOS

CAMPESA	—
Tabacalera	—

NAVEGACION

Pebsa	—
Transmediterránea	—

QUIMICAS

E.I.A.S.A.	64,00
C.E.P.S.A.	17,50
Cros	13,50
Explosivos	8,50
Hydro-Nitro	—
Petroliber	—
Sniace	—

MINERAS

Guindos	—
Ponferrada	—
Sierra Menera	—

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	7,25
Auxiliar FF.CC.	—
Babcock	—
Echevarria	—
Esp. Zinc	66,00
Duro Felguera	130,00
Macosa	41,00
Nueva Montaña	—
Olarra	—
Tubacex	—
Astilleros Españoles	—

AUTOMOVILES

Citroen	30,50
Fasa	88,00
Femsa	—
Motor Ibérica	—
Seat	—
Santa Ana	—

SEGUROS

Fénix	—
-------------	---

VARIOS

Corp. Ind. Bancobao	64,00
Telefónica	62,00

DERECHOS SUSCRIPCION

Hispano	110,00
Bodegas	23,00
Durofelguera	125,00
Edificados	80,00

La Bolsa

Sigue la tendencia
vendedora

Madrid

Siguió el mercado en la sesión de ayer, miércoles, dentro de la misma orientación de bajas extendidas: bajas que afectaron en forma acentuada a bancos y químicas, con baja dentro de su índice parcial de menos 0,88 y menos 1,44.

El papel siguió presionando en los valores bancarios, pero en menor cuantía —exactamente la mitad que en la sesión de anteayer—. El mercado fue corto, por lo que, a pesar de la menor persistencia del papel dentro de un mercado de tan poca altura, esto no supone un «gran alivio» para el conjunto de valores.

En general, el índice general volvió a marcar otro descenso si bien sin sobrepasar el entero. De un total de 126 valores contratados en renta variable, 9 suben, 36 bajan y 81 no varían.

Índice general de la sesión: 81,93 contra 82,53.

Bilbao

La segunda sesión señaló nuevos mínimos bursátiles, al ceder la resistencia de bancos y eléctricas, que no pueden hacer frente a la inclinación vendedora que se ha apoderado de toda la Bolsa, pero que insiste con preferencia sobre los sectores más calificados al estar dotados de mayor liquidez.

Las diferencias negativas se extendieron a la casi totalidad de los valores que operan en los referidos grupos, resultando uniforme la posición ocupada por las acciones industriales sobre las que pesa el abandono, lo que hace que la contratación sufra pesadez, sin superar, por ello, la debilidad que es característica común a todo el mercado.

Índice general: 85,32 —1,47. Suben 1, bajan 27 y repiten 42.

Valencia

Baja del mercado bursátil. Se trata de una baja algo más moderada pero forzada por la amplia presión del papel y los escasos deseos de invertir, que profundiza las pérdidas de los días anteriores y determina una nueva pérdida en el índice general, en cuatro sesiones consecutivas en su mínimo anual.

Las bajas siguieron centradas en la electricidad y la banca y alcanzó a otros grupos, de 46 valores que se contrataron, 29 repitieron, 16 perdieron y sólo uno, Telefónica, que tuvo ganancia. El índice pierde 0,48.

Tres repeticiones en la electricidad y cuatro bajas, que no superaron los tres cuartos, de alguna manera puede determinarse que las pérdidas se mitigaron con respecto a la sesión del martes, también repitió Valenciana de Cementos, Dragados, que no había cotizado en las pérdidas de días anteriores, bajó ayer ocho puntos, a 96 Telefónica tuvo una ganancia mínima, de un cuarto, y fue la excepción de la jornada.

En cuanto a los bancos, también parece que las bajas se moderaron, las repeticiones fueron cuatro y las pérdidas no sobrepasaron los 6 enteros cifra que bajó Vizcaya, Bilbao y Central, Santander y Banesto quedaron sin contratar y Valencia bajó cuatro.

En el mercado de letras se negociaron bien, de los 41 efectos que salieron a subasta por 28,25 millones se contrataron 35 por 22,25 millones.

Índice general 83,18 baja 0,84.

Barcelona

A pesar de que el mercado de conjunto se mostró más resistente a la baja, produciéndose algunos tanteos compradores en la línea más entonada al cierre de la jornada de anteayer, la sesión de ayer, se desarrolló dentro de la tendencia vendedora de las últimas semanas.

Algunas fases de la contratación presentaron mayor animación al absorber la demanda el papel con más facilidad, pero se llegó al cierre sin que el mercado ofreciese interés de cambio en su actual orientación.

Servicios, varios, químicos y siderometalúrgicos fueron los sectores con mejor disposición compradora, cerrando con alza el primer grupo y con ligeros retrocesos los otros dos. La demanda se orientó con selectividad y sin gran decisión pero absorbió bien la oferta existente para estos valores.

El papel presionó más para las eléctricas, monopolios y cementos, construcciones e inmobiliarias que, en conjunto experimentan los mayores retrocesos. Las bajas no fueron muy amplias pero si generalizadas, a pesar de contar con dinero para algunos valores.

La oferta predominó para el resto de sectores con menor insistencia si bien los bancos comerciales registraron un apreciable retroceso al concentrarse el papel en algunos de sus valores punteros.

CASTELLON y Provincia

GANE 25/30.000 PESETAS SEMANALES

EMPRESA DE RECONOCIDO PRESTIGIO. Producto muy introducido para todo tipo de establecimientos públicos. Riguroso anticipo de comisiones en efectivo metálico. Si Vd. está o ha estado relacionado con cualquier ramo de negocios de ventas al detall y especialmente en bares, bodegas, restaurantes, «pub's», etc. «VISITENOS». Trabajo totalmente compatible para personas de ambos sexos. Contrato mercantil.

Interesados presentarse en el Hotel Mindoro, c/ Moyano, 4. Tel. 22 23 00 el próximo viernes día 17 de 10 a 13 y de 16 a 20 horas. Sr. Chacón.

★ ★ HOTEL-BALNEARIO

EL PARAISO

MANZANERA (TERUEL) - Tel. 1

Venga a conocernos a sólo hora y media de Castellón, a 1.050 metros de altura, clima ideal, magníficas aguas de mesa. Aguas minero-medicinales muy eficaces para el estreñimiento, afecciones del hígado, vías biliares, etc., y según el dictamen técnico que en su día se emitió, en España no hay más que otra fuente que se le pueda comparar: «GESTONA»

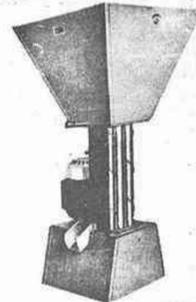
PRECIO ESPECIAL PARA ESTE FIN DE SEMANA:

Sábado: Cena y alojamiento
Domingo: Desayuno y almuerzo.

POR PERSONA: 2.000 pesetas.

NO ESPERE AL FINAL

TENEMOS CUALQUIER
PELADORA DE ALMENDRAS



JUAN GOZALBO
Herrero, 70 · Tel. 20 40 72
CASTELLON

Cartelera

CINE AZUL.— Tel. 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30, LOCA POR EL CIRCO, con Teresa Rabal. A. todos los públicos.
ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30, LA TIA SUECA. (Clasificada «S»). Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años.
AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). Hoy no hay función. Mañana, 7.30 y 10.30, LA BRIGADA DE SHARKY. Mayores 18 años.
GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30, LA CABAÑA DEL TIO TOM. Tolerada menores.
RIALTO.— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30, KING-KONG. Todos los públicos.
SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30, PUENTE AEREO. Mayores 16 años.
REX.— 5.15 y 9.30, REDS (ROJOS). M. 14 años.

CONDAL 2.— Hoy no hay funciones. Mañana, 7.30 y 10.30, MEGAFORCE. Todos los públicos.
VICIANA.— Burriana. 7.15 y 10.30, BRUJAS MAGICAS. Mayores 18 años.
BAHIA.— Villarreal. 10.30, JAIMITO NO PERDONA. Mayores 16 años.
TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Hoy, funciones 7.15 tarde y 10.30 noche, UN MILLON POR TU HISTORIA. A. mayores 16 años.
CINE IDEAL.— Onda. Funciones tarde y noche. VISANTETA ESTA-TE QUETA. A. mayores 18 años.
CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Angela Carrasco deleitó en Peñíscola

La cantante Angela Carrasco ha estado en Peñíscola para realizar una de sus últimas galas de lo que ha sido para ella una temporada cargada de trabajo y llena de satisfacciones porque con sus canciones ha conquistado al público.

El Castillo de Peñíscola se llenó a tope para ver a la artista que deleitó con su repertorio en una noche agradable y en un marco incomparable.

Por educación y respeto después de su actuación dejamos a Angela que siguiera su camino normal hasta llegar a su coche, estaba cansada y tenía pocas ganas de hablar; luego, a la salida de su habitación en la Hostería del Mar, después de haber concertado con su representante, la entrevistamos para MEDITERRANEO.

—¿Cansada Angela?

—Bueno, ahora no, debido a mi gran esfuerzo ante el público después de la actuación siempre te sientes un poco cansada pero ahora estoy bien, además muy contenta de haber estado en Peñíscola.

—¿Y del marco que nos dices?
 —Es difícil encontrar un sitio tan bonito como este. Para mí



también es un orgullo actuar en un lugar tan extraordinario y natural.

—¿Cuántas galas durante el verano?

—Muchas galas, no he parado de trabajar, quieras o no, cuando llega este tiempo ya tienes ganas de descansar un poquito.

—¿Y ahora qué tienes previsto?
 —Pues muchas cosas, lo primero como te he dicho quiero descansar, luego plantearme con tranquilidad mi trabajo de cara al invierno y después no se, quizás pensar otra vez en las galas, no se, mira, tomaré las cosas tal como vengan.

—¿Entre gala y gala qué sueles hacer?

—Pues conocer algunos pueblos cerca del lugar donde voy a actuar, también me gusta estar con los míos.

—Angela Carrasco y Camilo Sesto hicieron galas juntos... ¿ahora por qué no?

—Trabajamos juntos porque en aquel tiempo Camilo y yo lo decidimos, ahora es más difícil porque él está en América y tiene unos compromisos que cumplir. De verdad aquello fue una experiencia muy bonita de la cual me siento muy satisfecha.

—¿Siempre se canta a gusto?

—Siempre se canta a gusto pero cuando ves que el público se entrega el artista le corresponde y de esta forma hay una compaginación artista-público y esto es muy agradable para el que está arriba en el escenario.

Carlos Caspe

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.
 6.30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Matinal Cadena SER.— 8.30 Desayuno de trabajo.— 8.45 Actualidad Matinal Castellón.— 9 Boletín informativo.— 9.03 Cante flamenco.— 9.30 Música en Long-Play.— 9.45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10.03 Matinal musical.— 10.25 El intérprete del día.— 10.30 Hits internacionales.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Mediodía Cadena SER.— 11.30 Boletín local e información sobre la mar.— 11.35 Música de Hispano-América.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 La Bolsa.— 12.08 Estrellas musicales.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12.55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13.03 Información local.— 13.15 Los discos rojos.— 13.30 Campo deportivo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.10 SER-Región.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16.03 Cita con el miedo. Novela de Rafael Barón.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 En punta.— 20.45 Voces célebres.— 21 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 23 Superventas.—

23.30 Hora XXV.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las, 6.30 horas.
RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F.M.
MATINAL: 7.58 Sintonía y apertura.— 8 Buenos días con música.— 8.30 Nuevo día: Primer servicio informativo de R.C.E.— 9 Caminando. Tres horas de música, amenidades e informativos de R.C.E. a las 10.30 y 11.30.— **MEDIODIA:** 12 El Angelus.— 12.02 Disco Star. Un programa joven hecho por jóvenes.— 12.30 Servicio informativo de R.C.E.— 12.35 Mediodía musical.— 13.25 Espacio Navarte.— 13.30 Servicio informativo de R.C.E.— 13.35 Epicentro: primera edición.— **SOBREMESA:** 14 Penalty: primera edición.— 14.30 Radio Cadena noticias: Segundo servicio informativo R.C.E.— 15 Festival Benidorm-82.— 15.30 De tres a cuatro.— 16 Ritmos, canciones y melodías.— 16.35 Defensa del consumidor. Dirige Simón Luis Mart Martín. Presenta Tomás Campos.— **TARDE:** 17 Hora punta. Un programa estelar de Luis del Olmo.— 18 Consultorio Elena Francis.— 18.30 Servicio informativo de R.C.E.— 18.35 Epicentro: Segunda edición.— 18.45 Penalty: segunda edición.— 19 La Constitución, informativo que dirige Carlos Garrido.— **NOCHE:** 20 Radio Cadena noticias. Tercer servicio informativo.— 20.30 Radio Cadena musical.— 21.30 Epicentro: tercera edición.— 21.45 Coplas: Antonio Núñez «El Chocolate».— 22 Penalty: tercera edición.— 22.15 El último musical.— 22.30 Servicio informativo de R.C.E.— 22.35 Continuación: El último musical.— 23.30 Radio Cadena deportes.— 24 Cierre de emisión.

En Benidorm

Este fin de semana se celebra el XXIII Festival Español de la Canción

El viernes, sábado y domingo próximos se celebra en la bella ciudad mediterránea la XXIII edición del Festival Español de la Canción, que este año cuenta, además, con el aliciente de una muestra de canciones, no competitiva, en la que estará un grupo de interesantes intérpretes: José Luis Perales, Bertin Osborne, Emmanuel Sherman Brothers, Pino D'Angio, Tight Fit. Esto creemos que da un mayor nivel al Festival de Benidorm.

La competición tiene un premio importante: nada menos que un millón de pesetas para el tema ganador.

Sólo cinco temas pasarán a esta final, que retransmitirá en directo Televisión Española.

Para una de ellas será el millón

Canción	Cantante	Autor de letra y música
1. «No lo pienses más».	Mezclas	Joaquín María Echevarrieta.
2. «Vamos de excursión, vamos».	Botones	Alvaro Nieto y Luis Figuerola.
3. «En el principio del mundo».	Enrique Villalobos	José Antonio Olivar y Carlos Montero.
4. «Otra vez».	Totem	Javier Peñacoba, Alvaro Aldaz, Carlos Peñacoba y Javier Alonso.
5. «Escucha mi canto».	Tragaluz	Ismael Pérez y Angel Aguilar.
6. «Caminar».	Alfredo Muñoz	Pilar Escrivá y Miguel Vercher.
7. «Feta de pells».	Oliver	J.J. Gil Oliver.
8. «Señor Morán».	Manuel Fernández	Manuel Fernández y González.
9. «Busco una ventana».	Jaguar	Francisco López.
10. «Mi rival».	Mayte Sancho	José María Purón.
11. «Yo pienso en ti».	Fernando Ubiergo	Fernando Ubiergo.
12. «Ausente».	Uranou Souza	Carlos Luengo y Uranou Souza.
13. «El divorcio».	Aurora	Juan Antonio Jiménez.
14. «A golpes con la vida».	Noel Soto	Noel Soto.
15. «Como el viento».	Jerusalem	Juan del Río.
16. «Princesas».	Juan Antonio Muria	Joaquín Sabina, Juan Antonio Muria.
17. «No eras un sueño».	Teresa Mur	Juan Julio Peric Pericón.
18. «Primer amor».	Angelo	María de los Angeles Rodríguez y Julio Mengod.
19. «Soy un vividor».	Fernando Esteso	José Ruiz Venegas y Augusto Alguero.
20. «Vuelve a mí».	Carlos Rivas	Lucas Sainz.

Mediterráneo

• • • SU DIARIO

Televisión

JUEVES, 16 Primera Cadena

14.30 Aitana.
 15.00 Tele 1.
 15.35 En tiempo de sobremesa.
 16.05 La fuga de Logan. «La puerta de las estrellas» (Stargate).— Un grupo de extraterrestres sufren una seria avería en su nave y ésta se estrella en un lugar del planeta Tierra; los supervivientes se apoderan de la cercana ciudad, y toman la forma humana de sus habitantes. Logan y sus amigos son interceptados por estos seres y sometidos más tarde a un interrogatorio. Logan y Jessica son «tratados» para que dos tripulantes de la nave utilicen sus cuerpos y Rem es cuidadosamente analizado para utilizar alguno de sus sistemas.
 17.00 Despedida y cierre.
 18.15 Carta de ajuste.
 18.30 Apertura y presentación.
 18.35 La cometa blanca.
 19.00 El libro gordo de Petete.

19.02 Dabadabada. Presentador: Torrebruno. Programa infantil.
 20.00 Arte de vivir.
 21.00 Telediario.
 21.30 Cosmos. «La vida de las estrellas».
 22.30 Luis y Virginia. Dirección: Jaime Chavarri. Guión: Juan Tebar y Jaime Chavarri. Operador: Francisco Fraile. Intérpretes: Joaquín Hinojosa, Carmen Elías, Luis Ciges.— Luis y Virginia forman una joven y urbana pareja. Virginia recibe su primer destino de maestra en un pueblecito perdido y repleto, de carencias. Virginia es todo ilusión mientras Luis pretende preparar unas oposiciones. El lugar y sus gentes les marca de muy distinta manera.
 23.50 Última edición.
 00.10 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

18.45 Carta de ajuste.
 18.58 Apertura y presentación.

19.00 Telenovela. «Bel Ami», de Guy de Maupassant. (Cap. 4.º). Intérpretes: Víctor Valverde, Silvia Tortosa, Maite Blasco.
 19.30 Redacción abierta.
 20.00 Dibujos animados. Jamie y la linterna mágica. «La varita mágica».— Jamie y su fiel amigo el perro van de nuevo a la tierra del cucu, encontrándose con que Bermejo el conejo sigue haciéndoles travesuras a sus amigos.
 20.15 Barreras. Dirección: Bob Hird, Tony Kysh. Guión: William Corbet. Intérpretes: Benedict Taulor, Paul Rogers, Patricia Lawrence.— Durante una partida de ajedrez entre Billy y Whitaker, el viejo tutor es víctima de un ataque al corazón y es trasladado de urgencia a un centro hospitalario.
 22.00 Cine club. Ciclo «Del teatro al cine». «Tovarich» (Tovarich), 1937. Dirección:

Anatole Litvak. Guión: Casey Robinson. Intérpretes: Claudette Colbert, Charles Boyer, Basil Rathbone, Anita Louise, Melville Cooper, Isabel Jeans, Víctor Killian.— La gran duquesa Tatiana de Rusia, de la estirpe de los Romanoff, y su esposo, el apuesto general Mikhail Uratiev, que en su día fueron encargados por el zar Nicolás de poner a salvo en el Banco de Francia una enorme cantidad de millones de rublos en oro antes de que los bolcheviques pudieran apoderarse de ellos, viven ahora en París, cumpliendo la misión en la más honrosa pero más lamentable de las pobrezas. Como la exquisita educación del matrimonio puede ser una forma de ganarse la vida, ambos deciden encontrar acomodo, como doncella y mayordomo, en casa de los Dupont, el banquero de profesión y ella histórica

por vocación, donde esperan poder llevar una vida tranquila y sin sobresaltos. Iago próximo a su casa.
 20.45 Zarabanda.
 en tanto les lleguen noticias de Rusia. Y, en efecto, les llegan...

Rex

Refrigerado AVISO

Por exigencias de programación, se advierte al público, que la gran superproducción

ROJOS

sólo se proyectará hasta el próximo domingo
ATENCIÓN AL HORARIO
 Debido a la larga duración de este film, las sesiones darán comienzo

a las 5'15 TARDE
 y 9'30 NOCHE

Hollywood, la famosa máquina de fabricar sueños perdió el pasado martes el único que hasta el momento se había hecho realidad. Grace Kelly, la norteamericana que de estrella de la pantalla había llegado a princesa europea, murió a consecuencia de una hemorragia cerebral, tras un accidente automovilístico, sufrido el pasado lunes.

Gracia Patricia Kelly había nacido con una estrella muy brillante, que se apagó el martes. Una estrella que brilló para convertirla en actriz de cine famosa y luego para casarla con todo un príncipe reinante. Cosas que cualquier chica de la clase media norteamericana de su época deseaba con toda ilusión, pero que sólo logró ella. Con su belleza serena cautivó a los amantes del cine, aunque nunca dejaron de reconocer que su valía como actriz era muy discreta. Pero aquellos años en el Cine la catapultó hacia la realeza, donde ella ejecutó sus mejores interpretaciones.



La inesperada muerte de Grace Kelly de Mónaco

MURIO LA PRINCESA DE HOLLYWOOD

La muerte de Grace ha causado un gran dolor en todo el Principado de Mónaco, por lo que las banderas permanecerán a media asta durante ocho días en señal de duelo. Radio Montecarlo ha interrumpido todas sus emisiones por un periodo de tres días, y sólo difunde música clásica y algunos boletines informativos.

Mónaco llora por su princesa, tanto más cuando su muerte no era esperada por nadie. Grace contaba con buena salud y próximamente iba a cumplir 53 años.

Un cuento de hadas

Grace Patricia Kelly, nacida en Filadelfia (Estados Unidos), el 12 de noviembre de 1929, hija de Margaret Majer y John Brendan, un emigrante irlandés que de

albañil y héroe olímpico norteamericano llegó a magnate de la industria de la construcción y prominente figura política de Filadelfia.

Unas diez películas, en sus seis años de actriz, bastaron a Gracia Kelly para asegurarse un primer puesto en el séptimo arte.

Grace Kelly desempeñó pequeños papeles en el teatro, cuando estudiaba arte dramático en Nueva York, y comenzó su carrera cinematográfica en 1951, con una interpretación secundaria en la película «Fourteen Hours».

Pero el papel que le consagró como gran actriz, llegó poco después, al lado de Gary Cooper, en la inolvidable cinta «High Noon», traducido al español por «Solo ante el peligro».

Siguieron las películas «Dial for murder» (1953), «The Country girl» (1954), por la que se le concedió un oscar; «Rear Window» (1955), «Bridges al Toko-Ri» (1955), «To catch a thief» (1955), «Theswam» (1956) y, por último, «High society», cinta con la que abandonó su carrera artística.

El papel de princesa de una dinastía reinante no supuso grandes dificultades para Gracia Patricia Kelly, cuando decidió desempeñarlo al contraer matrimonio con Rainiero III, el príncipe vigésimo octavo de la dinastía de los Grimaldi, la más antigua de Europa, fundada por François Grimaldi, el 8 de enero de 1297.

Sin embargo, la princesa encontró el verdadero papel de su vida, en el de una madre que supo compaginar la educación de sus hijos y los deberes de su cargo.

El 23 de enero de 1957, nació su primera hija, la princesa Carolina. Un año más tarde, dio a la dinastía de Grimaldi un heredero, Alberto, y en 1965 nació Estefanía.

El accidente

Pero el principio del fin llegó para Grace, el pasado lunes, cuando

por la mañana decidió, en compañía de su segunda hija, Estefanía, de 17 años, regresar a palacio desde su residencia de «Roc Agel», situada en las proximidades de Mónaco.

Durante el trayecto, entre las localidades de La Turbie y Cap D'Ail, cerca de la capital monegasca, el coche derrapó en una curva y fue a parar a un barranco.

El vehículo dio varias vueltas de campana antes de quedar inmovilizado sobre el techo, en el jardín de un horticultor, quien sofocó el incendio que produjo el accidente.

Estefanía fue sacada sin grandes dificultades por Sesto Lequio, de 62 años, ayudado por un vecino, pero la princesa Grace necesitó la intervención de los bomberos, al hallarse aprisionada en el interior del coche.

El parte facultativo dictaminó fractura de fémur de la pierna derecha, de varias costillas y de la clavícula, pero el estado de salud de la princesa se fue agravando progresivamente durante la noche del lunes al martes, así como durante la joranda de ayer, según el comunicado oficial del principa-

do, que anunció su muerte a últimas horas de la noche.

Entierro el sábado

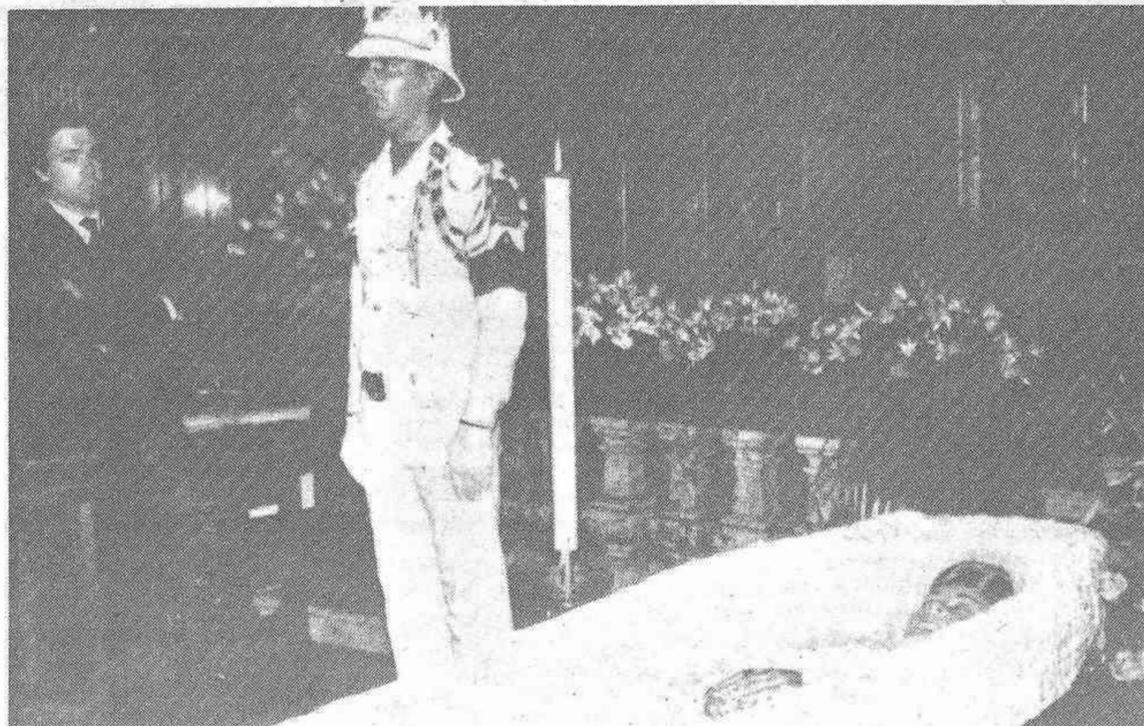
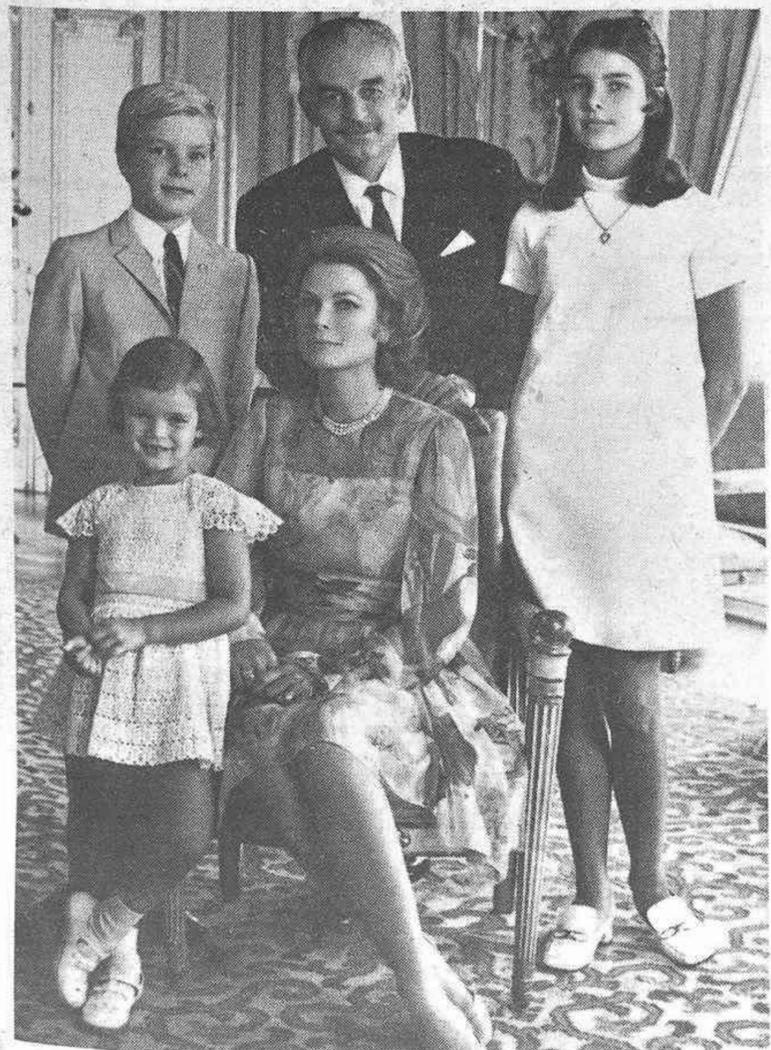
En el momento de su muerte, la princesa Grace estaba acompañada por el príncipe Rainiero y dos de sus hijos: el príncipe Alberto y la princesa Carolina, que volvió urgentemente de Londres donde se hallaba descansando.

El cuerpo de Grace Kelly reposa en una capilla ardiente instalada en el palacio del principado, donde los monegascos podrán rendirle su último homenaje.

Sus funerales tendrán lugar el próximo sábado, día 18, a las 11 horas (locales), en la catedral de Mónaco, anunciaron ayer fuentes oficiales del principado.

Grace de Mónaco será enterrada en el interior de la catedral, detrás del altar mayor donde reposan los restos mortales de varios miembros de la familia principesca Grimaldi.

Por lo que se refiere a Estefanía todavía está bajo observación en el hospital de Mónaco, aunque sólo padece «contusiones de carácter superficial», según fuentes del centro médico.



La princesa de cuerpo presente en el Palacio de los Grimaldi de Mónaco.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

SE ALQUILA almacén 200 m. en Castellón. Tel. 21.20.08.

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

SE ALQUILA local comercial entresuelo. Avda. Casalduch. Teléfono 20 77 00.

SE ALQUILA apartamento primera línea, Villas Benicasim, bien amueblado céntrico. Teléfono 22 11 17.

ALQUILO piso sin muebles. Teléfono 20 98 91.

ALQUILO piso amueblado para estudiantes. Teléf. 21 26 14, martes-viernes, de 11-1.

PUB FRANCIS se alquila o se vende. Razón: Tel. 23.40.13

SE ALQUILAN dos habitaciones con derecho a cocina. Tel. 20.19.20.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Tel. 22.25.28.



AUTOMOVILES

¡¡OCASION!! Talbot-150, automático, semi-nuevo. CS-H. Teléfono 23 11 11.

¡¡OCASION!! Ford Granada Ranchera, CS-H, como nuevo. Teléfono 23 11 11.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

PARTICULAR vende Renault Alpine matrícula CS-C en perfecto estado TI. 23 02 11.

PARTICULAR vendo furgón Mercedes 406-D modelo largo matrícula CS-H. Tel. 21.16.40 de 12 a. 3' y de 7-10.



BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.



COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.

COMPRAMOS, oro, joyas, papeletas M.P. (nos desplazamos para posibles operaciones) reserva absoluta, pago contado metálico Telf.: 20 63 63, Avda. Rey D. Jaime, 74. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

DELEGADO organizador venta directa baterías cocina. Apartado 102, Valencia, 3601215.

NECESITAMOS personal con furgoneta propia, para reparto de género alimenticio, a comisión, interesados llamar al teléfono 20 17 23 los días viernes y martes próximos de 6 a 7,30 de la tarde, preguntando por el Sr. Bernat o Aragón. Ref. INEM CS-0588-1201.

SE OFRECE chófer autónomo con furgoneta para toda clase de transporte, de 9 a 10 noche. Teléfono 52 28 89.

ESTABLEZCASE por su cuenta. Puede iniciarse con poco capital. Beneficios mínimos 5.000.000 pesetas año. Información mutua Tel. (93) 209 81 55 y 209 83 54.

SE OFRECE para trabajar planchadora. Teléfono 23 01 80.

SE OFRECE cocinera para trabajar. Teléfono 23 01 80.

SE OFRECE señorita para cuidar niños o para secretaria. Tel. 23 77 18.

PRECISAMOS manipuladores domiciliarios montaje cuadros, Decorhogar, Aureliano Sanromán, 5. Oviedo.

SE PRECISA empleada de hogar. Razón: Luis Vives, 10-1.º E. Castellón.

SE NECESITA empleada de hogar interna con informes. Buen sueldo. Llamar de 10 a 1. Tel. 23.33.14.

NECESITA Vd. trabajo? ¿Quiere Vd. aumentar sus ingresos? Consúltanos cómo hacerlo llamando al teléfono 20.57.72, hoy jueves o mañana viernes de 9 a 1. Válido para Castellón y Provincia. (Ref. INEM CS 1201/0574).



ENSEÑANZA

CENTRO de Formación Profesional «San Cristóbal» Enseñanza Oficial y Subvencionada: Abierta matrícula Curso 1982-83 Administrativo y Puericultura (Jardines de Infancia). Información y reserva de plazas. Tenerías, 30 Tels. 22 57 96 22 30 08. Castellón.

ACADEMIA de peluquería Dany II. Homologada por el Ministerio de Educación y Ciencia, República Argentina, 2 Entresuelo. Teléfono 20 01 25 Matrícula abierta hasta el 1 de Octubre.

TECNICO Auxiliar Administrativo, enseñanza gratuita. Academia Latina. Jover 15.

INFORMATICA C.P.E. Hágase Programador en un solo curso. Infórmese en C.P.E. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

ALUMNOS/AS de Magisterio, B.U.P., C.O.U., Universitarios. En dos años podéis obtener el Título Oficial de Técnico Especialista en Administración o Técnico Especialista de Jardines de Infancia (Puericultura). Enseñanza Oficial y Subvencionada. Información y matrícula, Tenerías, 30. Tel. 22 57 96. Castellón.

OPOSICIONES Correos-Telégrafos 1.210 plazas. Últimos días instancias. Preparación Academia Latina. Jover 15. Castellón.

BANCA Caja Ahorros. Ministerios. Preparación permanente. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

PREPARACION oposiciones a profesorado de E.G.B. 60% aprobados curso anterior. Abierta inscripción (10-12 y 6-7). Academia Martí, Alloza, 29. Tel. 21 12 95.



EXTINTORES

REVISIONES y recargas. Cano Lopera. Teruel, 6. Tel. 21.46.06. Castellón.



HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42-1.º. Tel. 20 24 18.



MOTOCICLETAS

HONDA ¡¡Novedades!! Ciclomotor PX50, con arranque eléctrico y puesta en marcha. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. TI. 21 69 23.

VENDO Moto Derbi 74 C.C. Teléfono 20 09 31 de 6 a 7 tarde.



NAUTICA

YAMAHA motores fuera borda de 2 a 115 CV, facilidades. Montesinos. Plaza Real 20. Castellón.

SATRA. Coronado 25, Motor Volvo 25 Hp. equipado. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

SATRA. Líder Vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarnes cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

TRASPASO bar calle Sanahuja, 53. Teléf. 22 35 57.



VARIOS

ATENCION solteras, viudas, separadas! Mes Septiembre inscripción gratis. Apartado 1722 Valencia.

CREDITO familiar. Créditos personales para reformas, compras y gastos especiales. Tramitación rápida cualquier cantidad. Amortización a su comodidad hasta 36 meses. Descuento de letras por venta de pisos, apartamentos, locales, etc. Papel comercial medio y largo plazo. Hipotecas para créditos de mayor cuantía. Información 20 14 00.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION electrodomésticos todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21.76.78.

AFINACION, reparación de pianos (Luis Aparicio), profesional. Cualificado. Tel. (96) 366 20 56.

PARA COOPERATIVA de Enseñanza se necesita socio que sea profesor de E.G.B. con carné de primera. Razón: Teléfono 30 12 98.

COTO de caza particular a 15 km. de Castellón admite 10 socios. Tel. 22.34.82, llamar noche.

«EL ENCUENTRO». Soy una rosa verdadera, 28 años, modelo alta costura. 80.000 mes, coche, piso. Quisiera encontrar un hombre para formar un hogar. Tel. 20.36.11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». ¿Qué deseas de mí? Separado, 32 años, 100.000 mes, croupier, piso, coche. Quisiera rehacer mi vida con una mujer que me quiera. Tel. 20.36.11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Separada, 24 años, negocio propio, 100.000 mes, ahorros, piso, coche. Desea formar un hogar. Tel. 20.36.11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Bonita pero sola, llena de amor desea casarse. Tel. 20.36.11. Castellón.

AMISTADES, hombres y mujeres. Reserva absoluta. Apartado Correos, 6.234, Valencia.



VENTAS

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

COMPLEJO residencial Villamar su villa junto al mar desde 3.200.000 Ptas. facilidades 18 años. Tel. 23 00 52 - 30 23 90.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

LUBASA: ocasión vendo villa Benicasim, admito apartamento o piso usado. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: piso zona Hospital, protección oficial, pintado. Teléfono: 22 48 12.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

VENDO casa en Alcudia de Veo. Precio a convenir. Tel. 21 34 89.

LUBASA: Burriana, piso a estrenar, préstamo 18 años. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA piso zona Fadrell, con parking, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

LUBASA: pisos desde 2.000.000,- ptas. sin entrada, préstamo 13 años. Teléfono: 22 48 12.

OCASION Bungalows. Centricos. Playa Benicasim. Económicos. Tel. 30 26 30 - 22 10 63.

VENDO 14 Hanegadas pinar, Ctra. Ribesalbes, 14 Km. Castellón. Teléfono 51 22 51.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

VENDO villas junto Benicasim, siete habitaciones, dos plazas garaje. Razón: 30 05 54.

FOCONSA viviendas y apartamentos, compruebe nuestras ventajosas condiciones de venta. Tel. 21 14 32.

ZONA residencial Benicasim. Apartamentos Acapulco. Listos para ocupar. Jardines, piscina, plaza garaje subterráneo. Entrada convenir, facilidades 10 años. Edbosa. Gran Avenida, TI. 30 21 99.

APARTAMENTOS Mónaco Benicasim. Hábitelos ya. Piscina, plazas de garaje subterráneo, entrada convenir, facilidades. Edbosa. TI. 21 50 66. Enmedio, 9-11.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

A UN PASO de la playa, calle Conde de Bau. El lugar más residencial de Benicasim. Apartamentos Portobello. Llave en mano, facilidades 10 años. Entrada convenir. Edbosa. Gran Avenida, TI. 30 21 99 - 21 50 66.

LUBASA, vende piso. Calle Trinidad, finca Muebles Tarragona. Facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

VENDO piso amueblado 115 m², centro Castellón. 3.900.000 pesetas en cómodos plazos. Razón teléfono 22 70 70, horas TRABAJO, 22 35 95 noche.

VENDEMOS: Almacén 1.350 m² Almazora y solar detrás Parador Mijares. TI. 21 55 81.

CONSTRUCCIONES Doménech, venta pisos camino San José, Edificio Yucatán y plazas Garaje. C/ Gobernador. Teléfono 20 77 00.

VENDO piso céntrico, grande, propio vivienda. Anexo despacho profesional, consulta médica. Informes: EDFE 22 73 08.

VENDO piso 4 habitaciones, salón 2 servicios. Precio convenir. Tels. 360.63.38 - 22.04.85.

VENDO parcela buen precio. Razón. Teléfono 21 52 71 - 21 01 65.

APARTAMENTOS Playas Benicasim, Oropesa del Mar, desde 1.200.000 pesetas, facilidades 18 años, Tenis, Piscina, etcétera. Informa: Grupo Luis Batalla. Teléfono 22 48 12.

PELADORAS de Almendras. Todas marcas y modelos. Precios competitivos. Juan Gozalbo. Maquinaria agrícola. Herrero, 70. Teléf. 20 40 72.

VENDO piso decorado. 600.000 entrada y resto mensualidades a convenir. Tel. 23.10.38.



GALERIAS DE ARTE

BRAULIO Galería de Arte. Colectiva de verano: Chico Prats, Valenzuela y Chacón, Florit, Giner Bueno, Ignacio Gil, Pesudo, Mir Belenguer, etc. Rey don Jaime, 23. Tel. 21 03 54.

Pueden llevar una vida digna...

Pueden. Pero la vida del subnormal en nuestra sociedad está muy lejos de alcanzar ese derecho que admitimos sin reservas para todos los que tienen integridad de facultades.

Se les niega, por el hecho de constituir una minoría marginada e indefensa, todo aquello que consideramos imprescindible para nosotros. Callan, pero su silencio es la mayor acusación. Es el silencio de 350.000 seres humanos que carecen de medios de presión, de influencia e incluso de la capacidad de expresar su abandono y apartamiento de todos los beneficios sociales.

Gracias a los progresos de la medicina moderna, la expectativa de vida del subnormal ha crecido. La muerte de sus padres significa su total indefensión. Largos años de falta de protección y soledad.

Esta situación requiere medidas inmediatas. Seguridad social, semejante a la del resto de los ciudadanos. Puestos de trabajo acordes con sus facultades.



Garantía de un nivel de vida decente. Apoyo y comprensión que les devuelva a su condición de seres humanos. Como nosotros.

... si no se les niega ese derecho



FUTBOL: COMPETICIONES EUROPEAS

Copa de Europa

Resultados de los encuentros de ida, correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Fútbol, disputados ayer:

Standard Lieja (Bel), 5; Raba Eto (Hun), 0.
 Dynamo Berlín (RDA), 1; Hamburgo (RFA), 1.
 Nvidovre (Din), 1; Juventus (Ita), 4.
 Grassooper (Suiz), 0; Dynamo Kiev (URSS), 1.
 Celtic (Esc), 2; Ajax (Hol), 2.
 Mónaco (Fra), 0; CSKA Sofia (Bulg), 0.
 Aston Villa (Ing), 3; Besitkas (Tur), 1.
 Vikingur (Isl), 0; Real Sociedad, 1.
 Avenir Beggen (Lux), 0; Rapiw Viena (Aus), 5.
 Hibernians (Mal), 1; Widzen Lodz (Pol), 4.
 Omonia Nicosia (Chi), 2; Helsinki (Fin), 0.
 Dynamo Bucarest (Rum), 2; Dukla Praga (Che), 0.
 Nendori Tirana (Alb), 1; Linfield (Irl. N.), 0.
 Olympiakos (Gre), 2; Oester (Sue), 0.
 Dynamo Zagreb (Yug), 1; Sporting Lisboa (Port), 0.
 Dundalk (Irl), 1; Liverpool (Ing), 4 (anteayer).

Recopa de Europa

Resultados de los encuentros de ida, correspondientes a la primera eliminatoria de la Recopa de Europa de Fútbol, disputados ayer:

Lillestoen (Nor), 0; Estrella Roja (Yug), 4.
 Barcelona, 8; Apollon Limassol (Chi), 0.
 Torpedo Moscú (URSS), 1; Bayern Munich (RFA), 1.
 Baia Mare (Rum), 0; Real Madrid, 0.
 Austria Viena (Aus), 2; Panathinaikos (Gre), 0.
 Inter Milán (Ita), 2; Slovan Bratis (Che), 0.
 Coleraine (Irl. N.), 0; Tottenham Hotspurs (Ing), 3.
 Goteborg (Sue), 1; Ujpest Dozsa (Hun), 1.
 Limerick (Irl), 1; Az, 67 (Hol), 1.
 Dynamo Dresden (RDA), 3; 1893 Copenhagen (Din), 2.
 Waterschei (Bel) - Differdingen (Lux), día 22.
 Galatasary (Tur), 2; Kuusysy (Fin), 1.
 Swansea Town (Gal), 12; Sliema Wanderers (Mal), 0.
 Lokomotiv Sofia (Bul), 1; Paris St. Germain (FRA), 0.
 Aberdeen (Esc), 1; Dynamo Tirana (Alb), 0.
 Vestmannayjar (Isl), 0; Lech Poznan (Pol), 1.

UEFA

Resultados de los encuentros de ida, correspondientes a la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA de Fútbol, disputados hoy:

Manchester Utd. (Ing), 0; Valencia, 0.
 Glentoran (Irl. N.), 1; Banik Ostrava (Che), 3.
 Utrecht (Hol), 0; Oporto (Port), 1.
 Benfica (Port), 2; Real Betis, 1.
 Haarlem (Hol), 2; Gante (Bel), 1.
 St. Etienne (Fra), 4; Tatabanya (Hung), 1.
 Bohemians Praga (Che), 5; Admira Viena (Aus), 0.
 Roma (Ita), 3; Ipswich Town (Ing), 0.
 Ferencvaros (Hung), 2; Ath. Bilbao, 1.
 Zurrieq (Mal), - Hadjuk Split (Yug), día 22.
 Anderlech (Bel), 3; Palloseura (Fin), 0.
 Slask Wroclaw (Pol), 2; Dynamo Moscú (URSS), 2.
 Lyngby (Din) - Brage Borlaenge (Sue) (hoy).
 Worwaerts (RDA), 1; Werder Bremen (RFA), 3.
 Dundee UTD. (Esc), 1; Eindhoven (Hol), 1.
 Stal Mielec (Pol), 1; Lokeren (Bel), 1.
 Viking (Nor), 1; Lok.Leipzig (RDA), 0.
 Carl Zeiss Jena (RDA), 3; Girondins (Fra), 1.
 Shamrock Rovers (Irl) - Reijkiavik (Isl), (día 22).
 Southampton (Ing), 2; Norrkoeping (Sue), 2.
 Bor.Dortmund (RFA), 0; Glasgow Rangers (Esc), 0.
 Paok Salonica (Gre), 1; Sochaux (Fra), 0.
 U. Craiova (Rum), 3; Fiorentina (Ita), 1.
 Sevilla, 3; Levski Spartak (Bul), 1.
 Larnaca (Chi), 2; Zurich (Sui), 2.
 Dynamo Tiflis (URSS), 2; Nápoles (Ita), 1.
 Kaiserslautern (RFA), 3; Trabzonspor (Tur), 0.
 Graz (Aus), 1; Cornivul (Rum), 1.
 Aek Atenas (Gre) - Colonia (RFA), (suspendido).
 Slavia Sofia (Bul), 2; Sarajevo (Yug), 2 (anteayer).
 Spartak Moscú (URSS), 3; Arsenal (Ing.), 2 (anteayer).

SE REANUDA EL TRANSPORTE ESCOLAR EN VALENCIA Y CASTELLON

Hoy se reanuda el transporte escolar en las provincias de Valencia y Castellón, según informó a Efe el director general de Transporte de la Consejería Valenciana, Manuel Martínez Lledó.

Al acuerdo se ha llegado después de una reunión a tres bandas en las que han participado el señor Martínez Lledó, representantes de la Delegación Provincial en Valencia del Ministerio de Educación y Ciencia, y representantes de empresas de transporte público en la provincia.

Tras el paro de ayer, primer día de inicio del curso escolar,

que ha tenido desigual incidencia en la provincia, se ha llegado a un acuerdo por el cual, sin rechazar el decreto de transporte escolar, tanto Consejería de Transportes y Turismo, como Delegación del Ministerio de Educación se comprometen a que se cumplan las tarifas mínimas legales, y a que no haya reducción en el precio por autobús por la reducción de plazas que el nuevo decreto supone.

Además, se hará un estudio individualizado de aquellos casos, como el transporte escolar en la zona rural, que exijan una especial atención.

Estas son las diecisiete coaliciones

Las diecisiete coaliciones presentadas ante la Junta Electoral Central, han quedado legalmente constituidas y podrán concurrir a las próximas elecciones generales.

Las diecisiete coaliciones electorales constituidas son las siguientes:

-Unión del Pueblo Canario, constituida por Partido de Unificación Comunista en Canarias, Partido Socialista de Canarias, Partido de la Revolución Canaria y Partido de Vanguardia Popular. El ámbito de esta coalición son las dos provincias canarias.

-Bloque PSG constituida por Unión Do Pobo Galego, Asamblea Nacional Popular Galega y Partido Socialista Galego. El ámbito es Galicia.

-Convergencia i Unió, constituida por Convergencia Democrática de Catalunya y Unió Democrática de Catalunya. Ambito, Cataluña.

-Convergencia Canaria, constituida por Partido Canario Liberal y Partido del País Canario. El ámbito son las dos provincias canarias.

-Unitat del Poble Valencià, constituido por Partit Nacionalista del País Valencià, Partit Socialista Unificat del País Valencià y Unio Democrática del País Valencià. El ámbito es

Castellón, Valencia y Alicante.

-PSM-Nacionalistes de les Illes, constituido por Partit Socialista de Mallorca y Partit Socialista de Menorca. El ámbito son las dos provincias canarias.

-Esquerra Unida del País Valencià, está constituida por Moviment Comunista del País Valencià y Liga Comunista Revolucionaria. El ámbito es Castellón, Valencia y Alicante.

Izquierda Comunista, constituido por Movimiento Comunista de Aragón y Liga Comunista Revolucionaria. Ambito, Zaragoza, Huesca y Teruel.

-Esquerda Revolucionaria, constituida por Movimiento Comunista de Galicia y Liga Comunista Revolucionaria. Ambito, Galicia.

-Catalunya al Senat, compuesta por Convergencia Democrática de Catalunya, Unió Democrática de Catalunya y Esquerra Republicana de Catalunya. El ámbito es Cataluña.

-Front Comunista de Catalunya, contituida por Movimiento Comunista y Liga Comunista Revolucionaria. Ambito, Cataluña.

-Unidad Falangista Montañesa-Movimiento Falangista de España, constituida por Movimiento Falangista de

España y Unidad Falangista Montañesa. El ámbito es Santander.

-Alianza Popular-Partido Demócrata Popular-Partido Aragonés Regionalista-Unión del Pueblo Navarro-Unión Valenciana, constituida por Federación de Partidos de Alianza Popular, Partido Demócrata Popular, Partido Aragonés Regionalista (sólo para Aragón), Unión del Pueblo Navarro (sólo para Navarra) y Unión Valenciana (sólo para la Comunidad Autónoma Valenciana). Ambito todo el territorio nacional.

-Alianza Popular, Partido Demócrata Popular, Partido Demócrata Liberal y Unión de Centro Democrático, constituida por Federación de Partidos de Alianza Popular, Partido Demócrata Popular, Partido Demócrata Liberal y Unión de Centro Democrático. Ambito, País Vasco.

-Frente de Izquierda Comunista, constituida por Liga Comunista Revolucionaria y Movimiento Comunista. Ambito, la provincia de Madrid.

-Candidatura de Unidad Comunista, constituida por Partido Comunista de España Unificado y Candidatura Granadina de Trabajadores. Ambito, todo el territorio nacional.

Resultados Copa del Rey

Coruña, 3; Lugo, 0
 Orëense, 0; Celtã, 2
 Turista, 1; Pontevedra, 1
 Titánico-Gijón (Día 16)
 Europa, 2; Oviedo, 2
 Langreo, 2; Siero, 0
 Santoña, 2; Santander, 2
 Alavés, 1; Sestao, 1
 Eibar, 2; Baracaldo, 0
 Erandio, 1; Basconia, 0
 Aurrerã, 1; Amorebieta, 1
 Bilbao Ath., 4; Real Unión, 1
 Cayón, 2; Deusto, 2
 Tudelano, 0; Osasuna, 0
 Zaragoza, 4; Osasuna P., 0
 Binéfar, 0; Endesa, 1
 Logroñés, 2; Corellano, 2
 Numancia, 1; Aragón, 3
 Andorra, 1; Español, 1
 Júpiter, 1; Sabadell, 0
 Barcelona At., 5; Igualada, 0
 Figueras, 2; Hospitalet, 1
 CASTELLON, 1; Levante, 0
 Onteniente, 2; Gandía, 1
 Alcoyano, 3; Catarroja, 3
 Cacereño, 1; At. Madrid, 1
 R. Vallecana, 2; Getafe, 1
 Alcalá, 4; Talavera, 1
 Pegaso, 4; Diter-Zafra, 0
 C. Sotelo, 1; Arandina, 0
 Mérida I., 3; Valdepañas, 1
 Hércules, 2; Orihuela, 0
 Albacete, 2; Murcia, 0
 Elche, 6; Alicante, 1
 Cartagena, 4; Torrevieja, 0
 Lorca, 2; T. Pacheco, 1
 Eldense, 2; Cieza, 0
 Palencia, 7; Toresana, 1 (ida, 1-0)
 Valladolid P., 1; Salamanca, 1
 Bembibre, 1; Valladolid, 3
 Zamora, 0; Burgos, 2
 Toreno, 1; Ponferradina, 0
 Portuense, 0; Huelva, 1
 Algeciras, 1; Córdoba, 0
 Coria, 1; Jerez, 1
 Cádiz, 2; Sevilla At., 0
 Jerez Ind., 0; Ceuta, 0
 Antequerano, 0; Málaga, 0
 Linares, 4; Benamiel, 1
 A. Malagueño, 3; Alhaurino, 2
 Fuengirola, 1; Granada, 3
 Telde, 1; Las Palmas, 3
 San Andrés, 2; Realejos, 0
 Tenisca, 2; Guimar, 0
 Orotava, 0; Martos, 1
 Porreras, 0; Mallorca, 2
 Poblense, 2; Manacor, 0
 Mestalla, 2; Constancia, 0
 A. Ciudadela, 3; Sp. Mahonés, 0
 Clasificado el Torremolinos, por renuncia del Almería y el Palencia.

Final

conversaciones España-OTAN

Las jornadas de conversaciones que hemos terminado hoy, tuvieron un carácter informal y exploratorio y no han pretendido llegar a ningún compromiso, ha declarado ayer en Bruselas el embajador de España ante la OTAN, Javier Rupérez.

El diplomático ha hecho estas declaraciones al final de dos jornadas de trabajo durante las cuales se reunieron la delegación española y el comité de coordinación para la incorporación de España en la estructura militar integrada de la «OTAN».

El orden del día, ha añadido el embajador Rupérez, ha comprendido seis puntos principales: el análisis de la amenaza sobre Europa, la evaluación de la operatividad de las actuales fuerzas militares españolas.

La dotación presupuestaria que recibe el Ejército español, el examen de las relaciones que puedan existir entre los mandos españoles y los atlánticos, las misiones de las fuerzas armadas y las estructuras de mando donde puedan quedar insertas las fuerzas integradas en el dispositivo de defensa de la Alianza.

El embajador Rupérez ha subrayado, en respuesta a una pregunta, que es prematuro plantear el tema de saber bajo qué mando o mandos militares integrados de la «OTAN» quedarán las fuerzas españolas.

Rupérez ha terminado sus declaraciones precisando que una nueva reunión España-Comité de Coordinación se celebrará en la sede de la «OTAN», el próximo 5 de octubre.

LOS ESPAÑOLES COMIENZAN A MARCHAR SOBRE RUEDAS



El «600» cumplió el cuarto de siglo

El 15 de septiembre de 1957 salta a las vitrinas de los concesionarios el primer Seat 600. Humildemente, el primer «seita» llega al mundo pegando berridos, y ayudado por una buena comadrona: la ilusión por vivir que tenían todos los españoles a echar al olvido la penuria, el estraperlo, el hambre y el odio que padecimos en una larga y dura postguerra. Bien entendido que no era un «bebé robusto» —se calentaban todos subiendo la Cuesta de las Perdices, y solamente de masilla para tapar remaches y juntas llevan 40 kilos de peso suplementario—. Pero hacía el avío.

Los expertos no le auguraban larga vida a aquel cachorro de la locomoción, que previamente había fracasado en Francia, y los italianos, su verdaderos inventores, habían puesto en entredicho. Lo que son las cosas: el humilde utilitario para los españoles se convertiría en un verdadero prometeo de la tecnología, cambiaría las costumbres ancestrales del burro, de la alpargata, y de «a las diez en casa». No sería exagerar decir que el suceso sería «uno de los mayores que vieron los siglos». A su lado, España iba a colarse en la edad moderna: el fin de semana, la inflación, el pisito, el electrodoméstico en cómodos plazos, y los «noventa por hora», llaneando por la recta de Benavente.

Cambio de costumbres

Los españoles dejaron, gracias al invento, de tener querida. A partir del 600, la cosa empezó a llamarse un «ligue» o plan de un fin de semana. Nuestras ciudades cambiaron de faz. Perdieron parroquia las procesiones penitenciales de Semana y los jóve-

nes dejaron de asistir al paseo, cuando se echaron coche. La vida lánguida de nuestros pueblos ganaría en dinamismo, aunque perdiese su sabor milenario y castizo, que los tenía sumidos en modorrera de siglos. En definitiva, montando en un 600, el español se modernizó, conoció las mieles y las hieles de la sociedad de consumo. Los sociólogos que vengan después habrán de calibrar el auténtico sentido y repercusiones del hecho. Con él se iniciaría la democratización sociológica a la española. Marcó un tiempo, forjó un carácter colectivo, y una manera de ser.

La «strata» de las calzadas romanas por las que pisaron las legiones de Augusto, las ruas empedradas de macadán que soportaron las cabalgadas de herradura, tristes y polvorientos, o llenos de arrieros, a la ruta viaria de carreteras de adoquín construidas por Primo de Rivera, se quedaron en éxtasis ante la llegada del «seiscientillo». Definitivamente, había dado comien-

zo la senda lenta y penosa del cambio.

«Echarse coche»

Los españolitos hablaban de Puskas y de Di Stefano, de la Lola Flores y de Juan XXIII. Nuevas palabras respondiendo a conceptos tecnológicos innovadores irrumpieron en su conversación. los que no habían oído en su vida nada de mecánica empezaron a saber qué es una diferencial, un embrague y unos platinos. La democracia orgánica adquirió una nueva dimensión, cuando los españolitos decían: «Me gasta siete a los 100 km. en ciudad, que en carretera me va como una rosa, y llego a sacarle hasta cinco». Muchos tuvieron que pluriemplearse y trabajar más duro para echarse coche, pero estaban encantados de la vida con un 600, al que mimaban como si se tratase de un hijo más, lo recargaban de chismes, y le tenían siempre brillante como un cincel. Una avería o un pequeño rozón significaría una verdadera tragedia familiar. Sin embargo, un 600 no se averiaba nunca y sus conductores, aunque bisoños, hacían verdaderas virguerías al aparcar, o en la evitación de un eventual tropezón.

El primero

Si el 15 de septiembre se ponía a la venta el primer modelo, que fue comprado por un señor de Badajoz, el 26 de septiembre de 1957 —once días después— fue tal la avalancha de solicitudes de

pedidos que la dirección de SEAT se vio en el aprieto de tener que cancelar la cartera de pedidos hasta nuevo aviso. La oferta no podía dar abasto. Además, había surgido la picaresca, como resulta habitual. Muchos adjudicatarios del 600 podían hacer el negocio del siglo revendiendo a terceros por doble de su valor. Eran resabios que todavía quedaban de los años de la escasez, cuando había toda la demanda del mundo, pero sin oferta. Algunos «distos» vieron los cielos abiertos, en la esperanza de que el estraperlo había llegado otra vez.

Con esto la dirección quiso cortar los abusos de los traspasos de derechos. En poco más de diez días ya había más de 32.000 españoles motorizados con su 600, que salió a la venta —o «se ponía» para decirlo en el argot del tiempo— por 70.000 pesetas.

Pero catorce mil duros en el 57 eran muchos duros, y el Estado —que por aquellos años era algo paternalista y providente— tuvo la ocurrencia de rebajarlo cuatro veces. Algunos modelos de exportación llegaron a valer 45.000 pesetas. Una ganga quijetesca, toda una machada. Algo que sólo puede acontecer en España. Y Santo Tomás una y no más. Aunque España es un país pobre ha producido uno de los coches más duros del mercado a

los precios más ínfimos. Los italianos, que habían aborrecido a su FIAT 600, estaban alarmados, y los ingleses quisieron copiar el invento con el mini-cooper 850, pero fracasaron.

Las primeras unidades del modelo fueron un éxito de aceptación y un hito —aunque modesto y con patente italiana— de nuestra tecnología. Tenía escasa visibilidad trasera, problemas de refrigeración, y dar la calefacción en un día de invierno era una garantía de náusea y uno corría el riesgo de intoxicarse con las emisiones de gas que se colaban de rondón y nadie sabe por qué en el sistema de ventilado. No cerraba bien el cofre del portamaletas. Los asientos traseros daban poco de sí, pero algunos españoles en ellos tendrían su primera experiencia amorosa, porque dentro de un 600 cabían muchas cosas. Se tuvieron grandes ideas, se soñaron grandes sueños y se rodaron los primeros caminos que nos llevaron a Europa, a nuestro propio país, a España —esa bella desconocida— que nos mostró un campo, y un paisaje y unas ciudades que nos parecían increíbles. Demagogias aparte, el 600 fue el comienzo de muchas cosas, y todo un cruce de frontera o línea de separación del subdesarrollo y del incremento del nivel de vida.

Por Antonio Parra